

جریدہ عدلیہ

۲۱ جنوری الاخر ۱۳۲۹ پارہ ۵ جزیران ۱۳۲۷

نمبر ۳۷

ایکجی سنہ

قِسْمَتِ رِیاضِ الدِیْنِ

نوبہات عدلیہ

منجل اولان محکمہ تمیز اعضالغہ شورای دولت اعضاسندن استپان افندی، عدلیہ نظارثی امور جزائیہ مدیرتہ عدلیہ مفتش لرنندن سعدالدین وامور حقوقیہ مدیرتہ عدلیہ مفتش لرنندن یوسف ضیا بککر تعیین اولمشلردر .

بابااسکی قضاسی حقوق و تجارت واجرا ریاستلری وظائفی بدایت محکمہ سی رئیس عنوانیہ جزا ریاستہ، قسطمونی استیناف محکمہ سی حقوق دائرہ سی ریاستی وظیفہ سی استیناف رئیس عنوانیہ محکمہ مذکورہ جزا دائرہ سی ریاستہ، صور صیدا حیفای قضالری بدایت محاکمی حقوق تجارت واجرا ریاستلری وظائفی بدایت رئیس عنوانیہ جزا ریاستلرینہ تفویض اولمشلردر .

خمس سنجاغی بدایت محکمہ سی مدعی عمومی معاونلکنہ صور قضاسی بدایت محکمہ سی جزا دائرہ سی رئیس عزت وانقرہ ولایتی مرکز بدایت محکمہ سی اعضالغہ انقرہ مدعی عمومیلک کتابتندہ وبدایت باش کتابتندہ خدمتی مسبوق وجاثرالا-تخدام بولنان غالب قیرشهری سسناغی بدایت محکمہ سی جزا دائرہ سی

ریاسته ایجابیل سنجانى بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی رئیس جمال‌الدین ایجابیل سنجانى بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی ریاسته قیرشهرى سنجانى بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی رئیس نافذاندیلر ، موصل استیناف مدعی عمومیلکنه ارضروم استیناف مدعی عمومیسى آصف وارضروم استیناف مدعی عمومیلکنه ولایت مذکوره مرکز بدایت محکمه‌سی حقوق دائره‌سی رئیس محمدصبرى وبتلیس استیناف مدعی عمومیلکنه حلب ولایت مرکز تجارت رئیس وصفی وکلیبولی سنجانى بدایت محکمه‌سنگ منحل بولنان مدعی عمومى معاونلکنه مناسر بدایت مدعی عمومى معاونى - مفر وارضروم استیناف مدعی عمومیلکنه منحل اولان معاونلکنه موش سنجانى بدایت محکمه‌سی مدعی عمومى معاونلکنه مستعفی علی لطفی وبوغازلیان قضاسى بدایت محکمه‌سنگ منحل بولنان جزا ریاسته آوانوس قضاسى بدایت محکمه‌سی رئیس صالح عزت واونیه قضاسى بدایت محکمه‌سنگ منحل اولان مدعی عمومى معاونلکنه مکتب حقوق عثمانی اعلی درجه مأذونلرندن احمد وکرماستى قضاسى بدایت محکمه‌سنگ منحل بولنان مدعی عمومى معاونلکنه مکتب حقوق عثمانی اعلی درجه مأذونلرندن مصطفی صبرى وطاشوز قضاسى بدایت محکمه‌سنگ منحل اولان مدعی عمومى معاونلکنه رازلق قضاسى بدایت محکمه‌سی مدعی عمومى معاونى احمد نریا وبغداد ولایتی استیناف محکمه‌سی اعضا ملازمیلکنه موصل ولایتی استیناف محکمه‌سی اعضا ملازمى عادل وموصل ولایتی استیناف محکمه‌سی اعضا ملازمیلکنه بغداد ولایتی استیناف محکمه‌سی اعضا ملازمى محمود خمس سنجانى بدایت محکمه‌سی ریاسته عکا سنجانى بدایت محکمه‌سی مدعی عمومى معاونى جعفر طیار عکا سنجانى بدایت محکمه‌سی مدعی عمومى معاونلکنه ارکری سنجانى بدایت محکمه‌سی مدعی عمومى معاونى امین ارکری بدایت محکمه‌سی مدعی عمومى معاونلکنه ارطغرل سنجانى بدایت محکمه‌سی مدعی عمومى معاون سابق برهان‌الدین بصره استیناف محکمه‌سی اعضا لفته عماره سنجانى بدایت محکمه‌سی مدعی عمومى معاونى صبرى بایبورد قضاسى بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی ریاسته قضای مذکور بدایت محکمه‌سی مدعی عمومى معاونى عمر رسلان بایبورد بدایت محکمه‌سی مدعی عمومى معاونلکنه بتورکه قضاسى بدایت محکمه‌سی مدعی عمومى معاونى زکی اسکچه قضاسى بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی ریاسته طرنوه قضاسى بدایت محکمه‌سی رئیس اسماعیل حقى طرنوه قضاسى بدایت محکمه‌سی ریاسته سیواس ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی مدعی عمومى معاونى قره‌کین سرجانیان صور قضاسى بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی ریاسته طرنوه قضاسى بدایت محکمه‌سی مدعی عمومى معاونى یمنى اوانوس قضاسى بدایت محکمه‌سی ریاسته دلویه قضاسى بدایت محکمه‌سی مدعی عمومى معاونى محمدخالد ، یاقوه قضاسى بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی ریاسته کسریه قضاسى بدایت محکمه‌سی مدعی عمومى معاونى یوسف ضیا وکسریه قضاسى بدایت محکمه‌سی مدعی معاونلکنه مکتب حقوق عثمانی اعلی درجه مأذونلرندن اسماعیل حقى مناسر ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی مدعی عمومى معاونلکنه معلقره قضاسى بدایت محکمه‌سی مدعی عمومى معاون

قوانین ونظاماتک اصول نشر واعلانی حقنده قانون

- ماده ۱ : بر قانون ویانظامک اجرای احکامه اراده‌سنیه جناب پادشاهی متعلق وشر فصدور بیوردلقدقه طاقیله دیوان هایون مدیریته اعطا اولنور . اراجیه بعدالقیید درحال لزومی قدر صورتی چیه‌ایله‌رق زیرلرینه اراده‌سنیه تاریخی وضع ایله اصلنه مطابق اولدینی مدیر طرفندن تصدیق وامضا ورسمی مهرله تختیم اولنورق قانونک اجراسنه مأمور اولان نظارتلره اعطا واصلی اولبابده‌کی اراده‌سنیه واوراق متفرعه‌سیله برابر عدلیه نظارتنه ارسال اولنور .
- ماده ۲ : عدلیه نظارتنه ارسال اولنان قوانین ونظامات بلا امهال تقویم وقایع ایله نشر واعلان ایتدیرلرکدن دستوره درج ، علاوه‌سنه مقتضی معاملات ایفا اولندقدنصرکه دیوان هایون قلمنه اعاده واوراجیه دخی معامله لازمیه‌سی بالا کمال حفظ اولنق اوزره خزینه اوراقه تسلیم اولنور . دستورک طغرای پادشاهی ایله موش اوله‌جق هر جزوی اصلنه مطابقتی متضمن بر عباره‌ی ونهایتده عدلیه ناظرینک امضاسیله نظارتک مهر رسمیه‌سی محتوی بولنه‌جقدر .
- ماده ۳ : برنجی ماده موجبجه دیوان هایون قلمندن ویریلان نسخه مصدقه‌نک نظارت عانده‌سی طرفندن نسخ کافیه‌سی وعندالایجاب رساله شکلنده مطبوعلری دوائر وولایات ومستقل وملحق الویه وقضالره طوغریجه سوق واررسال ایدیه‌جکدر . اورالرجه دخی بلا تأخیر دوائر ونواحیه توزیع وکرک ولایت غزنه‌لریله وکرک صور مناسبه وممکنه سائر ایله اهالی به نشر واعلان اولنه‌جقدر .
- ماده ۴ : بر قانون ونظامک حکمی ایکنجی ماده موجبجه تقویم وقایع ایله نشرندن صکره اولق اوزره دروننده تصریح وتعیین اولنان زماندن اعتباراً ممالک عثمانیه‌نک هر طرفنده مرعی الاجرا اولور . بروقت تعیین وتصریح اولنماش اولدینی تقدیرده تقویم وقایع ایله نشر اولندینی تاریخدن اعتباراً التمش کون صکره ممالک عثمانیه‌نک هر طرفنده مرعی الاجرا اولور .
- ماده ۵ : هیچ بر قانون ونظامک حکمی ماقبلنه شامل اولماز . فقط مخفف جزا اولان احوال بوقاعده‌دن مستثنا اولوب بونلرک احکامی ماقبلنه دخی شاملدر .
- ماده ۶ : بوقانونک حکمی اعلانی کوننک فرداسندن اعتباراً مرعی الاجرا اوله‌جقدر .
- ماده ۷ : دستورک برنجی جلدنده محرر ۲۵ ربیع الآخر سنه ۱۲۸۹ تاریخی مواد عمومیه حکمی مفسوخدر .

ماده ۸ : اشبو قانونك اجراسنه هيئت وكلا مأموردر .

مجلس اعيان ومبعوثانده قبول اولنان اشبو لايحهك قانونيتي وقوانين دولته علاوه سني اراده ايدرم .

۲ جمادى الاخره سنه ۱۳۲۹ و ۱۸ مایس سنه ۱۳۲۷

محمد رشاد

داخلیه ناظرى	خارجیه ناظرى	عدليه ناظرى وشورای	صدر اعظم وتجارت ونافعه
خلیل	رفعت	دولت رئيسی	ناظرى وکيلی
اورمان ومعادن وزراعت ناظرى	معارف ناظرى	بحریه ناظرى	مالیه ناظرى
مادر دقور دانو	عبدالرحمن	محمود مختار	نائل
			محمود شوکت

اوقاف ناظرى

میری



سابق کمال الدین حاجین قضاسی بدایت محکمه سی مدعی عمومی معاونلکینه مکتب حقوق عثمانی اعلی درجه مآذونلرندن صلاح الدین صاری شعبان قضاسی بدایت مدعی عمومی معاونلکینه عثمانیه قضاسی بدایت محکمه سی مدعی عمومی معاون سابق توفیق سلامی ارکری سنجانی بدایت محکمه سی اعضالغنه مکتب حقوق عثمانی اعلی درجه مآذونلرندن محمد توفیق رازاق قضاسی بدایت محکمه سی مدعی عمومی معاونلکینه بصره استیناف اعضا ملازم سابق مکتب حقوق عثمانی اعلی درجه مآذونلرندن محمد رفعت مرعش سنجانی بدایت محکمه سی اعضالغنه محکمه مذکوره اجرا مأموری طوروس سرفیچه سنجانی بدایت محکمه سی اعضالغنه سیروز سنجانی بدایت محکمه سی اعضای سابقه سندن خرساکی حیف قضاسی بدایت محکمه سی مدعی عمومی معاونلکینه بعلبک قضاسی بدایت محکمه سی مدعی عمومی معاونی علی عثمان بعلبک قضاسی بدایت محکمه سی مدعی عمومی معاونلکینه حیف قضاسی بدایت محکمه سی مدعی عمومی معاونی علی کمال ارضروم ولایتی مرکز بدایت محکمه سی حقوق دائره سی ریاسته حلب ولایتی مرکز بدایت محکمه سی جزا دائره سی رئیس جمال حلب ولایتی مرکز بدایت محکمه سی جزا دائره سی ریاسته سوریه تجارت محکمه سی رئیس صادق سوریه تجارت محکمه سی ریاسته بیروت ولایتی استیناف مدعی عمومی معاونی نجیب فارس بیروت استیناف مدعی عمومی معاونلکینه بقاع العزیز قضاسی بدایت محکمه سی رئیس حسین عونی بقاع العزیز قضاسی بدایت محکمه سی ریاسته سوریه ولایتی مرکز بدایت محکمه سی اعضاسندن صلاح الدین سوریه ولایتی مرکز بدایت محکمه سی اعضالغنه نابلس سنجانی بدایت محکمه سی اعضاسندن عبدالعزیز حلب ولایتی مرکز تجارت محکمه سی ریاسته سوریه ولایتی استیناف محکمه سی اعضاسندن کبرقور دبره سنجانی بدایت محکمه سی مدعی عمومی معاونلکینه قرق کلیسا سنجانی بدایت محکمه سی اعضاسندن صبری افندیلر نقل وتعیین اولمشلردر .

اشبو اراده سنیهك اجراسنه عدليه نظارتی مأموردر .

فی ۶ جمادى الاخر سنه ۳۲۹ و فی ۲۲ مایس سنه ۳۲۷

محمد رشاد

عدليه ناظرى
صدر اعظم
نجم الدين
ابراهيم هقي



قوانین و نظامات

۲۸ ذی الحجه ۱۲۷۴ تاریخلو قانون جزانك بعض ماده لرینی معدل قانون

۸ نجی ماده قائمه : مکرر لر حقننده کی احکام صور آتیہ دائره سنده تطبیق واجرا اولنور .
بر کیمسه مجازات ترهیبیه دن بریله صورت قطعیه ده محکوم اولدقدن صکره اثنای مدت جزائیہ سنده
ویا مدت جزائیہ سی اکل ایتدکن ویا جزا اسباب قانونیه دن بریله ساقط اولدقدن صکره اون سنه ظرفده
مؤبد کورک جزاسنی مستلزم بر جرم ایقاع ایدر و اولکی محکومیتی ده مؤبد کورک جزاسنی بولنور ایسه اعدام
اولنور . نفی ابد جزاسنی مستلزم بر جرم ایقاع ایدر سه مؤبد قلعہ بندک جزاسیله مجازات اولنور .
ایکنجی جرم مؤبد قلعہ بندک جزاسنی مستلزم ایسه مکرر اولان شخص مؤبد کورک محکوم ایدیلور .
ایکنجی جرم موقت قلعہ بندک ویا موقت کورک جزاسنی مستلزم ایسه فاعلک مستحق اولدینی جزا ایکی
قات اوله رق حکم اولنور ولدی الايجاب بوجز الرک - اعظمی اولان اون بش سنه ایکی مثله ابلاغ اولنه بیلور .
بر سنه دن زیاده حبس جزاسیله صورت قطعیه ده محکوم اولان کیمسه کرک جزانك انفاذدن اول وکرک
اثنای مدت جزائیہ ده ویا خود مدت جزائیہ سی اکل ایتدکن ویا جزا اسباب قانونیه دن بریله ساقط اولدقدن
صکره بش سنه ظرفده عین جنبه یی ایقاع ایدر سه اشبو جزانك حد اعظمیله محکوم اولور ولدی الايجاب
بوجز الرک حد اعظمی ایکی مثله قدر ابلاغ ایدیلور .
بر سنه دن آشاغی حبس جزاسیله صورت قطعیه ده محکوم اولان کیمسه کرک جزانك انفاذدن اول وکرک
اثنای مدت جزائیہ ده ویا خود مدت جزائیہ سی اکل ایتدکن ویا جزا اسباب قانونیه دن بریله ساقط اولدقدن
صکره بش سنه ظرفده عینی جنبه یی ایقاع ایدر سه مقدما محکوم اولدینی جزا مدتک ایکی مثله دن دون اولماق
ومستحق اوله جغی جزانك ایکی مثلی تجاوز ایتماک شرطیله حبسه محکوم ایدیلور .
جنبه لده ساخته کارلق ، سرقت ، طولاندریجیلق ، امنیت سوء استعمال فعللری تکررده عینی جرم
اعتبار اولنور . تکررده اساس محکومیت سابقه نك محاکم عدلیه دن صدوریدر .

۷ نجی ماده ذیلی ملغادر .

۱۱ نجی ماده قائمه : مصارف محاکمه نك ایفاسی محکوم علیه عاندر . بر جرم دن دولایی محکوم اولان
اشخاص متعدده رد اموال و اعطای تضمینانده و مصارف محاکمه نك ایفاسنده آخره حصه سیله حق مراجعتی
اولق اوزره یکدیگرینه متکفلدر . جرائم مختلفه دن دولایی بر اعلام ایله محکوم اولان اشخاص متعدده نك
یکدیگره تکفلی یالکیز مشترکا محکومیتی استاج ایدن جرمک مصارف محاکمه عاندر .

۱۲ نجی ماده قائمه : جنایت و جنبه یی متعلق مواده مأمورین ضابطه طرفندن نظارت آلتیه آلتی
و جرمده استعمال اولنان ویا لاجل الاستعمال تهیه قلنان ویا وقوع جرم دن حصوله کن اشیا جرمده ذی مدخل
اولیان اشخاصه عاندا لمدیغی حالده ضبط ایدنك جزالری دخی مشترکا حکم و ترتیب اولنه بیلور .
اعمالی ، استعمالی ، طاشینمسی ، محافظه سی ، بیع و شرایی جرم تشکیل ایدن اشیا بر محکومیت جزائیہ
اولسه واشیای مذکوره فاعل جرمه عاندا بولنسه بیله مطلقا ضبط ومصادره اولنور .
۳۷ نجی ماده قائمه : مجازات نقدیه : بر شخصدن قانونک تعین ایتدیکی اوزره الحقه آلتیسیدر .
محکوم اولان کیمسه کنديسنه اخبار نامه تبلیغی تاریخندن اعتباراً ایکی آی ظرفده مبلغ محکوم بهی
تأدیه ایتیز ویا ایدر سه ایسه - بر کون حبس ، ربع ایرا و ربع لیرانك کسورینه بدل اولق اوزره - تأدیه
اولنماش جزای نقدی بالحاکمه حبس جزاسنه تحویل اولنور . لکن محکوم علیه محبوس قالدینی هر کون
ایچون فقره سابقه موجبجه بر چاریک ایرا تنزیل اولدقدن صکره متباقی مبلغی تأدیه ایدر سه جزای نقدی
مقامنه قائم اولان حبس جزاسنی اسقاط ایدر سه بیلور فقط حبس مدتی بر سنه یی تجاوز ایدر سه .
۳۹ نجی ماده قائمه : حکم قطعی لحوقندن اول وقوع بولان موقوفیت مدت محکومه جزائییه دن تنزیل
اولنور . اگر محکوم علیه حقننده نفی جزاسنی حکم اولنماش ایسه بر کونك موقوفیت بش کونك نفیه معادل
عد اولنور و اگر یالکیز مجازات نقدیه ترتیب اولنماش ایسه جزای نقدی ۳۷ نجی ماده ده کوسترین نسبت
دائره سنده محسوب و تنزیل اولنور .
۴۰ نجی ماده قائمه : حین ایقاع جرمده اون اوچ یاشنی اکل ایتماش اولانلر قوه میزده دن محروم عد اولنوب
ایشلکلی جرم دن مسئول اولمازلر . آنجق جنبه محکمه سی حکمیله و کنديلر دن تعهد نامه التیق صورتیله ابون
ویا ولی و وصیلرینه تسلیم ویا خود نهایت سن رشدینی تجاوز ایتیه جک برمدتله برای تربیه و توقیف بر اصلاحخانه یی
ایصال اولنور لر ابون ویا ولی ویا وصیلرینه باتعهد نامه تسلیم اولنان چوجقلر اون بش یاشنی اکل ایتکسزین
تقید و نظارتده تسبیله بر جرم ایقاع ایتلرینه میدان ویریلور ایسه محافظه سنه مأمور ارلر دن برلیردن یوز لیرایه
قدر جزای نقدی آلتور .
حین ایقاع جرمده اون اوچ یاشنی اکل ایتماش اولوب ده اون بش یاشنی اتمام ایتماش اولانلر حقلرنده
ایشلکلی جرم دن دولایی بوجه آتی جزا تعیین اولنور .
اگر جرمی اعدام ویا مؤبد کورک ویا قلعہ بندک ویا نفی ابد جزالرینی مستلزم اولان جنایات قیلندن ایسه
اصلاح نفس ایچون بش سنه دن اون سنه یی قدر حبس اولنور و اگر موقت کورک ویا موقت قلعہ بندک
ویا نفی موقت جزالرینی موجب اولان جرائم دن ایسه کذلک اصلاح نفس ایچون جرمک مستلزم اولدینی جزا
مدتک ربعدن نهایت ثلثی مقداری مدتده ک حبس اولنور وبو ایکی صورتده دخی بش سنه دن یدی سنه یی
قدر ضبطیه نظارتی آلتیه بیلور و اگر جرمی حقوق مدنییه دن اسقاط جزاسنی موجب ایسه کذلک
اصلاح نفس ایچون آلتی ایدن اوچ سنه یی قدر حبس اولنور . اگر ذکر اولنان جزالرک مادوننده بر جزایی

موجب ایسه اول جزانك ثلث مدتی تجاوز ایتماك اوزره برمدت معینه ایله كذلك اصلاح نفس ایچون حبس اولنور. اگر مجازات تقدیه بی مستلزم ایسه نصفی تنزیل ایدیلور. حین ایقاع جرمده اون بش یا شنی اتمام ایتیش اولوبده اون سکنز یا شنی اتمام ایتامش اولنلر اعدام ویا مؤبد کورک ویا مؤبد قلعہ بندک ویا مؤبد نفی جزالرینی مستلزم اولان احوالده اصلاح نفس ایچون یدی سنه دن اون بش سنه یه قدر حبس اولنور و موقت کورک ویا موقت قلعہ بندک ویا خود نفی موقت جزالرینی مستلزم احوالده كذلك اصلاح نفس ایچون مجازات اصلیه مدتک نصفدن ثلثانی مدته قدر حبس اولنور و هر ایکی صورتده دخی بش سنه دن اون سنه یه قدر ضبطیه نظارتی الته الیه یلور و اگر جرم ذکر اولنسان جزالرك مادوننده ایسه جزای اصلینک ربی بعدالتنزیل حبس جزاسی تعیین اولنور.

۴۲ نجی ماده یه علاوه : کرک کدیسنک و کرک آخرک نفسنه ویا عرضنه وقوع بولان و تخریز ممکن اولیان بر تعرض ناحق فی الحال دنع ضرورتیه ایقاع ایدیلان فعل جرم عد اولنماز.

جبر و شدت اجراسیله وقوع بولان نهب و سرقت اثناسنده ویا خود بر شخصک اراده و اختیارینی خللدار ایدیه جک درجه ده بر ضرر عظیمی مؤدی اولان سرقتلرده سارق و ناهلرك صور سائر ایه دفعی و مالک استردادای ممکن اولمیدی حالده کنديسنی مدافعه و فی الحال مالی ویا ید محافظه سنده بولنسان اموالی محافظه و تخلیص و استرداد ایچون ایقاع ایدیلان افعال جرم عد اولنماز.

حکم قانونی ویا مرجع قانونیسندن صادر اولوب انفاذی وظیفه ضروری ولان بر امری اجرا صورتیه ایقاع ایدیلان فعل جرم عد اولنماز.

۴۵ نجی ماده قائمه : اشخاص متعدده بر جنایت ویا جنجه بی متجداً ایقاع ایدر ویا خود افعال متعدده دن مرکب اولان بر جنایت ویا جنجه ده برطاقم اشخاصدن هر بری جرمک حصولی مقصدیه افعال مزبورده دن برینی ویا بر قاجی اجرا ایلرسه اشخاص مذکوریه هم فعل دنیلور و جمله سی فاعل مستقل کی مجازات اولنور. بر جنایت ویا جنجه نك ایقاعنده فرعاً ذی مدخل اولانلر قانونک صراحتی اولمیان یرلرده روجه آتی مجازاته دوچار اولورلر :

اگر فعل اصلی اعدام ویا مؤبد کورک جزالرینی مستلزم ایسه فرعاً ذی مدخل اولانلر حقنده اون سنه دن اشاغی اولمامق اوزره موقت کورک ویا مؤبد قلعہ بندک جزاسنی مستلزم ایسه كذلك اون سنه دن اشاغی اولمامق اوزره موقت قلعہ بندک ویا مؤبد نفی جزاسنی مستلزم ایسه اوچ سنه مدته قلعہ بندک جزاسی حکم اولنور. احوال سائرده اصل جنایت ویا جنجه ایچون معین اولان جزانك سدسندن ثلثه قدری تنزیل اولنور. آخر کیسمه بی هدیه ویا نقود اعطای ویا تهدید ویا حیل و دسیسه اجرا و اعمالی ویا خود نفوذ ایقاعی ویا حکم مأموریتک سوء استعمالی صورتلریله بر جنایت ویا خود جنجه ایقاعنه تحریک ایدنلر و بر جنایت ویا

جنجه نك ایقاع ایدیله جکنه واقف اوله رق حصولنه خادم تعریفانده بولنسانلر و بر جنایت و جنجه ایقاعنه مدار اوله جق اساجه و آلات و وسائط سائره بی بیلهرک تدارک ایدنلر و بر جنایت ویا جنجه بی اعداد ویا تسهیل ویا اکاله سبب اولان افعالده بیلهرک فاعل اصلی به معاوننده بولنسانلر اول جنایت ویا جنجه نك فرعاً ذی مدخلی عد اولنورلر.

امنیت حکومت و آسایش عمومی و امنیت اشخاص و امواله قارشی حیدودلق ویا استعمال جبر و شدت ایدیلان ارباب جرائمک افعال و حرکاتنه واقف اوله رق انلره بالاخیار بیه جک ویا یا نه جق و صاقلانه جق ویا خود طولاننه جق محل ویرنلر فرعاً ذی مدخل عد اولنورلر.

سرقت ویا غصب صورتیه و یا خود بر جنایت و جنجه ایقاعیه استحصال اولنان انبیائی تماماً ویا قسماً بیلهرک نزدلرنده حفظ و اخفا ایلنلر اول فعللرده فرعاً ذی مدخل عد اولنورلر.

۴۶ نجی ماده قائمه : بر کیسمه بر جنایت ایقاعنی تصمیم ایدوب ده وسائط مخصوصه ایله اجرا سنه بدأ ایدرک ید اختیارنده اولمیان اسباب مانعه حیلولتیه اول جنایتک حصولنه مقتضی افعالی اکل ایدمه مش ایسه قانونک صراحتی اولمیان یرلرده فعل مذکور اعدام ویا مؤبد کورک جزالرینی مستلزم اولدینی حالده متشبت حقنده یدی سنه دن اکسیک اولمامق اوزره موقت کورک ویا مؤبد قلعہ بندک جزاسنی مستلزم ایسه کذا یدی سنه دن اکسیک اولمامق اوزره قلعہ بندک ویا مؤبد نفی جزاسنی مستلزم اولان احوالده اوچ سنه مدته كذلك قلعہ بندک جزاسی حکم اولنور. احوال سائرده او جنایت ایچون قانوناً معین اولان جزانك نصفدن ایکی ثلثه قدری تنزیل ایدیلور.

متشبت، جرمک افعال اجرایه سنه دن بالاخیار فراغت ایتدیکی و فقط تمام اولان قسم فعل حد ذاتنده بر جرم تشکیل ایلدیکی حالده انجق اول قسمه مخصوص جزا ایله مجازات اولنور.

بر کیسمه تصمیم ایتدیکی جنایتک کافه افعال اجرایه نی اکل ایتیش و فقط ید اختیارنده اولمیان اسباب مانعه حیلولتیه اول جنایت میدان کله مش ایسه - قانونک صراحتی اولمیان یرلرده - فعل مذکور اعدام ویا مؤبد کورک ویا قلعہ بندک جزالرینی مستلزم ایسه متشبت حقنده اون سنه دن اشاغی اولمامق اوزره موقت کورک ویا مؤبد قلعہ بندک جزاسنی مستلزم ایسه کذا اون سنه دن اقل اولمامق اوزره قلعہ بندک ویا مؤبد نفی جزاسنی مستلزم ایسه اوچ سنه مدته قلعہ بندک جزاسی حکم اولنور. احوال سائرده او جنایت ایچون معین اولان جزانك ثلثدن نصفه قدری تنزیل اولنور.

بر جنجه نك اجرا سنه تشبت انجق قانونک صراحتی اولان یرلرده مستلزم جزادر.

۴۷ نجی ماده قائمه : بر جرمده تخفیف جزای موجب اسباب تقدیری به موجود اولدینی حالده اعدام جزاسی مؤبد ویا اون بش سنه دن اقل اولمامق اوزره موقت کورک، مؤبد کورک موقت کورک ویا بش

سنة اقل اولماق اوزره موقت قلعہ بندلکه وموقت کورک ومؤبد قلعہ بندلک جزاسی موقت قلعہ بندلکه تحویل اولنور .

جرم، مؤبد نفی ویا موقت قلعہ بندلک ویا حقوق مدنیہ دن اسقاط ومؤبد آرتبه ومأموریتدن محرومیت جزاسی مستلزم اولدینی تقدیرده مجازات مذکورہ بر سندن اقل اولماق اوزره حبس جزاسنه تحویل ایدیلور . جرم جنحه قیلندن اولدینی تقدیرده محکمه مجازات تأدیبیه نك حد اصغرینه قدر حکم ایدیلور .

۵۵ نجی ماده قائمه : انبیای عظام حضراته قارشو علناً فصاحت لسانیه اجتساری ثابت اولنر بر سندن اوج سنهیه قدر حبس اولنور .

ذات حضرت پادشاهینک حیاته سوء قصد ایدن ویاخود اشبو سوء قصدک اجراسنه تشبث ایلان کیمسه اعدام اولنور . شخص هاونه تعرض ایدن کیمسه موقه کورکه قونیلور . هرکیم بالذات ویا بالواسطه تبعه دولت علیه وسکته مملک محروسه یی ذات حضرت پادشاهی ویاخود حکومت عثمانیه علیه مسلحاً عصیان ایدیرمک اوزره تحریک ایدوبده مقصدی اولان قضیه عصیان فعله چیقار ایسه اعدام وماده عصیانک اجراسنه باشلانمش اولور ایسه اول کیمسه اون سندن اقل اولماق اوزره قلعہ بندلک جزاسیله مجازات اولنور . ذات حضرت پادشاهی به علناً اطاله لسانه جرأتی ثابت اولان شخص اوج آیدن اوج سنهیه قدر حبس اولنور . قانون اساسی وحکومتک شکل وهیئت ویا سلطنت سنیه نك اصول وراثتی تغییر وتبدیل ویا احیایه جبراً تشبثی ثابت اولان شخص اعدام اولنور .

۵۵ نجی مادهیه علاوه : هرکیم دل متحابه رؤسای حکومتدن بری علیه بر جرم ایقاع ایده جک اولور ایسه قانوناً اوجرمه مخصوص اولان جزا ثابث مقداری تزیید اولنور .

تعقیبات جزائییه جریانی متعرض علیه شکایتنامه سنه متوقف افعال وقوعنده دولت اجنبیه نك حکومتی طرفندن اصولاً شکایتنامه ویرملک اقتضا ایدر .

سلطنت سنیه نزدینه أمور اولان سفرای اجنبیه علیه بر جرم ایقاع ایدلکی تقدیرده اوجرمه مخصوص اولان جزا سدس مقداری تزیید اولنور . جرم مذکور تحقیر نوعندن ایسه تعقیبات اجراسی متجاوز علیه شکایتنه متوقفدر .

هرکیم رسماً کشیده قلنمش اولان دولت علیه ویا دول متحابه سنجاغی وطغرا ویا آرمه سنی قصد حقارتله وتخریب وصور سازه ایله تذلیل ایدرسه آتی آیدن اوج سنهیه قدر حبس ایله مجازات اولنور .

بی ماده وذیلی ملغادر .

۶ نجی ماده قائمه : حکامک وعلی الاطلاق وظائف وخدمات رسمیه یی درعهده ایلدن بالجمله ریئسک ومنتهخب ومنسوب بالجمله مجالس رسمیه اعضاسنک وافراد ناسدن اولوبده حکم واهل خبره کی

بر وظیفه رسمیه ایله مکلف بولنان اشخاصک ودعوی وکیللرینک قانوناً ونظاماً یا بعه مجبور اولدینی شیئی یا بقی ویا یا باماق ویا بامغه مجبور اولدینی شیئی یا بقی ویا یا باماق ایچون اخذ ایدلکری اچقه وهدیه نامیه آلدقلری اشیا وتأمین ایتدکری سائر منافع رشوت اولدینی کی بومقصده مبنی دون ویا زیاده بهایه اشترا وبيع ایتدکری اموال واملاکک قیمت حقیقیه سیله ثمن مسمی بیننده کی فرق فاحش دخی رشوتدر .

۶۸ نجی ماده قائمه : مرتشیدن آلدینی پاره ایکی قات اوله رق استرداد ویا تعهد اولنان نقود ومنافعک بر مثلی جزای نقدی اوله رق اخذ اولندقدن صکره موقه قلعہ بند ایدیلور وایفا ایدلکی معامله بر حقک اخلاقی موجب اولمش ایسه قلعہ بندلک جزاسی بش سندن اقل اوله ماز .

۶۹ نجی ماده قائمه : راشیدن ویرمش ویا تعهد ایتش ایدینی مبلغ جزای نقدی اوله رق اخذ ویر رشوتی اخلاقی حق ایچون ویردیکی ثابت اولور سه موقه قلعہ بند ایدیلور .

۷۰ نجی ماده ملغادر .

۷۱ نجی ماده ملغادر .

۷۲ نجی ماده ملغادر .

۷۳ نجی ماده ملغادر .

۷۴ نجی ماده ملغادر .

۷۵ نجی ماده ملغادر .

۷۶ نجی ماده قائمه : رشوت اوله رق هنوز اچقه واشیا آلوب ویرمش اولمایوبده فقط اولیابده سند ویرمش ویاخود سند دخی آلمیه رق رشوت تعاطیسی اوزرینه بالکیز بر مقاوله مخصوصه وقوع بولمش اولدینی وبومقاوله نك فعله چیقمامسی راشی ومرتشینک دفعه مقتدر اوله مدقلری بعض موانعدن نشأت ایدلکی بالحاکمه ثابت ومتحقق اولور ایسه بومقوله مقاوله لره بعینه رشوت آلوب ویرمش نظریله باقیلوب بون مرتکب اولانلر ۶۸ و ۶۹ نجی ماده لره موجبنه مجازات اولنور .

۹۹ نجی مادهیه ذیل نای : هرکیم اولورسه اولسون قولرا وسائر امراض ساریه دن مصاب ویا وفیات ظهور ایدن خانه وسائر محالیرک قوردون آلتنه آلمسنه دائر جانب حکومتدن وقوع بولان اوامر واجرا آته فعلاً ممانعت ایدرسه حرکتک درجه سنه کوره بر آیدن ایکی سنهیه قدر حبس ایله مجازات اولنور .

۹۹ نجی مادهیه اوچنجی ذیل : آداب و اخلاق عمومیه یی محافظه وامن وانضباطی تقریر ویا امراض ساریه نك تأثیرینی تحدید ایتک اوزره دولتجه اتخاذ اولنوب باراده سنیه نشر واعلان قلنان مقرراته رعایت ایتیانلر بر ایرادن اون بش ایرایه قدر جزای نقدی اخذ ویا یکریمی درت ساعته بر آیه قدر حبس ایله مجازات اولنور لر .

۱۰۲ نجی مادہ قائمہ : مأمورین دولتمند بری وظیفہ مأموریتی ایفادہ بلا سبب مقبول اہمال و تراخی ایملر ویا آمرینک احکام قانونیہ مستنداً اعطا ایلدیکی اوامری کذا برکونا سبب مقبول اولمقسزین اجرا ایملر ایسه مأموریتک درجه سنہ کوره اوچ لیرادن یوز لیرایہ قدر جزای نقدی آنور واشبو اہمال و تراخیدن ویا آمرک قانونہ مستند اولان اوامری عدم اجرادن دولتجه بر مضرت حصولہ کلش ایسه درجه سنہ کوره بر هفته دن اوچ سنہ قدر حبس جزاسیلہ برابر مؤیداً ویا موقہ رتبہ و مأموریتدن محرومیت جزاسی دخی حکم اولنور و یوفعلدن افرادجه برکونا ضرر حاصل اولمش ایسه اوده بشقہجه تضمین ایتدیریلور .

۱۰۵ نجی مادہ قائمہ : بر مأمور وظیفہ مأموریتی سوء استعمال ایدرک ویا قانوناً معین اولان اصول و شرائط خارجندہ اوله رق آخرک اقامتکاهنہ ویا مشتملاتنہ داخل اولورسه اوچ آیدن اوچ سنہ قدر واکر فعل مذکورہ اقامتکاهی تحری ایتک کی سائر معاملہ کیفیہ انضمام ایدہ جک اولورسه آلتی آیدن اوچ سنہ قدر حبس اولنور و خلاف اصول اوله رق افرادک تجارتکاهلری وادارہ خانہلری کی خصوصی محلردہ تحریات اجرا اولنورسه کذا فاعلی اوچ آیدن اوچ سنہ قدر حبس اولنور و یونی آمرینک وظیفہ مأموریتی داخلندہ اولان خصوصیاتدن طولای امریلہ یا یمش اولدیگی تبین ایدرسه کندیسکی جزادن معفوط یولوب آمری هرکیم ایسه بوجزا آنک حقندہ اجرا اولنور و مأمورینک غیری دخی هرکیم اولورسه اولسون صاحبک منعی خلافہ اوله رق یا اخافہ ، یا خود جبر ایلہ ویا صورت خفیہدہ برکیمسہ نک خانہ سنہ کیر ایسه بر هفته دن آلتی آیدہ قدر حبس ایلہ مجازات اولنور .

۱۰۶ نجی مادہ قائمہ : قوہ جبریہ اعمالنہ مأمور اولنلر و ضابطہ مأمورلری و احضار مأمورلری امر مأموریتلرینی اجرادہ و فوقندہ بولنان آمرینک امرینی انفاذدہ قانون و نظامک تعیین ایتدیکی احوال دن غیری صورتندہ اوله رق برکیمسہ حقندہ بر سوء معاملہ ویا جسماً اذا ویرہ جک حالتہ جرأت ایدر ویا خود اول کیمسہ یی ضرب و جرح ایلر ایسه بر آیدن اوچ سنہ قدر حبس و مؤیداً ویا موقہ رتبہ و مأموریتدن محرومیت جزا لیلہ مجازات اولنور واکر ایقاع ایتدیکی جرم اشبو فعللرک فوقندہ ایسه او مثللو جرائمہ ترتب آیدن جزا تعیین اولنور .

۱۱۳ نجی مادہ قائمہ : عسا کر نظامیہ نک و حکومت طرفندن علی الاطلاق ضابطہ وادارہ مأمور بولنانلرک مأموریتلرینی اجرادہ ایکن ، یا خود اجرا ایتدکاری حکم مأموریتدن دولای قدر و ناموسلرینہ نقیضہ ویرہ جک صورتلہ حقلمندہ معاملہ حقارتہ و اطالہ لسانہ و اخافہ جرأت ایدنلر اولور ایسه بر هفته دن اوچ آیدہ قدر حبس و یا خود بر مجیدیه آتونندن اوچ مجیدیه آتونه قدر جزای نقدی اخذ اولنور و بومثللو حقارتلر عسا کر نظامیہ و ژاندارمه ضابطانی و پولیس قومیسر و معاونلری حقلمندہ وقوع بولور ایسه اون بش کوندن آلتی آیدہ قدر حبس اولنور و بومثللو حقارت و اخافہ نک اجرا سنده تشہیر سلاح ایدن اولور ایسه هر حالہ آلتی آیدن ایکی سنہ قدر حبس اولنور .

۱۱۴ نجی مادہ قائمہ : مأموریندن بری ویا اکر نظامیہ دن ویا ژاندارمه و پولیس صنعتندن بر نفری مأموریتلرینی اجرادہ ایکن ، یا خود اجرا ایتدکاری حکم مأموریتدن دولای ضربہ و یا معاملہ جبر و شدتہ جرأت ایدن اولور ایسه آلتی آیدن ایکی سنہ قدر حبس اولنور .

۱۱۵ نجی مادہ قائمہ : اجای حکومتہ و ضبط وادارہ مملکتہ مأمور اولان بیوک ، کوچک کافہ مأمورین دولت اجرای وظیفہ مأموریت ایدرکن ، یا خود اجرا ایتدکاری حکم مأموریتدن دولای بر آدم بولنلر بری ضرب و جرح ایدر و یا خود خستہ لکنہ سبب اوله جق صورتلہ بر فعل مؤثرہ جسارت ایلر ایسه آلتی آیدن اوچ سنہ قدر حبس اولنور .

۱۱۶ نجی مادہ قائمہ : اجرا مأمورلری و قوہ مسلحہ و تحصیلدارلر ایلہ احضار و توقیف مذکورہ لری حامل بولنان مباشر و پولیسلر و محاکم طرفندن بر محله نیابہ اعزام اولنان مأمورلر و ضابطہ ملکیه وعدلیہ مأمورلری قوانین و نظامات دولتی و اوامر حکومتی و مقررات و اعلامات محاکمی و احضار و توقیف مذکورہ لری احکامی و دعوتیہ و جلب مذکورہ لری و سائر اوراق عدلیہ یی تبلیغ و تنفیذ ایتدکاری صرہدہ بولنلر تجاوزلہ اجراءات قانونیہ لرینہ ممانعت ایچون معاملہ جبر و شدتہ ویا دیگر بر فعل مؤثرہ جرأت ایدنلر بروجه آتی مجازات اولنور .

اولا : اشبو افعال یکریمی نفر دن زیادہ اشخاص طرفندن ایقاع اولنور و بولنلرک جملہ سی ویا ایچلرندن بریسی جلی صورتندہ مسلح بولنور ایسه اوچ آیدن اوچ سنہ قدر حبس جزاسی حکم اولنور و بولنلر میانندہ مسلح کیمسہ بولمندیگی حالده اشخاص مرقومہ حقندہ بر آیدن ایکی سنہ قدر حبس جزاسی تعیین اولنور .

ثانیاً : جرائم مذکورہ اکر اوچدن نہایت یکریمیہ قدر اشخاص طرفندن ایقاع اولنور و کذلک بولنلر دن ولو بریسی بروجه بالا جلی صورتندہ مسلح بولنور ایسه اون بش کوندن بر سنہ قدر حبس جزاسی تعیین ایدیلور بولنلر میانندہ حامل سلاح کیمسہ بولنلر ایسه بر هفته دن آلتی آیدہ قدر حبس ایلہ مجازات اولنورلر .

ثالثاً : حرکات مسرودہ اکر جلی صورتندہ مسلح بر ویا ایکی کشتی طرفندن ارتکاب اولنور ایسه بولنلر بر هفته دن آلتی آیدہ و اشبو کیمسہ لر برکونا سلاحی حامل اولمندیگی حالده یکریمی درت ساعتدن بر آیدہ قدر حبس اولنورلر .

اشبو فقرہ لردہ محرر مخالفت و عدم اطاعت جرملرینک ایقاعی صرہ سنده دها شدید جزائی استلزام ایدن افعال ارتکاب اولمش ایسه افعال مذکورہ مرتکبلرینک هر بری حقندہ قانوناً لازم کلن جزا تعیین اولنور .

۱۳۰ نجی مادہ ذیل : بر کیمسہ حکومتہ درحال مراجعتہ مقتدر اولدیگی احوالده جبر و شدت اجرا سیلہ بالذات استیقای حق ایلر ایسه بر سنہ قدر حبس اولنور . جرمک فاعلی حقلک صحتی اثبات ایلر ایسه کوره جکی جزانک اوچ ربی قدری تنزیل اولنہ بیلور .

حکماً کندی یدی نزع اولنوبده مستحقته تسلیم قلنان اموال غیر منقوله یی تکرار ضبط واشغال ایلین شخص بر آیدن بر سنهیه قدر حبس اولنور .

اگر بو فعل خبر وشهدت استعمالی ویا تهدید ایقاعی صورتیه ویاخود مسلحاً وبردن زیاده اشخاص طرفندن اجرا ایدیلورسه حبس جزائی آلتی آیدن ایکی سنهیه قدر تمديد اولنور .

۱۳۴ نجی ماده قائمه : هرکیم اولور ایسه اولسون نظامه رعایتمزلک ایله تلفون وتلغرافک خدمت وحرکتی ویاخود آلتی مخبریه مانع اوله جق صورته اخلاص ایدرسه بش مجیدیه آلتونندن الی مجیدیه آلتونه قدر جزای نقدی آلتور واکر بونی قصداً یا بمش اولدینی ثابت اولور ایسه بوجزای تقدیدن فضله اوج آیدن ایکی سنهیه قدر حبس اولنور .

۱۳۵ نجی ماده قائمه : هرکیم اولور ایسه اولسون تلفون وتلغراف تللرینی ویاخود پورسلن دیرکاری کسر وتخریب مثللو حالات ایله تعطیل مخبریه سبب اولور ایسه اوج ماهدن ایکی سنهیه قدر حبس اولنور وبش مجیدیه آلتونندن الی مجیدیه آلتونه قدر جزای نقدی آلتور .

۱۳۶ نجی ماده قائمه : هرکیم اولور ایسه اولسون ممالک دولت علیه برکونه اختلال وفساد وقوعی اثناسنده تلفون وتلغرافک بر ویاخود دها زیاده خطلرینی تخریب ویاخود سائر جهته ایشلمسینی منع ویاخود جبراً وسائر صورته ضبط ایدرک بین المأمورین جریان ایدجک مخبرات ومراسلاتی تعطیل وواسطه تلغراف ایله مکتوب کوندرنلری تعطیل مراسلاتدن وتلفونله مکالماتدن منع وزجر ایلر ایسه ویاخود تلفون وتلغراف خطنک تعمیرینه جبراً مخالفت ایلر ایسه الی مجیدیه آلتونندن ایکیموز مجیدیه آلتوننه قدر مجازات نقدیه آلتدقدن بشقه موقتاً کورکه قونیلور .

۱۵۵ نجی ماده ذیلی : رسومات اداره لرینه نظاماً ابرازی لازم کان فاطوره و بیاننامه وسائرهی خلاف حقیقت اوله رق تنظیم ویا اصللرینی تغیر وتحریف ایدن ویا ایتدیرن ویاخود بویه خلاف حقیقت ویا محرف اوراقی بیلرک ابراز ویا استعمال ایدن ویا ایتدیرن اشخاص بر هفته دن بر سنهیه قدر حبس اولنور ویاخود بش لیرادن یوز لیرایه قدر جزای نقدی آلتور ویاخود بوجز لک ایکیمی بردن اجرا قلنور .

۱۶۶ نجی ماده ک ۱ و ۲ نجی ذیللری مقامنه قائم ماده مذیله : هرکیم دائره عائده سندن رخصت استحصال ایتکسیرین ممالک عثمانیه ده باروت وسائر اجزای ناریه واسلحه ممنوعه وبولره مخصوص فشنگ اعمال ایدر ویا ممالک اجنبیه دن ممالک عثمانیه ده باروت وسائر اجزای ناریه واسلحه ممنوعه وبولره مخصوص فشنگ ادخال ویا بونوع قیقلغه توسط ایلر ویاخود داخل ممالک عثمانیه ده بر محلدن دیگر محله خاق باروت وسائر اجزای ناریه واسلحه ممنوعه وبولره مخصوص فشنگ نقل وادخال ایدرسه بولره مصادره اولندقدن دقه ایکی آیدن ایکی سنهیه قدر حبسه قونیلور وبش مجیدیه آلتونندن الی مجیدیه آلتونه قدر جزای نقدی

آلتور . بلارخصت بوقیل ممنوع فشنگ واسلحه وباروت واجزای ناریه طاشیانلر وصاتانلر دخی بر ماهدن الی ماهه قدر حبس وبر مجیدیه آلتونندن اون مجیدیه آلتوننه قدر جزای نقدی اخذیه مجازات اولنور . قانون جزا اعتباریه اسلحه ممنوعه دن مقصد علی الاطلاق اسلحه میریه وحریره ایله ناملوسی اون بش ساتیمتروبی متجاوز اولان رولورلردر .

۱۷۰ نجی ماده قائمه : تعمداً بر شخصی قتل ایدن ویا آبا واجداد وامهات وجداتندن برینی ولو من غیرتعمد قصداً قتل ایلان کیمسه اعدام اولنور .

۱۷۴ نجی ماده قائمه : برکیمسه من غیرتعمد بر شخصی قصداً قتل ایدرسه اون بش سنه مدته کورکه قونیلور . فقط اشبو تلف نفس قضیه سی اولا مجلس ملی اعضاسندن ویا مأمورین دولتدن بری علمینده ایشای وظیفه حالنده ویا ایفا ایدلکاری وظیفه دن دولایی اجرا ایدلش ثانیاً اشکنجه ویا تعذیب اجراسیه ایقاع ایدلش ویاخود بردن زیاده اشخاص علمینده وقوعه کلش اولدینی حالده فاعلی مؤبداً کورکه قونیلور . بر جرمک تهیه ویا تسهیلی ویا اجرایی ویا جرم مذکورک فاعل اصلی ویا فرعیلرینک فرارلری ویا جزاسز قللری خصوصنک تأمین ضمنتده ایقاع ایدیلان فعل قتلک فاعلی اعدام اولنور .

قتل قصدینه مقارن اولمقسرین بالاخیار ایقاع ایدیلان ضرب ویا تلف نفسی مقضی اولیان آلات ایله وقوعبولان جرحدن متأثراً مضروب ومجروح وفات ایدرسه فاعلی بش سنه دن اقل اولماق اوزره موقتاً کورکه قونیلور . ۱۷۵ نجی ماده قائمه : تلف نفس فاعل عندنده مجهول اولان اسباب متقدمه نک تراقیقیه ویا فعلدن بتون بتون آیری بر سببک انضامیه وقوعه کلش ایسه اعدامی مستلزم احوالده اون بش سنه دن ومؤید واون بش سنه کورکی مستلزم احوالده اون سنه دن اقل اولماق اوزره کورک جزائی حکم اولنور .

۱۷۷ نجی ماده قائمه : برعضوک قطع ویا کسرینی ویا عملدن سقوطنی ویا دیگر بر معلولیت دائمه یی انتساج ایلجک صورته ضرب ویا جرحه ویا آخر بر فعل مؤثره قصداً جرأت ایلین کیمسه مصارف جراحیه سی استیفا اولنسیله برابر موقتاً کورکه قونیلور . افعال مذکوره تعمداً ایقاع ایدلش ایسه کورک جزائی الی سنه دن اقل اوله ماز .

۱۷۷ نجی ماده ذیلی ملقادر .

۱۷۸ نجی ماده قائمه : برکیمسه بر شخصی یکریمی کوندن زیاده ایشندن قالمسینی ویاخود خسته نمسینی موجب اوله جق صورته جرح ویا ضرب ایدر ویا بر فعل مؤثر ایقاع ایلر ایسه اوج آیدن ایکی سنهیه قدر حبس اولنور ومصارف جراحیه سیله مجروح ومضروبک حال صحتنه کسب ایدجکی تجارت واجرتنک مثلی کندوسندن آلتوب مجروح ومضروبه وریلور واکر بونی اولجه تصور وتصمیم ایدرک یا بمش اولدینی تبین ایدرسه حبس مدتی بر سنه دن اقل اوله ماز .

۱۷۹ نجی ماده و ذیلی مقامه قائم اولان ماده : جرح و ضرب اگر ماده سابقه مذکور اولان درجه دن خفیف اولور ایسه جرح و ضارب اولان کیمسه بر هفته دن بر سنه یه قدر حبس ایدیلور و بر لیرادن اون لیرایه قدر جزای نقدی به محکوم اولور و یا بو جزا لکیز بریسی حکم اولنور و اگر بونی اولجه تصور و تصمیم ایدرک یا بمش اولدینی تبیین ایدر ایسه حبس مدتی بر آیدن ایکی سنه یه قدر تمديد اولنور .

قتل قصدیه اولیهرق مجرد اخافه ایچون برینه سلاح چکن کیمسه دخی بر هفته دن آلتی آیه قدر حبس اولنور .

آیا واجداد و امهات و جدانندن برینی ضرب و جرح ایلنلر بروجه آتی مجازت اولنورلر .

ضرب و جرح بر کونا اعراض و امراضی موجب اولمیش ایسه ضارب و جرح اون بنس کوندن ایکی سنه یه قدر و یوز یتیش سکزننجی ماده ده مذکور خسته لنی موجب بولمیش ایسه درت آیدن اقل اولماق اوزره حبس اولنور . ضرب و جرح یوز یتیش یدنجی ماده ده مذکور احوالی موجب اولمش ایسه فاعل بش سنه دن اقل اولماق اوزره و اگر فعل تصور و تصمیم ایله ایقاع ایدلمش ایسه اون سنه دن اقل اولماق اوزره مضروب و مجروح ضرب و تلف نفسی مفضی اولمان آلات ایله وقوعبولان جرحدن متأثراً وفات ایلر ایسه کذلک اون سنه دن اقل اولماق اوزره و مضروب و فاتی مؤدی اولان ضرب و تلف نفسی مفضی اولمان آلات ایله وقوعبولان جرح تصور و تصمیم ایله ایقاع ایدلمشه اون بش سنه مدته کورکه قونیلور .

۱۷۹ نجی ماده یه علاوه : اشبوماده ده بیان اولنان فعل اون کوندن زیاده خسته لنی موجب اولمیش ایسه تعقیبات اجرایی شکایتنامه اعطاسنه متوقفدر اقارب و تعلقات بیننده وقوعه کلان بوقیل ضرب و جرح دعوالرینک تعقیبندن شکایتنامه نك اعطاسندن صکره دخی مشه کینک فراغتی حقوق عمومی دعواسنی اسقاط ایدر .

۱۸۰ نجی ماده قائمه : بر منازعه انساننده وقوعبولان قتله و تعطیل عضوده و جرحدن متأثراً وفاتده و ضرب و جرح افعالنک اجراننده اشخاص متعدده اشتراک ایدوبده فاعلک کیم اولدینی تبیین ایلماش ایسه اشخاص مرقومه دن هر بریسی حقنده فعل ایچون قانوناً معین اولان جزا ثلثدن نصفه قدر تنزیل اولنهرق حکم ایدیلور و اعدام و مؤبد کورک جزالرینی استلزام ایدن افعاله اون سنه دن اقل اولماق اوزره کورک جزاسی تبیین اولنور .

۱۸۶ نجی ماده ملغادر .

۱۸۸ نجی ماده قائمه : بر کیمسه زوجه سنی و یاخود دیگر محارمندن برینی بر شخص ایله فعل شنیع زنا حالنده کوروبده بریسی و یا ایکسیسی بردن ضرب و یا جرح و یا قتل ایسه معفودر و اگر بر کیمسه زوجه سنی

و یاخود محارمندن برینی بر شخص ایله فراش غیر مشروعه کوروبده بریسی و یا ایکسیسی بردن ضرب و یا جرح و یاخود قتل ایسه معذوردر .

۱۸۹ نجی ماده نك فقره ثانیه سی ملغادر .

۱۹۰ نجی ماده قائمه : معذرتی متحقق اولانلرک جزالری بروجه آتیدر :

اگر فعل اعدام و یا مؤبد کورک و یا مؤبد قلعه بنسذلک جزالرینی مستلزم ایسه فاعل بر سنه دن اوچ سنه یه قدر حبس اولنور .

اگر فعل مجازات سائر تهریه یی مستلزم ایسه فاعل آلتی آیدن ایکی سنه یه قدر حبس اولنور .

اگر فعل مجازات تأدیه یی مستلزم ایسه فعل و معذرتک درجه سنه کوره فاعل یکریمی درت ساعتدن

آلتی آیه قدر حبس و یا بش بشلکدن ایکی لیرایه قدر جزای نقدی به محکوم اولور .

۱۹۱ نجی ماده قائمه : بر شخص کندیسنه، یاخود تبیین ایتدیکی بر محله نقد آچه و یا بعض اشیا کوندرمسنی و یا سائر مطالب و تکالیفی حاوی بر کیمسه یه مهرلی و یا مهرسز و یا امضالی ، یا امضاسز کاغذارسال ایدرک یاخود آدم کوندره نك ایستدیکنی کوندرمنز و تکلیفی اجرا ایلزسه حقنده بعض مضرت وقوعه کتیره جکی بیانیه اخافه و تهدید ایدر و بیان ایتدیکی مضرت فاعلی حقنده قانوناً اعدام ، یا مؤبد کورک جزاسنی موجب اولوب فقط فعله چیقماش بولنور ایسه بو نوع جنایته متجاسر اولان شخص موقتاً کورکه قونیلور .

اگر تهدید واقع آچه و یا بعض اشیا و یا سائر مطالبی محتوی اولمایوبده ایقاع ایدیه نك مضرت فقره سابقه معین اولان جرائمندن برینی تضمن ایدر و فقط فعله چیقماش بولنور ایسه تهدیده جرأت ایدن شخص بر سنه دن اوچ سنه یه قدر حبس اولنور .

بر شخص برنجی فقره ده محرر مطالب و تکالیف و مضرات ایله آخر کیمسه یی شفاهاً تهدید ایلر و یاخود تهدید واقع مهرلی و یا مهرسز و یا امضالی و یا امضاسز کاغذ ارسال ایلک و یاخود آدم کوندرمک صورتیه واقع اولقله برابر اخبار ایدیلن مضرت فقره مذکورده کی جنایتلردن ده خفیف نوعدن و کذا فعله چیقماش بولنور ایسه شخص مرقوم اوچ آیدن اوچ سنه یه قدر حبس اولنور . اگر مطالب واقعضمنده وقوعه کلان تهدید و اخافه مجازات تأدیه یی مستلزم اولور و یا ناموس و حیثیتی علیهنده تشهیر ایله تهدید وقوعه کلیرسه فاعلی بر هفته دن بر سنه یه قدر حبس اولنور .

۱۹۲ نجی ماده قائمه : وسائط مخصوصه استعمال ایدرک و یا بشقه سنک طرفدن استعماله رضا ویره نك اسقاط جنین ایدن قادین آلتی آیدن اوچ سنه یه قدر حبس اولنور .

بر خاتونک رضاسیله وسائط مخصوصه تهیه ایدرک جنینتی اسقاط ایتدیرن شخص بر سنه دن اوچ سنه یه قدر حبسه محکوم اولور .

اگر بواسطه جنينك نتیجه سی اوله رق وياسقط ایچون استعمال اولنان واسطه دن تلف نفس حصوله کلور ایسه درت سنه دن یدی سنه یه قدر کورکه قونیلور .

بر کیمسه حمله مطلع اولدینی بر خاتونک رضای اولمیه رق و سائط مخصوصه استعمالی ویاخود ضرب و جرح ویا افعال سائر ایتاقی ایله اسقاط جنین وقوعه کتیریر ایسه اوچ سنه دن اون سنه یه قدر کورکه حکم ایدیلور .

اگر بو اسقاط جنینك نتیجه سنه ویا سقط ایچون استعمال اولنان واسطه دن خاتون تلف اولور ایسه جزا اون بش سنه دن آشای اولماق اوزره کورکدر .

بو افعالی ایقاع ایدن اشخاص اطباءن ویا صحیه مأمورلردن ویا قابله کبی نظارت حکومت تحتده اجرای صنعت ایدن کیمسه لودن بریسی ایسه معین اولان جزا بر سدس مقداری ترید اولنور .

۱۹۷نجی ماده قائمه : هر کیم اون بش یا شنی اکمال ایتماش بر چو جغه فعل شنیع اجرا ایلر ایسه موقتاً کورکه قونیلور . اشبو فعل جبر و شدت اجرا سیله واقع اولورسه کورک جزای یدی سنه دن اقل اوله ماز .

۲۰۱نجی ماده نك علاوه سی مقامه قائم اولان ماده : بر خاتونک بر شخص آخرا یله رضاء اجرا ایلدیکی فعل شنیع دن دولایی علیهنده تعقیبات اجرای بینلرنده زوجیت قائم اولدینی حالد ویاخود طلاق وقوعندن درت آی نهایته قدر زوجنك وزوجی اولدینی تقدیرده ولیسنك شکایتنه معلق اولوب شکایت واقعه اوزرینه ارتکاب زنا ایلدیکی تحقق ایلین خاتون اوچ آیدن ایکی سنه یه قدر حبس ایله مجازات اولنور .

بو فعلده خاتونك شریکی اولان شخص دخی متأهل ایسه اوچ آیدن ایکی سنه یه قدر ، غیر متأهل ایسه بر آیدن بر سنه یه قدر حبس اولنور . بوندن بشقه کنديسندن بش عثمانلی آلتونندن یوز عثمانلی آلتوننه قدر جزای نقدی آنور . بو باده قبوله شایان اوله بیله جك دلائل فعل مذکوری اجرا حالده ویاخود بر مسلمانك حریمنده بولمقله دن ویاخود کندي طرفدن یازلمش اولان مکاتیب واورا قدن استنباط اولنور .

شو تدر که کرک قبل الحکم و کرک بعد الحکم زوج ویا ولی دعوا دن فراغت ایدر ویاخود زوج تکرار زوجهنی آیرایسه کرک زوج و کرک شریک جرم حق تعقیب و جزا ساقط اولور وائسای تحقیقات و محاکمه مشکی وفات ایدر ایسه کذلک دیگرلری حقنده تعقیبات اجرا ایدلر .

زوجهنی ایله برلکده ساکن اولدینی خانه ده بر خاتون ایله زنا فعل قبیحی اجرا ایتش اولدینی زوجهنك شکایت واقعه سی اوزرینه تحقق ایدن زوج اوچ آیدن ایکی سنه یه قدر حبس و بش عثمانلی آلتونندن یوز عثمانلی آلتوننه قدر جزای نقدی اخذیله مجازات اولنور .

۲۰۲نجی ماده ذیل : انا نه و ذکروردن کنج کیمسه لره حرف اندازلق ایدلر بر هفته دن بر آیه قدر والریله صارقندیاق ایلملر بر آیدن اوچ آیه قدر حبس اولنورلر . نسا قیافتیله مقر نسوان اولان محللره کیرنلر

مجرد بو فعلدن دولایی اوچ آیدن بر سنه یه قدر حبس اولنورلر و بویله تبدیل هیئته کیرمش اولدقلری یرده قانوناً اشبو جزا دن اشد بر جزایی موجب اولان بر جنایت ویاخود بر جنحه یه ایتدار ایتش ایسه اول فلك جزا سیله جزا لنور .

۲۰۲نجی ماده ذیل ثانی : آداب عمومیه یه مغایر اوله رق اجرای فحش مقصدیله آجیق یرلرده ویا خلقك سهولته مطلع اوله بیله جکی باغ و بغچه کبی نیم آجیق محللرده قادین اوینادلدینی تقدیرده اویناتان اشخاص ایله بالا اختیار اوینایان قادینلر بر آیدن بر سنه یه قدر حبس ایله مجازات اولنورلر .

۲۰۶نجی ماده ایله ذیلی مقامه قائم اولان ماده : هر کیم ذکور و انانندن بر شخصی جبر ویا حیلله ایله بر طرفه قاجیریر ایسه بروجه آتی مجازات اولنور : قاجیریلان شخص ذکور دن اولوبده اون بش یا شنی اکمال ایتماش ایسه فاعلی بر سنه دن اوچ سنه یه قدر حبس اولنور . بو صورتله قاجیریلان چو جق انانندن اولورسه فاعلی موقتاً کورکه قونیلور و فعل شنیع وقوع بولمش ایسه حقنده اون سنه دن اقل اولماق اوزره کورک جزای ترتیب اولنور .

قاجیریلان شخص کرک ذکور دن و کرک انانندن اولسون اون بش یا شنی اکمال ایتش ایسه فاعلی ایکی سنه دن اوچ سنه یه قدر حبس اولنور .

قاجیریلان قیز حقنده نکاح وقوعبولوبده قیز دخی اون بش یا شنی اکمال ایتش ایسه کندوسنك و اکمال ایلدیکی حالده ولیسنك دعوا دن فراغتیه حقوق عمومیه دعوا سی ساقط اولور .

قاجیریلان قادینك قوجه سی وارا یسه ویاخود فعل شنیع وقوعبولمش ایسه فاعلی بش سنه دن اقل اولماق اوزره کورکه قونیلور .

قاجیریلان شخص نهایت قرق سکز ساعت ظرفنده و بر کونا تجاوز وقوعبولمق سزین بالا اختیار عا ئله سی طرفدن النسی ممکن اولان امنیتلی بر محله برا غلمش ایسه جزا بر ماهدن بر سنه یه قدر حبسدر .

۲۱۳نجی ماده قائمه : هر کیم قوه عدلیه یه ویاخود کیفیتی جهت عدلیه یه تودیه مجبور اولان بر مأمرده اخبارنامه ویا شکایتنامه اعطا ایدرک بی جرم اولدینی بیلیدیکی بر کیمسه یه لغرض بر جرم اسناد ایدر ویاخود او کیمسه علیهنده بویله بر جرمك آثار و دلائل مادیهنی تصنیع ایلر ایسه اسناد ایلدیکی جرمك ماهیته وتصنیع ایلدیکی بیانات و دلائل مادیهنك درجه قوتنه کوره بر هفته دن اوچ سنه یه قدر حبس اولنور .

اسناد اولنان جرم مجازات ترهیییه یی مستلزم اولدینی صورتده دخی کذا بیانات و دلائل مادیهنك اهمیتنه و اسنادات واقعه دن دولایی مفتری علیک توقیفی کبی حریت شخصیهنی تحدید ایدن بر حالک حدوشنه نظراً مفتری حقنده موقت کورک جزای حکم اولنور و مفتری علیه حقنده جنایتله محکومیتی متضمن بر حکم صادر اولمش ایسه مفتری حقنده اون سنه دن اقل اولماق اوزره موقت کورک جزای ترتیب ایدیلور . فقرات

آفہدہ بیان اولنان جرمک فاعلی مفتری علیہ حقندہ تعقیبات قانونیہ اجرا اولنمقیزین اسناد واقعدن رجوع ایدر ویاخود تصنیعی اعتراف ایلر سہ بالادہ محرر جزالک سدسی ترتیب واسناد واقعدن رجوع ویا تصنیعک اعتراف اولنسی مادہ مفتری بہدن دولای تعقیبات قانونیہ شروعا ایدلدکن صکرہ واقع اولور سہ مجازات اصلہ نک ایک ثلث مقداری تنزیل اولنور .

۲۱۴ نجی مادہ قائمہ : ہرکیم دیگر کیمسہ علیہندہ بر جرم مخصوص تعینیلہ ویاخود جرم تشکیل ایتہ جک بر مادہ مخصوصہ بیانیلہ خلقک حقارت وخصوصیتہ معروض قیلہ جق ویا ناموس و اعتباری کسر ایدہ جک اسنادات ایلہ ذم ارتکاب ایدر سہ ایک آیدن برسئہ قدر حبس اولنور .

ذم مستلزم جزا اولق ایچون آئیدہ کوستریلان صورتلردن بریسیلہ واقع اولسی شرطدر :

اولاً — متجاوز علیک وجاہندہ بر مجلسدہ ویا اشخاص سائرہ نک ایشیدہ بیلہ جکی بر موقعدہ علنی اولماید .

ثانیاً — متجاوز علیک غیابندہ فقط مجتمع ویا متفرق بر جوق اشخاص ایلہ اختلاط ایدیلہ رک اجرا ایدلماید .

ثالثاً — عمومہ نشر و تشہیر اولمش ویا بر قسم کسانہ توزیع ایدلمش یازی ، رسم ، قروکی ، ویا قاریقاتور ویاخود طوغربدن طوغری بہ متجاوز علیہ کوندرلمش آچیق مکتوب ویا قارت پوستال واسطہ سیلہ وقوع بولماید .

رابعاً — ہر نوع جرائد و رسائل یومیہ و موقوتہ ویاخود ہر نوع مطبوعات ووسائل نشریہ ایلہ ایقاع ایدلماید .

ذم ایلہ دوچار تجاوز اولان شخص علیہ ذمک موضوعی اولان مادہدن دولای تعقیبات قانونیہ اجرا ایدلمش اولور و متعرض اولان شخصک متجاوز علیہک بی جرم اولدیفنی بیلہ رک اسناداتدہ بولندیفنی تحقق ایلر سہ ذم افترایہ منقلب اولوب افترا حقندہ کی مادہ قانونیہ حکمنہ توفیق معاملہ اولنور .

ذم جرمی ارتکاب ایدن شخص برائت ذہنی ضمندہ متجاوز علیہ اسناد ایلدیکی فعلک صحت ویا شہرتی اثبات ایتک ایسترسہ اشبو ادعاسی قبول اولماز . انجق متجاوز علیہ اولان کیمسہ مأمورین دولتدن اولوبدہ اسناد اولنان فعل وظیفہ مأموریتہ تعلق ایتدیکی ویاخود ہرہانکی بر شخص علیہندہ اولور سہ اولسون ذمک موضوعی بر جرم قانونی اولدیفنی تقدیردہ صحتی اثبات ادعاسی قبول اولنور وشو حالہ اسناد اولنان فعل ثابت اولور ویا بوندن دولای متجاوز علیہ اولان شخص محکوم ایدیلر سہ ذم جزاسی ساقطدر عکس تقدیردہ جزانک حد اعظانہ قدر حکم اولنہ بیلیر .

ہرکیم بر مادہ مخصوصہ تعین ایتکسزین ہر نہ صورتلہ اولور سہ اولسون برکیمسہ نک ناموس ویا شہرت

ویا حیثیتہ تعرضلہ قدح فعلی ارتکاب ایدر سہ اون بش کوندن آلتی آہ قدر حبس اولنور ویا بوکا مقابل بش لیرادن الی لیراہہ قدر جزای نقدی آلتور .

قدح جرمی دخی ذم حقندہ بیان ایدیان صور اربعدن بریلہ ایقاع ایدلمک شرطدر .

قدحک فاعلی طرفندن اسنادات واقعہ نک اثبات صحتہ متعلق واقع اولہ جق ادعا قطعاً قبول اولماز . انجق قدحک موضوعی قانوناً جرائمندن معدود اولوبدہ فاعل جرم بونی تعین و تخصیص صورتیلہ بر مادہ مخصوصہ حالہ قلب ایدرک ذم موقعندہ بولنق ایستہ مکدہ مخیردر وبو تقدیردہ آرتق قدحندن دولای تعقیبات اجرا ایدیلہ میوب حقندہ ذمک احکامی جریان ایدر .

ذم وقدح جرم لیرینک اجرا سندہ متجاوز علیہک اسمی صراحتہ ذکر ایدلمش ویا اسنادات واقعہ ابہام ایدلمش اولسہ دخی صورت ایقاع جرمہ نظراً اسناداتک ماہیتندہ و مدعینک شخصنہ معطوفیتندہ تردد ایدیلہ میہ جک درجہدہ قرآن کوردیکی تقدیردہ ہم اسم ذکر ایدلمش و ہم عزوایات تصریح قلنمش کی معاملہ اولنور .

ذم وقدح خارجندہ اولہرق برکیمسہ علیہنہ مواجہہ سندہ لساناً ویا فعلاً ویاخود کندیسنہ خطاب ایدلمش ویا اطلاعہ ایصالی قصد اولنمش بر مکتوب ایلہ حقارتدہ ویا عادیاً اطالہ لساندہ بولنان ویا بر اشارت مخصوصہ ور معاملہ غلیظہ ایلہ اجرای تحقیقات ایلین شخص یکرمی درت ساعتدن بر آہ قدر حبس اولنور ویا بش لیراہہ قدر جزای نقدی آلتیر .

متجاوز علیہ حقارت واقعہ کندی حرکت غیر محققہ سیلہ سببیت ویرمش ویا حقارتہ دوچار اولدقدن صکرہ کندیسیدہ بالمقابلہ اجرای حقارت ایلش ویاخود ترضیہ قبول ایتش ایسہ محکمہ ایجاب حالہ کورہ طرفینک ویاخود یالکز برینک جزاسی برثلشدن ایکی ثلثہ قدر تنزیل وکاملادہ اسقاط ایدہ بیلیر .

اشبو فصلدہ بیان اولنان جرائمندن دولای تعقیبات اجراسی متجاوز علیہک اصولاً دعوای شخصی اقامہ سنہ متوقف اولوب انجق افترادن ماعدہ احوالہ مدعینک اقامہ دعوادن صکرہ دعوای واقعدن فراغتیلہ دخی حقوق عمومہ دعواسی ساقط اولور .

مشتکی اقامہ دعوی ایلہ برابر علیہندہ ارتکاب اولنسان جرمندن دولای دوچار اولدیفنی ضرر مادینک تضمیننی طلب ایتکدن بشقہ کندیسنہ ایراث ایدلدیکی ظن ایتدیکی ضرر معنوی مقابلندہ دخی دلدیکی قدر تضمینات تقدیر ادعا ایدہ بیلیر . جرمک اہمیت وشدتنہ ، متجاوز علیہک وضعیت اجتماعیہ سنہ کورہ اشبو تضمیناتک مقداری محکمہ جہ تقدیر و حکم اولنور .

جرم ثابت اولوبدہ جزانک ساقط اولدیفنی احوالہ تضمینات ادعاسی رد اولنور .

۱۶ تموز ۳۲۵ تاریخی مطبوعات قانوننک بو موادہ مخالف اولان احکامی مفسوخدر .

۲۲۰ نجی ماده قائمه : هر نه قدر انسان اقامت ایدر محل اولسه ویاخود مسکون محله متعلق بولنسه بيله قبالی و دیوار ايله محدود اولان محللرک دیوارینی دلهرك ویا زردبان ايله آشهرق ویا آلت مخصوصه ايله ویا صور سائر ايله پنجره ویا قپوسنی قیرارق ویا آچهرق خرسزلق ایدنلر موقتاً کورکه قونیلورلر .

هر نه قدر دیوار دلهرك ویا زردبان قورهرك ویا آلت مخصوصه ايله کلید آچهرق کیرلش اولسه بيله برخانه ویا مشتملاتنده کی اوطه قبولرینی ویا قاصه ومقفل صندوق وطولابری قیرمق ویا آلت مخصوصه ايله آچق صورتیه سرقت ایقاع ایدنلر دخی موقتاً کورکه قونیلور .

۲۲۲ نجی ماده معدله : زیرده تعداد اولنان احوالدن بريله ارتکاب سرقت ایدن شخص بر سنه دن اوچ سنه قدر حبس اولنور . احوال مذکورک برنجیسی : کیجه وقتی اولمق وایکی ویاخود دها زیاده اشخاص برلکده ویا بوایکی کیفیتک یالکیز بریسی اولوب فقط آدم اوتوریر بر محله ویا معابده اولمقدیر . ایکنجیسی ماده سرقت کوندوز ویاخود شخص واحد طرفندن وقوعبولسه ومحل سرقت آدم اوتوریر محل اولسه بيله سارق اولان شخصک خفی ویا جلی مسلح بولنسیدر . اوچنجیسی بر شخص موظف خدمتکار اولوبده خدمت ایتدیکی افندیکنک ویاخود افندیسنک خانه سنه کلش اولان کیمسه نک ویاخود افندیسیله بالرفاقه کیتمش اولدینی خانه صاحبک مالی سرقت ايله مک ویاخود خرسزلق ایدن کیمسه عمله ویا اصناف شا کردی اولوب اوسته سنک خانه ودکان ومغازه سنده ویاخود بر شخص مستعمر آچالشدینی بر محله خرسزلق ایلکدر . دردنجیسی خانجی ولوقظه جی وآرابه جی وقایقجی وامشالی اصناف ویاخود بونلرک آدملری کندیلرینه تودیع اولنان اشیانک هپسنی ویا بر مقداری سرقت ایتکدر .

۲۲۴ نجی ماده قائمه : هر کیم آت وسائر بوک وآرابه وینک حیوانی وکذلک طوار اطلاق اولنان بیوک، کوچوک حیواناتی سرقت ایلر ایسه بر سنه دن اوچ سنه قدر حبس اولنور .

هر کیم زراعتیه متعلق آلات وادواتی بیع و فروخت اولمق اوزره کیلوب تهیه اولنش اولان حطب وکراستی و طاش ویا قیلرند قیرلش طاشلری وطالیانلرده بولنان بالقلری وکوللرده اولان سولکلری وکومس حیواناتی وقوانلرده کی آریلری سرقت ایلر ایسه برماهدن بر سنه قدر حبس ايله مجازات اولنور و مال مسروق موجود اولدینی حالده عیناً صاحبنه رد قلنور وموجود اولدینی صورتده دخی تضمین ایتدیریلور .

۲۲۵ نجی ماده قائمه : هر کیم بیچلمش وقوپارلش مزروعات وسائر انتفاع اولنان محصولات ارضیه دن یاخود حاصل اولان حیوانات بیغلرندن سرقت ایلر ایسه صاحبک حق ایفا ایتدیرلکدن صکره برماهدن بر سنه قدر حبسه قونیلور . اگر بویه محصولات حقنده اولان خرسزلق کیجه وقتی وبرقاج کشی طرفلرندن آرابه ویا حیوانات واسطه سیله واقع اولور ایسه آلتی آیدن ایکی سنه قدر حبس ايله مجازات اولنور .

۲۲۶ نجی ماده قائمه : مزروعات وسائر انتفاع اولنان محصولات ارضیه هنوز بیچلمش وقوپارلش اولدینی حالده کرک کوفه وکرک طوره وبونک امثالی شیلره وکرک آرابه وحیوانات واسطه سیله ویا بر قاج

کشی مرفقیله سرقت وقوع بولدینی حالده بوکا متجاسر اولانلر برماهدن بر سنه قدر حبس اولنور .
۲۳۰ نجی ماده نک ذیل اول وثانیسی مقامنه قائم اولان ماده مذیله : مجازات تادیبیهی مستلزم اولان سرقت ودولاندر یحلیق وامیتی سوء استعمال جرائندن برینی ارتکاب ایدن کیمسه کندی حقنده برکونا تعقیبات عدلیه اجراسنه مبادرت قلنمقسزین صورت غیر مشروعه ده الیه ایتدیکی مالی صاحبنه رد واعاده ایلر ویاخود رد واعاده قابل اولیوبده متضررک ضررینی تضمین ایلر سه کوره جکی جزا برلشدن ایکی ثلثه قدر تنزیل اولنور واکر اشبو رد واعاده ویا تضمین خصوصی تعقیبات اثناسنده وفقط قبل الحکم وقوع بولورسه جزا سدندن ثلثه قدر تنزیل اولنور .

سرقت ، امنیتی سوء استعمال ودولاندر یحلیق فعللری اشیای خسیسه حقنده وقوع بولش ایسه جزا ثلثدن نصفه قدر تنزیل اولنور .

سارقلره رفیق ومعاون ویتاق اولانلردن هر قنغیسی تحریاته شروعدن مقدم کلوبده اصل سارقلری حکومته خبر ویرر ویاخود تحریاته شروع اولندقدن صکره دخی ینه کندیلکندن اولهرق کلوب وسارقلری خبر ویروبده آنلرک اخذ وکرفتگی اسبابی تسهیل ایدر سه بومقوله یالکیز سرقت جزاسندن عفو اولنورلر . فقط بر سنه بی تجوز ایتهمک اوزره ضابطه نظارتی آئنده بولنورلر .

۲۵۲ نجی ماده ذیل : اخرك عهده تصرفنده بولنان اموال غیر منقولیه یدنده تصرفی ناطق بر سنه خاقانی اولدینی حالده خود بخود مداخله وتجاوز ایلهرک ضبط ایدن ویاخود اموال مذکورده دن انتفاع مقصدیه حدودینی تحویل وتغیر ایدن شخص بر آیدن آلتی آیه قدر حبس اولنور وهرایکی صورتده دخی اشبو ضبط وتغیر حدود فعللری جبر وشدت استعمالی ویا تهدید ایقاعیه وقوعبولش ایسه فاعلی ایکی آیدن بر سنه قدر حبس اولنور وبو فعللر ایلرندن ولو بریسی مسلح اولسون متعدد اشخاص طرفندن ایقاع اولنورسه حبس جزاسی آلتی آیدن اوچ سنه قدر امتداد ایدر .

۲۵۳ نجی ماده قائمه : هنوز بیچلمه مش اولان محصولات و طبیعی بیتمش ویا دیکلمش اولان آغاج ویاخود نباتات سائرینی قطع وتلف ایدن ویا محضا بونلری تخریب مقصدیه حیوانات صالیویرن کیمسه بر هفته دن اوچ آیه قدر حبس اولنور .

اشبو قطع وتلف مغروس باغ چبوقلری ویا تجارت وصنعت وزراعت اعتباریه حائر قیمت اشجار ویا میوه دار آغاجلر وفدانلر اوزرنده واقع اولورسه فاعلی بر آیدن ایکی سنه قدر حبس وکندیسندن بر لیرادن الی لیرایه قدر جزای نقدی اخذ اولنور .

۲۵۵ نجی ماده قائمه : آتش استعمال ایدن اصنافدن دکان وفرون وفابریقه لرینک اوجاق وباجه لرینی آرائق آرائق تطهیر وتعمیر ایتیانلر بر بشلکدن بش بشلکه قدر جزای نقدی اخذیه مجازات وشهر وقری وقصبات ایچنده مضرتی موجب اوله بیله جک یرلرده فشنگ آتالر بکرمی درت ساعتدن اوچ کونه قدر حبس

و بش بشلکدن اون بشلکه قدر جزای نقدی اخذیله مجازات اولنورلر . شهر وقری وقصبات داخلنده بلا ضرورة سلاح آتالیر یکریمی درت ساعتدن بر ماهه قدر حبس و بر عثمانلی آلتونندن اوچ عثمانلی آلتوننه قدر جزای نقدی ایله مجازات اولنور .

۲۶۵ نجی ماده: بر کیمسه ممرناس اولان یرلرده ویا خلک دک دخولی مجاز اولان واقعهده پک ظاهر بر صورتده یعنی آثار و علائمی قابل ستر و اخفا اولمایه جق مرتبهده سرخوش اولهرق یا قالا نیرسه بر لیرایه قدر جزای نقدی ایله مجازات اولنور .

مکررلر حقنده اشبو جزا بر هفته به قدر حبس ویا بش لیرایه قدر جزای نقدیدر . مکررلک اعتیاد درجه سنه وارمش ایسه جزا بش لیرادن یکریمی بش لیرایه قدر جزای نقدی ویا بر هفته دن بر آیه قدر حبسدر . اعتیاد صورتیله محکوم اولان شخص مأمورین دولتدن بولندینی حالد مأموریتدن موقتاً طرد دخی ایدیله بیلیر . بروهه محرر سرخوشلقده کی اعتیاد ابتلا درجه سنده ایسه آلتی آیدن نقصان اولماق و مصارفی کندیسنه عائد اولق شرطیله صلاحی طباً تبیین ایدنجه به قدر برخسته خاوده توقفه حکم اولنور .

هنوز اون سکیز یاشنی اکمال ایلدیکی ظاهر حالندن نمایان اولان کنج کیمسه لره وجودینک تداوی و تقویه سنه عائد اولان مسکرات مستثنا اولق اوزره سرخوش ایدیه جک بر ایچکی ویا بر ماده یی ولو من غیر قصد اولسون ایچیرن ویا ایچمسنی ۱ کرام صورتیله کذلک ولو من غیر قصد تمویق آیدن کیمسه یکریمی بش غروشدن بر آلتونه و بو فعل اغفال صورتیله وقوع بولورسه اون آلتونه قدر جزای نقدی ایله مجازات اولنور . فاعل عیش و عشرت محلتک صاحب ویا مستخدمی اولدینی صورتده بر آلتوندن یکریمی آلتونه قدر جزای نقدی و یکریمی درت ساعتدن آلتی ماهه قدر حبس ایله مجازات اولنور . بر سنه ظرفنده تکرر وقوعنده او محلتک مدت مناسبه ایله قیامسنه دخی حکم ویریله بیلور . بر عیش و عشرت محلتک صاحب ویا مستخدمی یوقاروده بیان اولدینی صورتده سرخوش اولان بر مشتری به ایچکی ویا بر ماده یی ویررسه یکریمی بش غروشدن بش آلتونه قدر و تکرر وقوعنده ایکی آلتوندن اون آلتونه قدر جزای نقدی التقله برابر اول محلتک مدت مناسبه قیامسنه دخی حکم ویریله بیلور . کندیسنی اداره به مقتدر اوله میه جق حالد بولنان مشتری یی محافظه ایچون تدابیر اتخاذ ایتیموب زقاغه بر اقور ایسه بالاده مندرج جزادن ماعدا یکریمی درت ساعتدن بر ماهه قدر حبس ایله مجازات اولنور و سرخوش بویوزدن خسته لغه دوچار اولدینی حالد تداوی سنه عائد مصارفی دخی تضمینه محکوم ایدیلیر .

مجلس اعیان و مبعوثانده قبول اولنان اشبولا یجه نك قانونیتی و قوانین دولته علاوه سنی اراده ایدرم .

۶ جمادی الاخره سنه ۱۳۲۹ و ۲۲ مایس سنه ۱۳۲۷

محمد رشاد

صدر اعظم
ابراهیم هقی

عدلیه ناظری
نجم الدین

تبلیغات عمریه

عدلیه نظارت جلیله سندن تسطیر بیوریلان ۱۹ مایس سنه ۳۲۷ تاریخی تحریرات عمومیه صورتیدر :

« مرکزہ جلب اولنان مأمورینه ویریله جک خرجرا هلره دائره خرجرا

نظامنامه سنه ذیل اولق اوزره قلمه آلتان ماده نظامیه صورتی »

مرکزہ جلب و دعوت اولنان مأموریتدن معاشی بیک غروشه قدر اولانلره نظاماً لازم کلان خرجرا تام اولهرق ایفا و بیک غروشدن فضله معاشی مأمورینهده معاشلرینک بیک غروشنه اصابت آیدن خرجرا کذلک تماماً و بیک غروشدن اوست طرفنه عائد مقدارده مأمورک حال و صفتیه و محل مأموریتک درجه بعدینه و مزاحم سفریه سنه کوره خمسدن نصفه قدر اعطا ایدیله جکدر . فی ۲۳ جمادی الاول سنه ۳۲۹ و فی ۹ مایس سنه ۳۲۷ عند الايجاب مرکزہ جلب اولنان مأمورینه ویریله جک خرجرا هلره دائر اولوب خرجرا قرارنامه سنه تدبیلی خصوصنه شورای دولت و مجلس وکلا قرارلریله بالاستیذان اراده سنیة جناب پادشاهی شرفتملق بیورلمش اولان ماده نظامیه صورتی بالایه نقلاً تبلیغ اولنور .

عدلیه نظارت جلیله سندن تسطیر بیوریلان ۱۴ مایس سنه ۳۲۷ تاریخی تحریرات عمومیه صورتیدر :

« قادرو خارجی معزولین معاشی آلتوندن آلتی آیده بر تحریراً و بالذات طلب

مأموریتده بولنیلارک عدم مراجعتی معذرت مشروعه به مستند اولمادینی تحقق

ایدنلر حقنده صراحت قانونیه وجهله معامله ایفاسی لزومه دائر »

تنسیق قانوننک یدنجی ماده سنده قادرو خارجی معزولین معاشی آلتوندن هراتی آیده بر کره تحریراً و بالذات مراجعتله طلب مأموریتده بولنیلارک معاشلری در حال قطع ایدیله جکی صراحة مذکور اولمسنه بناءً مدت مذکوره ظرفنده عدم مراجعتی معذرت مشروعه به مستند اولمادینی تحقق ایدنلر حقنده صراحت قانونیه وجهله معامله ایفاسی ضروری بولندینی شورای دولت تنضیات دائره سندن با مضبطه انبا ایدلیدی ۱۲ نisan سنه ۳۲۷ تاریخی و ۱۰۳ نومرولی تذکره سامیهده اشعار بیورلمش اولمقله تبلیغ کیفیت اولنور .

عدلیه نظارت جلیله سندن تسطیر بیوریلان ۲۶ مایس سنه ۳۲۷ تاریخی تحریرات عمومیه صورتیدر :

« کرک در سعادت و کرک طشره محاکمندن مشاهده و معاینه ایچون بیمارخانه به

اعزام اولنان اشخاصک حین ایقاع جرمدہ مجنون اولوب اولمادق لرینک بیلنمی

ایچون اوراق ابتداییه واستنطاقه لرینک مطالعه سنه لزوم فی اولدیفندن اوراق

مذکوره صورت مصدق لرینک مجنون ایله بر لکده ارسال لزومه دائر »

جرائم متنوعه دن طولانی مظنون ویا متهم اولوبده اختلال شعور لرینه بناءً کرک استانبول و کرک طشره

محاکمین مشاهده و معاینه ایچون بیمارخانهیه اعزام اولان اشخاصک حین ایقاع جرمده مجنون اولوب اولمادقلرینک بیلنمسی ایچون اوراق ابتدائییه واستنطاقیه لرینک مطالعه سینه لزوم فنی اولدینی و اوراق مذکورده نک مجنون ایله معاً کوندرلمسی مقتضی بولندینی حالده بعض محللرجه بولازمهیه دقت اولنماسی ضیاع وقته سببیت و یرمکده اولدیغندن بختله احوال مماثلده اوراق لازمه نک صورت مصدقلرینک مجنون ایله برلکده ارسالی بیمارخانه سرطباتنک اشعارینه عطفاً امنیت عمومیه مدیریتدن باتذکره بیلدیرلمش و کیفیت ایجاب ایدنلره تبلیغ اولنهرق اشبو تحریراتک نسخ کافیه سی لفا ارسال قلمش اولغله بعدما اوراجده بوداثرده معامله ایفاسی سیاقنده شقه ترقیم قلندی .

محکمہ تمیز مقرراتی

محکمہ تمیز هیئت عمومی مقرراتی

محکمہ تمیز هیئت عمومی سندن صادر اولان ۱۰ مایس سنه ۳۲۷ تاریخلی و ۸۴۹ نومرولی اعلام صورتیدر:

- ۱ — وقعه بی رأی العین مشاهده ایدن اولمادینی و شهادتک اکثری مجروحک افاداتی خبر و یرمکدن عبارت بولندینی جهتله نتیجه محاکمهیه نظراً متهم علیهنده حاصل اولان دلائل و شهادات بکان بکان تدقیق و مجرمیت قرارنده بیان و توضیح ایدلک صورتیه اتخاذ قرار اولنمسی لازمه دن ایکن بالکیز شهودک تعیین اسمایسیه و معالقم واقع اولان شهادات تعبیر غیر واضحیه اکتفا ایدلمسی موجب نقضدر .
- ب — مجرمیت قرارنده وصف جرمه متعلق مدعیات نظره آلتیق واکا کوره تعیین جرم ایدلک لازم کلور ایکن بونک تحدید جزا قرارنده موضوع بحث ایدلمش اولمی مستلزم نقضدر .

جبل برکت سنجانغی بدایت محکمہ سی جزا دأر سندن صادر اولان ۱۲ رمضان سنه ۳۲۸ و ۳۱ یلول سنه ۳۲۶ تاریخلی و ایکی یوز یکریمی التی نومرولی اعلام ایله اوراق متفرعه سی باش مدعی عمومیلک مأموریت علیهن سندن ۵ ذی القعدة سنه ۳۲۸ و ۲۵ تشرین اول سنه ۳۲۶ تاریخلی و درت بیک درت یوز نومرولی تبلیغنامه ایله محکمہ تمیز جزا دأر سینه اعطا قلمش و عأدیتی جهتیه هیئت عمومیجه لیدی التدقیق اصراری محتوی اولدینی متفقاً تحت قراره آلتمش اولغله اولبابده کی اوراق مطالعه اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی اوچیوز یکریمی بر سنه سی نیسانی ظرفنده اصلاحیه قضاسینه تابع دونک قریه سندن قارنی قره اوغلی دده نک خانه سندن اشیا و نقودینی سرقت ایدلکی ادعا قلمسندن دولایی جنایتله اتهام ایدیلان قریه مذکورده دن مروان اوغلی دلی اسماعیلک معموره العزیز ولایتی داخلنده یاغانک قریه سی اهلایسندن عثمان اوغلی موسایی جرح و حاجی محمدک اشیانی سرقت ایتسندن دولایی متهم اولوب محکومیتنه دأر و یریلان اعلامک تمیزاً نقض و اعاده قلمسی اوزرینه هر ایکی ماده برلشدیریلهرک اجرا قلنان محاکمه سی نتیجه سنده متهم مرقومک مدعیلردن موسایی شخص مجهول رفقاسیه و معامله جبر و شدت اجراسیه متعدد محللرندن جرح و نفود و اشیانی غصب و حاجی محمدک اشیانی لیلأ اخذ و دده نک خانه سی باجاسندن لیلأ بالدخول یاغ و چفته سیله سائر اشیانی سرقت ایدلکی شهودک شهاداتی و موسانک تعیین شخص ایلسی و ضبط ورقه لری و طیب راپوری مندرجاتیه ثابت اولدیغندن مجرمیتنه و قانون جزانک ایکی یوز یکریمی برنجی و جرمک ۱۰ تموز سنه ۳۲۴ تاریخندن اول اولسنه نظراً قانون اخیرک بشنجی ماده لرینه توفیقاً مستحق اولدینی سکرز سنه کورک جزاسنک نصفه تنزیلی صورتیه درت سنه مدتله کورک قونلسنه دأر مقدما صادر اولان اعلام تدقیقات تمیزیه نتیجه سنده عندالحا که تحصیل ایدن دلائل و شهادتک نهدن عبارت اولدیغنک مجرمیت قرارنده توضیح ایدلمش و مدعی عمومینک تعیین مجازات حقنده کی ادعاسنک تحدید جزا قرارنده موضوع بحث ایدلمش و مجرمیت قرارنده وصف جرمک تعیینه عأد مدعیات نظره آلتماش اولمی نقاطندن دولایی نقض و اعاده اولنمسی اوزرینه بوکره جریان ایدن محاکمه ده قرائت ایدیلان اعلام و قرارلره نظراً دلائل تعداد ایدلمش اولدینی کی شاهدلرک بر نقطه یه منحصر اولان شهاداتی عیناً قراره درج اولنمش اولسنه و مدعی عمومینک تعیین مجازات حقنده کی ادعاسی نوع جرمه غیر مطابق بولنمسنه مبنی رد اولنمق صورتیه تحدید جزا قرارنده بحث اولنمسنه و مجرمیت قرارنده ایسه مدعیات و دلائل نظر اعتباره آلتهرق وصف جرم تماماً توصیف ایدیلهرک اتخاذ قرار ایدلمسنه بناءً حکم سابقده اصراره ۷ اغستوس سنه ۳۲۶ تاریخنده قرار و یرلدیکندن عبارتدر .

تبلیغنامه ده دخی متهمک جرائم متعددده دن طولایی مجرمیتی ایچون محکمہ جه استناد ایدیلان دلائل و اخبارات و اماراتک تفصیل و توضیحی ایله حکمک اسباب موجباً قانونیه استناد ایدلمش اولمی و وصف جرم دخی مجرمیت قرارنده واضحاً کوستریلهرک اکا کوره تعیین مجازات حقنده مدعی عمومینک ادعاسنک استماعیه وصف جرمک تعیین مجازات قرارنده موضوع بحث ایدلمسنه امکان بر اقیلمسی و مدعی عمومینک مجرمک تعیین جزاسی حقنده درمیان ایده کی ادعانک عدم اصابتی حالنده مجرمیت قرارنده کی صورت توصیفه نظراً بالکیز ردیه بالا کتفا محکمہ جه حرکت مثبتسنه تماس ایدن ماده قانونیه نک ذکریه تعیین مجازاتی لزومندن ذهول و قوعی یولسر اولغله صورت نقضه اتباع اولنمسی لازمه دن ایکن برمنوال محرر قرار سابقده اصرار ایدلمسی مخالف قانون اولدیغندن بختله اعلام مذکورک نقضی طلب اولنمشدر .

ایجابی مذاکره اولندقدہ اولیادہ کی محاکم ضبطنامہ سیلہ اعلام ماللرندن مستفاد اولدینی اوزره بو بایدہ استماع اولنان شہودک ہر بری معلومات و مسموعاتی درجہ سندنہ بیان شہادت ایتش اولسنہ کورہ شہود مرقومہ نك شہادت واقعہ سنك بر نقطہ یہ منحصر اولدینی بیانیہ مجرمت قرارندہ علی الاسامی بیان وتوضیحہ لزوم اولدینی یولندہ کی سبب اصرار بجا کوریلہ مامش و چونکہ وقعہ بی رأی العین مشاہدہ ایدن اولمادینی وشہادت واقعہ نك اکثری مجروح افاداتی علی الدرجات خبر ویرمکدن عبارت بولندینی جہتلہ نتیجہ محاکمہ نظرآ متہم علیہندہ حاصل اولان دلائل وشہادت یکان یکان تدقیق و ہر حالہ مجرمت قرارندہ بیان وتوضیح ایدلک صورتیلہ اتخاذ قرار اولنسی لازمہدن ایکن یالکوز شہودک تعیین اسامیسیلہ ومع القسم واقع اولان شہادت تعبیر غیر واضحیلہ اکتفا ایدلسی و قرار مذکورہ وصف جرمہ متعلق مدعیات نظرہ آلتق واکا کورہ تعیین جرم ایدلک لازم کلور ایکن بونک تحدید جزا قرارندہ موضوع بحث ایدلش اولسی اصول محاکمہ مستلزم نقض اسبابدن اولدینی نقض واقعہ بواساسہ مبتنی بولندینی خالدہ محکمہ محلیہ جہ بروجہ محرر مطالعات غیر صائبہ درمیانیہ حکم سابقہ اصرار اولنسی مخالف قانون و مستلزم نقض اولدیغندن اصول محاکمات جزائیہ قانوننک اوچوز اون دردنجی مادہ سنہ توفیقاً اعلام اخیر مذکورک دخی نقضنہ واحکام قانونیہ دائرہ سندنہ ایضای معاملہ اولنقی اوزره اوراقنک محلتہ اعادہ سنہ وایکی یوزغروش اعلام خرجنک ایلرودہ حقسنز چیقہ حق طرفدن تحصیلنہ ۱۶ کانون اول سنہ ۳۲۶ تاریخندہ متفقاً قرار ویرلشدور .

محکمہ تمیز استدعا دائرہ سندنہ

محکمہ تمیز استدعا دائرہ سندنہ صادر اولان ۱۱ ایلول سنہ ۳۲۶ تاریخلی و ۱۶۹۴ نومرولی اعلام صورتیدر:

۱ — اصول محاکمات جزائیہ قانوننک التمش دردنجی مادہ سی منظومجہ مظنونلرک محل اقامتلرندہ بولنان محکمہ مستنطقنک دخی اجرای تعقیباتہ صلاحیتی اولدیغنہ و مذکور مستنطقجہ تحقیقاتہ ابتدار ایدلش بولندینہ بناءً اکیال تحقیقات ضمنتہ اوراقنک ذکر اولنان استنطاق دائرہ سنہ تودیع اولدیغنہ قرار ویرلدیکنہ دائرہ .

کنج وخنس بدایت محاکمی استنطاق دائرہ لردن ویریلان قرارنامہ لرک یکدیگریہ بیانیٹندن ناشی تعیین مرجع دعوی طابنی حاوی کنج سنجانی بدایت محکمہ سی مدعی عمومی معاونلکی جانبندن معطی ۲۱ تموز سنہ ۳۲۶ تاریخلی استدعا نامہ واوراق متفرعہ سی باش مدعی عمومیلک مأموریت بیہ سندن باتبلیغنامہ ۱۲ آغستوس سنہ ۳۲۶ تاریخندہ محکمہ تمیز استدعا دائرہ سنہ تودیع اولنقلہ قرائت و مطالعہ اولندی .

ذکر اولنان تبلیغنامہ دہ اغا بن محمودک زوجہ منکوحہ سی ملک بنت احمدی قاجردقلری ادعاسیلہ مظنون علیہم اولان خلیلک اوغلی مصطفی ورفقاسی حقلرندہ کی تحقیقاتدن ناشی ذکر اولنان مستنطقلر بیاندہ حاصل

اولان اختلافک جرم خنس سنجانی داخلندہ وقوع بولوب مشکی ایلہ قاجیریلان ملک دخی اورادہ اقامت ایتکدہ بولنلرینہ و بوبادہ النہ حق ایضاحات اوزرینہ اوراجہ جرمک دلائل ثبوتیہ سی دہاسہیل بر صورتہ استحصال ایدیہ بیلہ جکنہ وکنج سنجانی داخلندہ بولنان مظنونلر حقتدہ ایجابنہ کورہ جاب واحضار مذکورہ لری اسطاری صورتیلہ استجواباتنک اجراسی ممکن بولسنہ و ذاتاً مزبورہ نك افادہ سی خنس مستنطقلرکنجہ ضبط ایدلش اولسنہ کورہ اکیال تحقیقات ضمنتہ اوراقنک مذکور مستنطقلرک ارسال صورتیلہ حلی لزومی طلب اولنشدور .

ایجابی لدی المذاکرہ بو مسئلہ دہ مظنون اولان اشخاصک اقامتکالری اعتباریلہ وقوع بولان مراجعت اوزرینہ کنج سنجانی بدایت محکمہ سی استنطاق دائرہ سنجہ تحقیقاتہ ابتدار ایدلش و اصول محاکمات جزائیہ قانوننک آلتش دردنجی مادہ سی منظومجہ مظنونلرک محل اقامتلرندہ بولنان محکمہ مستنطقنک دخی اجرای تعقیباتہ صلاحیتی درکار بولنلش اولسنہ بناءً اصول مذکورک درتیوز اون سکرنجی مادہ سی موجبجہ اکیال تحقیقات ضمنتہ اوراقنک ذکر اولنان استنطاق دائرہ سنہ تودیع اولنقی اوزره محلتہ اعادہ سنہ ۲۶ آغستوس سنہ ۳۲۶ تاریخندہ متفقاً قرار ویرلدی .

محکمہ تمیز استدعا دائرہ سندنہ صادر اولان ۶ ایلول سنہ ۳۲۷ تاریخلی و ۱۷۳۹ نومرولی اعلام صورتیدر:

۱ — میری اورمانندن بلارخصت اشجار قطع ایتک ویا سائر سورتدہ تخریباندہ بولنقی مادہ لردن دولابی منظوماً تحت محاکمہ آلتان اشخاص طرفندن حق تملک وتصرف درمیانیہ ومقدمہ بینہ اولہرق اوراق رسمیہ ابراز اولدینی واورمان اداره سی وکیلی جانبندن دخی بو اوراقہ قارشو اعتراضات سرد اولنہرق محل منازع فیک جانب میریہ عائدتی ادعا قلندینی صورتدہ مسئلہ مستأخرہ تشکیل ایدن ادعا ومدفعاتک حکماً حلی ضمنتہ وکیلک مرجعہ مراجعت ایتک اوزره دعوی اصلیه نك تأخیر رؤیتی اصول وقانون ایجابندن اولدینی خالدہ ایلرودہ اورمان اداره سنک مراجعتنی اسقاط ایدر صورتدہ دعوانک رؤیتی جزا محکمہ سنک وظیفہ سی خارجندہ ایدوکندن بخلہ عدم صلاحیت قراری اعطاسی اتض حکمی مستلزمدر .

سلانیک ولایتی استیناف محکمہ سی جنبہ دائرہ سندن تنظیم واعطا قلنان ۳ جزیران سنہ ۳۲۶ تاریخ وایکی یوز آلتش یدی نومرولی اعلامک تمیزاً تدقیق طابنی حاوی ولایت مذکورہ اورمان اداره سی جانبندن معطی استدعا نامہ واوراق متفرعہ سی باش مدعی عمومیلک مأموریت بیہ سندن باتبلیغنامہ ۱۲ آغستوس سنہ ۳۲۶ تاریخندہ محکمہ تمیز استدعا دائرہ سنہ تودیع اولنلش ولدی التدقیق مذکور استدعا نامہ نك مدت معینہ قانونیہ سی ظرفدہ اعطا قلندینی آکلاشلش اولغلہ بالقبول تدقیقات تمیزہ اجراسنہ ابتدار ایدلدی .

اعلام مذکور خلاصه مالی بلس میری اورمانک ملو نام موقعندن بلا رخصت کراسته قطع ایدکلری ادعا اولنان قسطنطین یوان ایله معلوم الاسامی رفقاسنک برائتیرینه دائر بدایه ویریان اعلام محلی اورمان ادارهسی جانبندن استیناف ایدلمکله اول باده اجرا قلنان محاکمه و تدقیقات استینافیه نتیجهسند مظلون علیهمک درمیان ایدکلری تصرف ادعاسنک مستند اولدینی وثائق درجهسنی تعیین و تقدیر محاکم حقوقیه نک جمله وظائفندن اولدیغندن بخله اعلام ابتدائینک بونقطه دن فسخیه دعوی مذکور نک حل وفصلی محکمه جزائیه نک وظیفهسندن خارج اولدینی بیانیه اداره مذکور نک محکمه عادهسنة مراجعتده مختاریته قرار ویرلدیکی متضمندر.

لایحه تمیزیه اعلام ابتدائینک فسخندن صکره مظلون جانبندن درمیان اولنوب مسئله مستأخره تشکیل ایدن تصرف ادعاسی اوزرینه محکمه عادهسنة مراجعتله اثبات تصرف ایتلمی ضمننده کنیدیلرینه مهل مناسب اعطاسیه نتیجه حاصلیه انتظاراً محاکمه نک تعلیق لازم کلورکن دعوی واقعه نک حل وفصلی وظیفهسندن خارج ایدوکنندن بخله اورمان ادارهسنة حقوق محکمهسنة مراجعتده مختاریته قرار ویرلسی مظلونلرک محکمه حقوقده اثبات تصرف ایدمدکلری تقدیرده جرم مذکور حقنده تعقیبات قانونیه اجراسنی اسقاط ایدوکنندن بخله اعلام استینافینک نقضی استدعا اولمش تبلیغنامهده دخی منازع فیه اورمانده قریه اهالیسنک حق احتطاب و تصرفلری اولدینی مدافعه درمیان بو ادعالری بعض اوراق رسمیه استنادله اوراق مذکور ابراز ایدلمش اولسنه کوره دعواده تحدرث ایدن مسئله مستأخره سببیه اول امرده اورمان ادارهسنة مرجعه مراجعتله اداره نک تصرفی مثبت بر حکم استحصالی حالنده دعوایه دوام ایدلمک اوزره مهل اعطا اولنه رفق فصل دعوی ایدلمسی مقتضی ایکن خارج وظیفه قرارینک اعطاسی صورتیه نتیجه لندیرلمش اولسی یولسزوقانونه مغایرولایحه تمیزیه مندرجاتی بوضوئله بجا ایدوکی بیانیه اعلام مذکور نک نقضی لزومی مرقم بولمشدر.

ایجابی لدی المذاکره میری اورمانلرندن بلا رخصت اشجار قطع ایتک ویاسار صورتله تخریبانده بولنق ماده لرندن طولانی مظلوناً محاکم جزائیه سوق اولنان اشخاصک عندالحاکمه برحق تملک و تصرف درمیان ایله مقدمه بینه اوله رق اوراق رسمیه ابراز ایدکلری واورمان ادارهسی وکیلی جانبندن دخی بواوراقه قارشوبعض مدافعات و اعتراضات سرد اولنه رق محل منازع فیهک جانب میری به عائدیتی ادعا قلندینی صورتده مظلونلرک بوجه محرر اوراق اراده سببیه مدعالری بر درجه به قدر تأیید ایتمش اولملرندن ناشی مسئله مستأخره تشکیل ایدن ادعا و مدافعات مذکور نک اول امرده حکماً حل وفصلی ضمننده اداره مذکور وکیلک مرجعه مراجعت ایتک اوزره امهسالیله حقوق عمومیه به تعلق و جزای تقدی ایله تضمیناته متفرع بولنان دعوی اصلیه نک تأخیر رؤیتی اصول وقانون ایجابندن اولدینی حالده محکمه استینافیه جه دعوی حاضر نک امر تدقیقاتی شو تعریفات قانونیه به توفیق اولنوب مظلونلرک ابراز ایدکلری وثائقه مستنداً قطعیات اجرا ایتمش و بونواقهک درجه حکم وقوتی تعیین و تقدیر دخی حقوق

محکمهسنة عائد بولمش اولدینی بیانیه قرار ابتدائینک بونقطه دن فسخی و مرجعنه وثائق مذکور نک ثبوت مدعایه عدم کفایتی تحقق ایدلکی تقدیرده مظلونلرک اشجار قطعی فعلندن طولانی مجازات تقدیه و تضمینات ایله محکومیتلری لزوم قانونیسنه قارشو ایلروده اورمان ادارهسنة بویولده وقوعبوله جق مراجعتی اسقاط ایدر صورتده دعوی مبحوث عنهانک رؤیتی جزا محکمهسنة وظیفهسی خارجنده ایدوکنندن بخله ایشک حال حاضری نقطهسندن عدم صلاحیت قراری اعطاسی یولسز و مستلزم نقض اسبابدن اوله رق لایحه تمیزیه ده بوجهه متدائر سرد اولنان اعتراضات تبلیغنامهده دخی مرقم اولدینی اوزره وارد و بجا کورولمش ایدوکنندن اصول محاکمات جزائیه قانوننک اوچیز اون دردنجی و اوچیز اون طقوزنجی ماده لری منظوقنجه اعلام استینافینک بوندن طولانی نقضیه احکام قانونیه دائرهسنة ایفای معامله اولنق اوزره اوراق متعلقهسنة محکمه مذکوریه اعادهسنة وایکی یوز غروش اعلام خرچنک تعرفه و تعملیات مخصوصهسنة توفیقاً ایلروده حقسنر حقیقه جق طرفدن استیفا سنة ۲۸ اغستوس سنة ۳۲۶ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی.

محکمه تمیز استدعا دائرهسندن صادر اولان ۶ ایلول سنة ۳۲۶ تاریخلی ۱۷۳۳ نومرولی اعلام صوتیدر :

۱ — مظلونک قار بازاری کار و صنعت اتخاذ و اعتیاد ابتدکی اثبات امرنده درجه کفایه ده اخبارات موجود اولمامسندن ناشی برائتته قرار ویرلمش و محاکم شو صورتله وقوعبولان تقدیراتی تعرضدن مصون بولمش اولدیغندن مدعی عمومیلک مقامندن معطی لایحه ده کی اعتراضاتک ردینه قرار ویرلدیکنه دائر.

قوصوه ولایتی استیناف محکمهسی جزا دائرهسندن تنظیم واعطا ۱۹ مایس سنة ۳۲۶ تاریخنده امر تفهیمی اجرا قلنان ۲۷ حزیران سنة ۳۲۶ تاریخ و یوز قرق الی نومرولی اعلامک تمیزاً تدقیقی طابخی حاوی محکمه مذکور مدعی عمومیلکی جانبندن معطی استدعانا مه اوراق متفرعه سببیه برلکده باش مدعی عمومیلک مأموریت بهیهسندن باتبلیغنامه ۱۷ اغستوس سنة ۳۲۶ تاریخنده محکمه تمیز استدعا دائرهسنة تودیع ایدلمکله ولدی التدقیق مذکور استدعانا مه نک مدت معینه قانونیهسی ظرفنده اعطا قلندینی آکلاشلغمغله بالقبول تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار ایدلدی.

اعلام مذکور خلاصه مالی تنبیهات حکومت مخالف اوله رق اولنده قار اویناتدینی ادعاسیه مظلون علیه اولان پناکی قسطنینک اجرا قلنان محاکمه نتیجهسند مرقومک فعل مذکور مجاسرتی شهود مستمعه نک شهاداتی اولبابده کی ضبط ورقهسی مندرجاتیه ثابت اولدیغندن بخله قانون جزانک ایکیز قرق ایکنجی مادهسی حکمنه توفیقاً برماه حبسنه و بر مجیدی التونی جزای تقدی اخذینه دائرلاحق اولان حکم ابتدائی اعلامی محکوم مرقوم طرفندن استیناف ایدلمسی اوزرینه سبق ایدن تدقیقات استینافیه نتیجهسند حکم ابتدائی مذکور فسخیه مرقومک فعل مذکور جرآنه دائر احوال غیر موجود ایدوکنه مبنی برائتته قرار ویرلدیکی متضمندر.

لايحه تميزيه ده مظنون بنا كينك مستاجر بولنديني اوتلك سورت مخصوصه ده احضار ايلديكي براوطه سنده كنديسنه كار وصنعت اتخاذايدهرك قومان اويناديني شاهدلرك بوباده كي قطعي وصريح شهادتلى و ۹ تشرين اول سنه ۳۲۵ تاريخلى ضبط ورقه سى مندرجات و ۱۰ تشرين اول سنه تاريخلى ژورنال مألندن مستبان اولديني اجلدن مرقومك خلاف تنبيه حر كتمه بولنديغن طولاي قانون جزانك ايكيوز اللى دردنجي ماده سنك فقره اخيره سنه توفيقاً تجزيه سى لابد ايكن محكمه جه برأتى يولنده قرار اعطاسى مخالف قانون ايدوكندن بحاله اعلام مذ كورك نقضى طلب ايدليكي كي تبليغنامه ده دخي لايحه تميزيه ده درميان اولنان اعتراض نقضى مستلزم اسبا دن كوريله مامش ايدوكى بيانيله ذكر اولنان تميز استدعائيه سنك ردى لزومى مرقم بولمشدر .

ايجابى لى المذاكره مندرجات اعلامدن منقهم اولديني اوزره محكمه استينافيه جه حكم ابتدائينك فسختي متعاقب جريان ايدن محاكمه نتايجنه نظر امظنون بنا كينك قاربالغى كاروصنعت اتخاذا و اعتياد ايتديكي اثبات امرنده درجه كفايه ده اخبارات موجود اولمامسندن ناشى برأتته قرار و برلش و محاكمه شوصورتله وقوع بولان تقدير اتى تعرضدن مصون بولمش اولديغندن مدعى عموميك مة مندن معطى لايحه ده اخبارات و دلائل موجوده مك كفايتدن بحاله درميان اولنان اعتراضاتك بر موجب تبليغنامه رديله تحقيقات حاضره نتايجيله اصول و قانونه موافق اولان قرار استينافى مذ كور اعلامك تصديقه ۲۸ اغستوس سنه ۳۲۶ تاريخنده متفقاً قرار و يرلدى .

محكمه تميز استدعا دائره سندن صادر اولان ۶ ايلول سنه ۳۲۶ تاريخلى و ۱۷۳۵ نومرولى اعلام صورتيدر :

۱ - مقررات ابتدائيه لك حقوق تاريخندن اعتباراً اون كون ظرفنده حكيمى و یرن محكمه قلمنه استيناف دعوى اولنه جنى بيان اولماديني تقدیرده حق استينافك ساقط اوله جفته واستدعائك ظهريه ده كي دركنار تاريخندن مدت معينه سى ظرفنده و يرلديكي اكلاشلمه سنى مبنى دركنارك هانكى مقامدن تحرير ايدلش و مدت قانونيه سى ظرفنده محكمه قلمنه ورود ايدوب ايتمه مش اولديني حقنده تدقيقات مقتضيه بالايفه حاصل اوله جق نتيجيه كوره اتخاذا قرار لازم كلور ايكن صور محرره توفيق معامله لزومندن بالذهل استدعائك مجرد محكمه قلمنه قيد ايدلامش اولديني اساسنه عطفاً ردى جهتنه كيدلسى نقض حكيمى مستلزمدر .

بيروت ولايتى مركز بدایت محكمه سى جزا دائره سندن تنظيم واعطا قلنان ۶ تموز سنه ۳۲۶ تاريخ و درت يوز اون آلى نومرولى اعلام استينافينك تميزاً تدقيقى طلبنى حاوى محكمه مذ كوره مدعى عمومى معاونلكى جانبندن معطى استدعائيه اوراق متفرعه سيله برلكده باش مدعى عموميك مأموريت بهيه سندن با تبليغنامه ۱۰ اغستوس سنه ۳۲۶ تاريخنده محكمه تميز استدعا دائره سنه توديع ايدلكله ولدى التدقيق مذ كور استدعائيه مك مدت قانونيه سى ظرفنده اعطا قلنديني اكلاشلمغله بالقبول تدقيقات تميزيه اجراسنه ابتدار قلندى .

اعلام مذ كورك خلاصه مالى عبدالحسن جعفر ك كيفيت وفاتندن طولاي مظنون عليه اولان محمد على بن قاسمك آلى ماه حبسنه دار لاحق اولان حكم ابتدائى مدعى عموميك مقامندن استيناف اولنمى اوزرينه سبق ايدن تدقيقات استينافيه نتيجه سنده مدعى عمومى معاونلكى جانبندن معطى ۹ كانون ثانى سنه ۳۲۵ تاريخلى استيناف استدعائيه سنك محكمه قلمنه جه معامله قيديه سى اجرا اولمامش و بناءً عليه مدت قانونيه سى ظرفنده و يرلوب و يرلديكي مجهول قالمش اولديني بيانيله ردينه قرار و يرلديكى متضمندى .

لايحه تميزيه ده استيناف استدعائيه سنك مدت ظرفنده و يرلديكى تحقق ايتمش اولوب انجق محكمه كاتى طرفندن دفتر مخصوصه قيد اولنديغك ظهير استدعائيه اشارت ايدليكي بهانه سيله بلا تحقيقات ردى جهتنه كيدلسى يولسز اولديني كي اساساً رد استدعا خصوصى استدعائك مدت قانونيه سى ظرفنده و يرلديكى تعين ايتمنه وابسته ايكن بوجهتك مجهول قالدني بيانيله استدعاى واقعك ردى جهتنه كيدلسى مخالف اصول وقانون ايدوكندن بحاله اعلام استينافينك نقضى طلب ايدليكي كي تبليغنامه ده دخي اعتراضات واقعكك بجا اولديني بيانيله اعلام مذ كورك نقضى لزومى كوسترلمشدر .

ايجابى لى المذاكره اصول محاكمات جزائيه قانونك يوز سكسان بشنجى ماده سنده مقررات ابتدائيه مك لحوق تاريخندن اعتباراً اون كون ظرفنده حكيمى و یرن محكمه قلمنه استيناف دعوى اولنه جنى بيان اولماديني تقدیرده حق استينافك ساقط اوله جنى مرقم بولمش و وفاته سبيت و يرديكي ادعا ايدلمسندن ناشى آلى ماه حبسنه قرار و يرلان مظنون محمد عليك فعلى جنابت درجه سنده اولديني حاله محكمه بدايجه بو صورتله حكم اولنمسندن طولاي بدایت مدعى عموميك كنجه اعطا اولنوب اوراق متعلقه مياننده موجود بولنان استيناف استدعائيه سنك معامله قيديه سى ايضا ايدلك اوزره محكمه باش كتابته توديعنه متدائر اولان ظهريه كي دركنار تاريخندن مدت معينه سى ظرفنده محكمه يه و يرلديكى نمايان اولمش اولمسنه كوره مذ كور دركنارك قتنى مقامدن تحرير ايدلش و بو استدعائيه مك مدت قانونيه سى ظرفنده محكمه قلمنه ورود ايدوب ايتمه مش اولديني حقنده تدقيقات مقتضيه بالايفه حاصل اوله جق نتيجيه كوره اتخاذا قرار لازم كلور كن عندالاستيناف صور محرره توفيق معامله لزومندن بالذهل ذكر اولان استيناف استدعائيه سنك مجرد محكمه قلمنه قيد ايدلمش اولديني اساسنه عطفاً ردى جهتنه كيدلسى يولسز و مغاير اصول وقانون اولوب لايحه تميزيه محتوياتى تبليغنامه ده - دخي كوسترلديكي اوزره بو وجهله وارد و بجا كورنديكسندن اصول مذ كورك اوچيوز اون دردنجى و اوچيوز اون طقوزنجى ماده لرى منطوقنجه اعلام استينافينك نقضيه احكام قانونيه دائره سنده ايفاي معامله اولنق اوزره اوراق دعوائك محله اعاده سنه و ايكي يوز غروش اعلام خرجك تعرفه و تعليقات مخصوصه سى موجبجه ايلورده حقسز چيقه جق طرفدن استيفاسنه ۱۷ اغستوس سنه ۳۲۶ تاريخنده متفقاً قرار و يرلدى .

ابتد كد نصكره اراضى اميريه اراضى قانونيك اون بشنچى مادهسى واملاكك دى مجله نك كتاب القسمى احكامنه توفيقاً و حصه دارانك حضوريله بالفعل تقسيمى ايجاب ايدر كن حكم یرنده مجرد بونلرك تقسيمه قرار ویرلمكه اكتفا ایدیلر ك اولوجهله دعوى ایدیلان تقسیم فعلی خصوصى حل و فصل ایدلمكسزین حاليله بر اقلیمسى بولسز و مغایر قانون اولدیغندن اصول محاکمه حقوقیه قانونك ایكى یوز قرق برنجی مادهسى موجبجه اعلام مذکورك قضیله قانون مذکورك ایكى یوز قرق دردنجی مادهسى حکمنه توفیقاً کیفیتك بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده محكمه مذکوریه اعاده سنه و زیرده فرداتی مرقم اولوب - طرفندن ویریلان . . . غروش مصارف تمیزیه نك ایلروده حقسز حقیقه جق طرفه عائد اولسنه ۲۳ كانون ثانى سنه ۳۲۶ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدى .

محكمه تمیز جزا دائره سی مقرانی

محكمه تمیز جزا دائره سندن صادر اولان ۴ مایس سنه ۳۲۷ تاریخلی و ۸۰۱ نومرولی اعلام صورتیدر :

- ۱ - شهود مستمعده دن برینك افاده سی توسیع تحقیقاتی ايجاب ایندیكى حالده افادات واقع سی دائره سنده توسیع تحقیقات و تدقیقاتله تحصیل ایده جك حاله كوره اسباب موجب قانونیه اتیانندن ذهول ایدلمسى نقض حکمی مستلزمدر .
- ب - متهملرك قتلده کی درجه مدخل و مشارکتلرینك تصریحندن ذهول ایدلمسى مستلزم تقضدر .

قره حصار صاحب سنجاغی بدایت محكمه سی جزا دائره سندن صادر اولان ۱ ربیع الآخر سنه ۳۲۹ و ۱۹ مارت سنه ۳۲۷ تاریخ و سکسان بر نومرولی اعلام ایله اوراق متفرعه سی باش مدعی عمومیلک مأموریت علیه سندن ۱۷ ربیع الآخر سنه ۳۲۹ و ۴ نیسان سنه ۳۲۷ تاریخ و بشیوز قرق ایكى نومرولی تبلیغنامه ایله محكمه تمیز جزا دائره سنه اعطا قلمشدر .

اعلام مذکورك خلاصه مالى اوچیوز یکرى بر سنه سی تموزینك برنجی جمعه ایرتسی کونی شهود ناحیه سنك قایش محله سندن افه خلیل اوغلی ابراهیمی جرح و قتل ایلدکلى ادعاسیله جنایتله اتهام اولنان افه سلطان قریه سندن قره قولا ق اوغلی عبدالرحمن وعیسی اوغلی قرانطه محمدك محکومیتلرینه دائر مقدمه صادر اولان اعلام عندالتمیز بعض اسباب قانونیه مبنی نقض ایله اعادی قلمسى اوزربنه اخیراً اجرا قلنان محاکمه علیه لری نتیجه سنده متهمان مرقومانك مشترکاً ومن غیر تعمد جرح و قتل مذکور مجاسر تلری شهودك مع القسم واقع اولان شهاداتی وطیب راپوری مندرجاتی ودلائل و امارات سائر ایله ثابت اولدیغندن اولوجهله مجرمیتلرینه و حرکتلرینه توافق ایدن قانون جزانك قرق بشنچى ماده سی دلالتیله یوز یمش دردنجی ماده سنك فقره اولاسنه توفیقاً اون بشر سنه مدته کورکه قوللرینه و جرمك زمان وقوعی ۱۰ تموز سنه ۳۲۴ تاریخندن مقدم اولقله مدت محکومیتلرینك نصفنك تزیلنه ۲۴ مارت سنه ۳۲۶ تاریخنده حکم اولدیغندن عبارتدر .

سالف الذکر تبلیغنامه ده دخی اعلام متقدم مقبول ابراهیمك باشنده اولوب آلت قاطعه دن متحصل بولنان جرحه نك موتی انتاج ایلش اولسی جهتیله بو جرحه نك متهملردن هانکیسی طرفندن ایقاع ولندیکی کیفیتك تدقیقه تعیینی و محمدك صورت مشارکتی اسبابنك وجوب توضیحی نقطه سندن و اعلام سابقی اشبو صورت نقض دائره سنده ایفای معامله ایدلامش اولمسندن نقض و اعاده قلمسى اوزربنه محلی محكمه سنججه اعلامات مذکورنك غیر منقوض جهاتی اعلام اخیره درج و طرفینك بوبابده کی مجاوباتی تمیق ایدلمسره ك اتخاذ قرار اوله رق شهود مستمعده دن علی عثمانك افادات واقع سی و مشارکتلرینك تصریحی صورتیله قرار اعطاسی لزومندن ذهول ایدلمش اولدیغندن بخله اعلام اخیرك دخی نقضی طلب اولمشدر .

کافه اوراق دعوی بعدالمطالعہ تدقیقات تمیزیه اجرا اولندقدہ تبلیغنامه ده درمیان اولنان اعتراضندن شهود مستمعده دن علی عثمانك افادات واقع سی دائره سنده توسیع تحقیقات و تدقیقاتله تحصیل ایده جك حاله کوره اسباب موجب قانونیه اتیانندن و متهملرك قتل مباحث عهده کی درجه مدخل و مشارکتلرینك تصریحندن ذهول ایدلمکنه دائر اولان قسمی وارد و مستلزم نقض اسبابدن کورلمش اولدیغندن اصول محاکمات جزایه قانونك اوچیوز ون دردنجی ماده سنه توفیقاً اعلام اخیر مذکور ایله دخی اسباب مبسوطه ده ناشی نقضه و احکام قانونیه دائره سنده ایفای معامله اولنق اوزره اوراقنك محله اعاده سنه و ایكى یوز غروش اعلام خرچنك ایلروده حقسز حقیقه جق طرفندن تحصیلنه ۲۵ نیسان سنه ۳۲۷ تاریخنده قرار ویرلدى .

محكمه تمیز جزا دائره سندن صادر اولان ۸ مایس سنه ۳۲۷ تاریخلی و ۸۲۸ نومرولی اعلام صورتیدر :

- ۱ - ایشده مقابله و تحریک اولوب اولدیغنك و یا خود مهاجمك غصب و سرقت مقصدیله ایقاع ایدیلور ایدلمکنه ك مج میت قرارینك مذاکره سی اثنا سنده موضوع بحث ایدلامش اولسی موجب تقضدر .

نیکده سنجاغی بدایت محكمه سی جزا دائره سندن صادر اولان ۱۷ شباط سنه ۳۲۶ تاریخ والتیوز اوتوز نومرولی اعلام ایله اوراق متفرعه سی باش مدعی عمومیلک مأموریت علیه سندن ۷ جاذی الاولی سنه ۳۲۹ و ۲۳ نیسان سنه ۳۲۷ تاریخ و طقوز یوز سکز نومرولی تبلیغنامه ایله محكمه تمیز جزا دائره سنه اعطا قلمشدر .

اعلام مذکورك خلاصه مالى اوچیوز یکرى بش سنه سی ایلونك اوچنجی چهارشنبه کونی لواء مذکوره مربوط اضطله قریه سی اهالیسندن حسین اوغلی ابراهیمی قتل ایلدیکی ادعا قلمسندن دولایی جنایتله اتهام اولنان اقسرای قضاسنك کلوری قریه سندن سنبول اوغلی اوراحام و سنبول اوغللری اندون و بدوس و یورکی ایله یورکی زوجه سی لفتیرنا و کاردان اوغلی یورکین نقود و اشیا سنی اخذ و غصب ایلدکلى ادعاسیله جنجه درجه سنده لزوم محاکمه لرینه قرار ویریلان طویچی اوغللری عزت و رشید و عمر ایله منلا یوسف اوغلی قاسمك توحیداً اجرا قلنان محاکمه علیه لری نتیجه سنده متهم مرقوم اوراحامك بالتهور ابراهیمی قتل ایلدیکی

شهودك محلفاً و على الدرجات واقع اولان شهاداتی وضبط ورقه سی و معاینه راپوری مندرجاتی دلالته ثابت اولدیغندن اولوجهله مجرمیتنه و حرکته توافقی ایدن قانون جزائک یوزیتیش دردنجی ماده سنک فقره اولاسنه توفیقاً اون بش سنه مدته کورکه قونلسنه و جنبه مظنونلرندن قاسم و عزت و عمرک دخی بعدالوقعه مدعیلرندن یورکی ولفترینا واندونی ضرب و جرح ایلدکری ثابت اولغله مرقومونک دخی ددر ماه مدترله حبسلرینه آنجق مذکور اخذوغصب ماده سنندن برائت لرینه ورشیدک دخی افعال مذکوره دن برائته ۱۰ شباط سنه ۳۲۶ تاریخده حکم اولدیغندن عبارتدر .

محکوم مرقوم اوراحام طرفندن ویریلوب اوراق دعوی میاننده بولان بر قطعه لایحه تمیزیه نک خلاصه مندرجاتی دخی فعل قتلك مدافعه نفس یولسده وقوعه کلیدی عندالحاکمه تحصل ایدن دلائل ایله ثابت اولمش ایکن محکمه جه بوجهت نظردفته آلتیهرق بوجه محرر محکومیتی جهته کیدلش اولسی موافق معدلت اولهمیه جفندن بختله حقنده کی حکمک نقضی استدعاسی محتویدر .

سالف الذکر تبلیغنامه ده دخی حقوق عمومیه شهودندن طودورینک بیان اولنان احوالی اوزرینه یمیندن استنکاف ایتش عد اوانهرق بالاتخلف استماع ایدلش اولسی مخالف قانون اولدیغندن بختله اعلام مذکورک جنائی جهته نک نقضی طلب اولمشدر .

اوراق دعوی بعدالمطالع حکم جنائیدن دولای تدقیقات تمیزیه اجرا اولندقدده تبلیغنامه ده نقضی متضمن اولهرق سرد اولنان اعتراض غیر وارد ايسه ده مقتول ابراهیم ورفقاسنک متهم مرقومک اثنای طریقه طعام ایتیمکده بولنان پدر و والدیه اوزرینه هجوم ایدرک راقی ایستملری سببیه ظهوره کلان منازعه اوزرینه آرقه دن آتیه را کبا کیمکده اولان مرقوم اوراحام پدر و والدیه سنک دوچار اولدقلری اشبو حقارتدن ناشی تهور ایدرک ابراهیمه اطاله لسان و ابراهیمک دخی مرقومی دکنکله ضرب ایتسی عقینده اوراحامک مرقومی آلت ناریه ایله جرح و قتل ایلدیکی و مقتولک رفقاسنک اوراحامی تعقیب ایدرک قتل قصدیه اوزرینه سلاح آتوب را کب اولدینی حیوانی جرح و مرقومونک اموال و اشیا سی غصب ایدرک کویلرینه کتوروب مؤخرآ معرفت حکومته اشیا ک قسمآ استرداد اولدینی شهودک افاداندن آ کلاشلیمقدمه اولغله ایشده مقابله و تحریک اولوب اولمادیغنک و یاخود مهاجمه واقعه نک غصب و سرقت مقصدیه ایقاع ایدیلوب ایدلدیکنک مجرمیت قرارینک مذا کره سی اثناسنده موضوع بحث ایدلماش اولسی مخالف قانون و لایحه تمیزیه مندرجاتی آنجق بو طریقه واردونقضی مستلزم اسبابدن بولنش اولدیغندن اصول محاکمات جزائیه قانوننک اوچیز اون دردنجی ماده سنه توفیقاً حکم مذکورک نقضه و احکام قانونیه دائره سننده ایقای معامله اولنق اوزره اوراقتک محله اعاده سنه و ایکیز غروش اعلام خرجنک ایلروده حقسنز حقیقه جق طرفدن تحصیلنه ۲۹ نisan سنه ۳۲۷ تاریخده قرار ویرلدی .

قانون جزائیه

مظنون ویا متهم و محکومک وفاقی حقنده بر مطالعه

اصول محاکمات جزائیه قانوننک ایکنجی ماده سی موجبجه اقامه ایدلش اولان حقوق عمومیه دعواسی مظنون علیهک وقوع وفاتیه ساقط اولور .

هیئت اجتماعیه افرادی یمینده وقوع بولان افعال جرمیه نک علی مراتب درجهله مجازات متفاوته لرینی تعیین و تحدید ایدن جزا قانوننده مندرج اولان احکام جزائیه حد ذاتنده بر تهدید عدلیدن عبارتدرکه آنک قوه دن فعله اخراجیه احکام عدالتی و انتظام مدنیته اخلال ایدن افعال ممنوعه مرتکبلری حقنده مجازات قانونیه نک انفاذی لازمه دن اولوب مادامکه اجرای جزادن مقصد اصلی جرائم واقعه دن عمومیه قارشی ترتب ایدجهک مضراک دفع و رفی ایله سائرلرینی ترهیب و بو صورته آداب و اخلاق عمومیه بی تهذیب ایله مکدن نشأت ایده یور . شو حالده بر مظنون و محکوم علیهک وفاقی تقدیرنده مقصد مشرو حک استحصالی قابل اوله میوب حقوق عمومیه دعواسی ساقط اولور .

بناء علیه توقیفخانه و حبسخانه لرده موقوف و محبوس بولسان مجرمین و محکومیندن وفات ایدنلرک ترین قیدلری ایچون کیفیت وفاتلری مرجعارینک مذکرلری وضبط ورقه لری اوزرینه قاعده مرعیه سنه توفیقاً بالمعاینه طبای محلیه طرفندن ویریه ک مصدق راپورلر و محاکم عانده سی جانبندن تنظیم ایدیلجهک مضطلر ایله بیان و اشعار اولنق اصول متخذده دن اولوب بوسورت اول و آخر اجرا قلنان تبلیغات عمومیه اقتضاسنددر . اشبو قاعده عمومیه کافه افعال جرمیه و بالجله مجازات قانونیه اصحابی حقلرنده محاکم عمومیه و خصوصیه ده جاری و مرعیدر .

بنابرین مظنون علیهک وفاقی ایستر تحقیقات ، ایستر محاکمات صره سننده و یاخود حکمدن صکره مدت استیناف و تمیز اثناسنده وقوع بولسون و مظنون و محکوم اولدینی فعل ، کرک قباحت و جنبه و کرک جنایت بولنسون هر حالده حقوق مدنییه سنه خلل کیهرک وفات ایتش عد اولنور .

وفاتک حکم جنائی تلاحقندن صکره وقوع بولدینی و قرار لاحق محکومیه دائر بولدینی تقدیرده قضیه

محكمة حصولدن مقدم ظهوره كلان وفات كرك حكمك وكرك معاملات مقدمه نك كان لم يكن حكمنده قلمسنى انتاج ايدر .

محكوم عليهك وقوع وفاتى اولبابده كى اعلام جنائى اوزرينه تدقيقات تميزيه اجراسنه مانعميدرد؟ دكيدر؟ مسئلهسى مختلف فيهر .

بعض افكار مؤلفين ، رأساً ورسماً قابل تميز اولان مواد جنائيهده محكوم عليهك وفاتى حالنده بيله حكم واقعك عندالتميز نقض اولنه بيلمسى ملاحظه عادلـ سنه وبو صورته ورثه متوفاك اخلاق مليه مدنيه نقطه نظرندن انظار عموميهده شين محكوميت كى بر عالمك ماموسنى الى الابد لكدار وقار وحيثيت ايدـ جـك نقيصـ لردن ونامنى محووافنا ايله جـك فضيحه لردن قورتارمق مقصد اساسيـ سنه نظراً تدقيقات تميزيه اجراسى لازم كله جـكى ذهبنده بولنشـ لردر .

حتى بومسئله حقنده مقدما محكمه تميزدن صادر اولان ۹ كانون ثانى سنه ۳۰۴ تاريخلى و ۹۰۵ نومرولى اعلام اسباب آتـ يه مستند بولنيوردى . تبليغنامهده محكومك وفاتيله حقوق عموميه نك سقوطى بيان اولنيور ايسـ دهه محكمه تميزك وظيفهسى مواد جنائيهده لاحق اولان بر حكمك موافق قانون اولوب اولديغنى رأساً تدقيق ايتـ كدن عبارت اولوب شو حالده حقوق عموميه دعواسى ساقط اولسه بيله ميدانده اولان حكم اعلام حقنده يـ نه تميزاً تدقيقات قانونيه اجرا ايتـ ك لازمـ دن اولديغندن تدقيقات تميزيه لـ دى الاستدرا بعض اسباب قانونيه دن طولاني اولبابده كى اعلامك (۳۱۴) نجى مادهيه توفيقاً نقضـ نه قرار و يرلـ شـ دى .

بعض مدققين حقوق جزائيه بورأى ومطالعهيه قارشى اعتراض ايدرلرده ديرلر كه :

محاكم جزائيه دن جنائيه متعلق و يريلان اعلامات حكمى نظر قانونده رأساً قابل تميز اولمق نقطه نـ دن محكمه تميزك تحت تصديقه كيرمدكـ كـ سبب قطيت ايدـ مـ . و بناء عليه امر مقضى حاصل اوله ماز . اولبابده كى اعلام بو صورته قضيه محكمه شكلنى آلمـ سـ زن محكوم عليهك وفات ايتـ شـ اولمـ سـ حـ سـ بـ لـ حقوق عموميه دعواسى ساقط اولور . بونـ ك ايچونـ دـ كه اعلام مذكورـ كـ حقوق عموميه جهتي دخى حكمـ سـ زـ قالور . بومثلـ لـ ساقط عن الحكم اولان اعلامك ايسـ نه تميزاً تدقيقـ نه محل يوقدر . اولـ لـ اولنـ جـه بوكا دائر اوراق حكميه نك محكمه متعلقـ سنه اعادهسى لازم كلور . بو رأى مصيب اخيراً محكمه تميزك اتخاذ اولـ شان مقررات عديده سنـ ده موافق بولنشـ دـ ر .

محكمة تميز اعضاستندن

طلعت

قوانين اجرائيه نك مقاييسهسى

تـ رـ يـ بـ

مال مرهونه وضع ايديلان حـ زده دايـ ن اخيرك راهندن بالامر وبابلا امر تأديه دين وتخليص مرهونـ دن وبونـ ك قانون عمومىيه مخالفـ قى ايله تأثيراتـ نـ دن بحث اولـ شـ ايدى فقط دايـ ن اخير ويا انـ ك حـ زى اوزرينه تعقيب معامله اجرائيه ايدـ ن اجرا دائرهسى طرفـ دن مرتـ هـ نـ ك معقود عليه اجل مدتـ جـه حقوقى تماميله افراز ايدـ لـ يـ كى صورتهده عـ جـا حكم ندر؟ بو صورتهده دوشونيله جـ ك جهت اولـ : مال مرهونـ دن مرتـ هـ نـ ك نزاع يدى سابقا دينـ لـ يـ كى اوزره حق حبسه منافى اولمـ سى بر طرف اول مال مرهونـ ك اجرا يدينـ نه كچمـ سى حق حبس دائـ مـ ك بخش ايتـ يـ كى امنيتى بخش ايدـ رمى و بناء عليه حقوق امنيت وعقد رهنـ دن مطلوب اولان وثيقتـ نقيصـ دار اولمازى ثانياً مال مرهونـ ك مرتـ هـ نـ يـ دن نزاع و بدناث ويا اجرايه توديبى حالنده مال مرهونـ ك قلف وضيا عـ دن دينـ ك سقوطى احكامى محتاج تبديل اولماز و بناء عليه مرتـ هـ نـ دن بالطبع مسؤليت انسـ لـ اب ايدـ جـ كى جهته دايـ ن اخيرك مسؤليتي وكفالتى حقنده احكام وضـ يـ ايـ حـ اب الـ زـ مـ ثـ لـ ثـ مال مرهونـ دن حقوق مرتـ هـ نـ فائـ ضـ لـ افراز اولـ نـ دـ يـ كى صورتهده بومفرز قسم يا فى الحال مرتـ هـ نـ تسليم ايدـ لـ يـ لـ جـ ك ويا حفظ ايله مديونـ دهـ اولـ تأديه دين ايتـ يـ كى صورتهده اشـ بو قسم مفرز راهـ نه تسليم اولـ نه جـ قدر برنجـ يـ شـ قـ ده مثـ لـ اوجـ سنـ ده استحصال واستفادهسى مشروط حقوقـ هـ مرتـ هـ نـ برسنـ ده نائل اولـ رـ ق فوق الشرط مستفيد اولـ سـ نـ مستلزم اولـ دـ يـ كى حالده بوشـ قـ ده وجهـ هـ مغـ دوريت راهـ نه اقبال ايله اضـ رايـ نى ايـ حـ اب ايدر ايـ كـ نـ جـ يـ شـ قـ ده مرتـ هـ نـ ك حقوق اصلـ يـ هـ وفرعيـ هـ سى ختام اجلـ هـ قدر بـ كـ تـ دـ يـ رـ يـ لـ جـ ك ايسـ نه واقعا بو صورتهده مرتـ هـ نـ و دايـ ن اخير حقوقى دائره اتـ لـ فـ هـ التـ حـ اق ايدر ايسـ نه بو صورـ تـ مـ ديونـ ك حقوقـ هـ تو يـ د مغـ دوريتـ دن خالى دـ كـ لـ دـ ر . چونـ كه مـ ديونـ برمالـ يـ ترهين ايله استـ قـ راض ايتـ لـ كـ ده مرهونـ ك نمـ اسـ نى مرتـ هـ نـ ه فائـ ضـ ه قارشو تخصيص ويا كـ نـ دـ يـ سى اندن انتـ فـ اعـ يـ صورتيـ لـ مال مرهونـ ك منفعتـ نه تـ مـ لـ كـ نى ابـ قا ايدر مال مرهونـ ه ديـ كـ رـ ك اشتراكـ نه مساعـ ده اولـ مـ قـ صورتيـ ايسـ نه فكر اولـ شان اميد انتـ فـ اعـ ك رهنـ انـ قـ طـ اع اولـ مـ سى مؤدى وبو حال ترهين ايله استـ قـ راض صورتنـ ه مراجعتـ يـ مـ كـ سـ رـ ا وعقد رهنـ ك سـ رـ يـ سـ تـ يـ جـ رـ يـ انـ سـ نه مانع اولور بونـ كـ لـ ه برابر بو بـ اـ ده مجـ لـ هـ يـ ه مخالف وضع اولـ نه جـ ق احكام مجـ لـ ه احكامى يافـ سـ خ ايدر ويا ايتـ مـ اجرا قانونى مسائل اصوليه يـ حاوى اولور بناء عليه قانون عمومى احكامـ نه واسطـ ه تطبيق وظهور اولـ دـ يـ كى حالده بونـ ده وضع اولـ نه جـ ق احكام قانون عمومى احكامـ نه مـ غـ اير اولورمى بوراسى وقانونـ ك بو صورتهده اصول فـ سـ خى جـ اى نظـ رـ دـ ر بوا حـ كـ ام ايله مجـ لـ ه منـ فـ سـ خ دـ كـ لـ دردينور ايسـ نه مهم برتـ صـ اـ دـ م و تضـ اـ د قارشو سنـ ده بولنورز : دايـ ن اخير مال مرهونـ يـ حـ ز ايدر مرتـ هـ نـ ايسـ نه منع مداخلـ ه ايله محكمـ ه يـ ه مراجعتـ ايلـ ر .

۴ — مدیونه حجزدن استثناء ایدیهلك مساعداك حقوق متعارضه ايله تألیفی . — اجرا قانوننامه سنك ماده مخصوصه سی برنجی وایکنجی فقره نری واسع بر مقیاس تقدیر ايله مدیونه ایدیهلك مساعداكی مین دره . بواطلاق تقدیر ایسه تشدت تقدیرات و تطبیقاتی موجب اولمقده در . مدیون حقنده فقرات قانونیهك قابلیت تفسیریه سنه کوره مساعده کارانه وقوعی طبیعی اولان تطبیقات داینك حقوقی و اعتبار عمومی خلددار ایده چکی جهتله تجویز اولنه من . حال بوکه مدیونك حقونه کوستریلان بودرجه تمایل مساعده کارانه یه قارشو قانون اجرای شرعی ده و فرانسه قانوننده بوباده دها زیاده محافظه اعتدال اولدینی کورلمکده در . بناء علیه ماده قانونیهك اعتدال مطلوبی محتوی اولان فرانسه اصول محاکمه حقوقیه سی قانونك (۵۸۱) نجی ماده سی کی حقوق متعارضه مشروحه بی مؤلف معتدل و همده سوء تفسیره اوغرا مامسیچون واضح اوله رق ترتیب قلملی در . بناء علیه ماده قانونیهك بویه ترتیبی مطالعه سنده یم .

اولا مدیونك تعیش و اداره سی ایچون محکمه جه تعیین اولنان مقدار وارداتی بودخی بروجه آتی در : (۱) محکوم علیه محاکم شرعیه دن تعیین اولنان نفقات (۲) مدیون حیوانات ايله تعیش ایدر صنفدن ایسه اوج بش کچی ویا بش اون قیون ویا بررأس اینك ویا مانده و طول یتشدیرمك صنعتی ايله مألوف ایسه برر جنب حیوانات (۳) و مدینه مکاری ایسه بر حیوان ویا بر عربله ویا بر قانی (۴) و مدیون چفتجی ایسه ذخائر دن تخمی و ذخائر ك ادرا کنه قدر تعیش ایده چکی مقداری (۵) و محجوز عقار ایسه مدیونك بعد الوفاة عائله سنك حالته مناسب مسکن شرعیسی (۶) و مدیون زراعتن ایسه تخم و عائله و حیوانات مقتضیه سی بر سنده اداره ایده چك ذخائر تأمین ایده بیلان اراضیسی ، و مدیون باغجی بوستانجی یمشجی ایسه بالاده کی اراضی مساعداكی کی مقداری و محجوز تخصیصات نوعدن اراضی دن ایسه اراضی ده و اجارینلی مسققات ویا مستقلا تندن ایسه املا کده کی کی معین مقداری .

ثانیاً مدیونك اولاد و عیالک احتیاجات مبرمه و حالیه لری ایچون تلبس و بیتوتلرینه کافی اشیا الخ .

حبس

۳

حبس : ایفای دیندن امتناع ایدن محکوم علیه مدیونلر حقنده داینلر نامه حاکمه استعمالنه بخش اولنان بر صلاحیت در [۱]

۱ — حبسك صفی : مدیونك حبسی ایفای حقه اجباره مؤدی اولمق اوزره سبب تضییق و قلباً مؤدی

[۱] زمان مساعداكده حبس خلافت علی به قدر جاهلدره اجرا اولوردی اسلامده ایلک حبس خانه زمان علی ده بنا ایدلش واسمنه نافه دینامش ایدی فقط ایلک بنا ایدیلان بو حبس خانه خفیف اغاچدن بنا و محبوسین فراو ایتکله کرج و طاشدن دیکرینی بنا واسمنه محبس (موضع تذلیل) دیمشدر .

ضجرت اولمق اوزره اجرا اولنور . بناء علیه حبس مدیونك خارجله استیناس و زوجیه سیله اختلاطدن ممنوع بر موقع ده اجرا اولنورق مدیون محبوس جمعه و جماعت نماز لرینه و حج و جنازه و عیدین ایچون خارجله چیقارلر فقط اقارب و جیرانیله مکث معتاد کوریشدیر یله بیلور و اولاد و ابون جنازه لرینه و حبس خانه ده نداوی ممکن اولمادینی حالده مکفلا خارجله براغیلور وینه دعوی و شهادت ضمنتده کذلک چیقاریله بیلور .

۲ — حبس مدیونلره مخصوص حبس خانه ده اجرا اولنور بشقه صورته تقييد و یا خود بدلیله تأدیة دین ایچون ایجار ایدلر فقط فراری ماحوظ اولور ایسه مجرمین حبس خانه سنه قونیلور .

۳ — قادیسلر عقتلرینی محافظه آیروجه خصوصیت حالری ايله مناسب بر محله حبس اولنور . معاملات شرعیه ده جاری اولان حبس اصولی همان نظامات حاضرهك تطبیق ایتکده اولدینی حبس اصولندن فرقسزدر و بلکه صکره کی اصول اولکی دن مأخوذدر بو حبس اصولنده داینك حقونه خلل ویرمامك اوزره بعض احوالك تعیینی خصوصنك رأی حاکمه بر ائلمش اولدیغنك کورلمسی بو خصوصك صرف اداری بر مسئله کی قبول اولندیغنه دلالت ایدر .

۲ — حبسك سبب لزومی — :

۱ — محکوم به حق ایضا امرنده تعندی ظاهر اولان کیمسلر حقنده اجرا اولمقده اولان حبسی اظهار مال مقصدیه تضییقاً اجرا اولنور بناء علیه محکوم به حقت آندن استیفا ممکن اوله جق صورته مدیونك میدانده مالی اولدیغی بیسان ایتدیکی و یا خود مدیونك محل اخرده اولوجهله مالی اولدیغنه قناعت حصولی حالنده مدیون حبس اولنماز .

۲ — حبس فقرا یله معروف اولان کیمسلر حقنده تطبیق اولنماز .

۳ — حبس محکوم به ثمنك و یا بدلك و یا خود عیناً تسلیمی محکوم به منقول و قابل اخفا بر عینك تسلیمنده تعند ظهورنده لازم اولور بو ایکی حالدن برنجیسنده ثمن و یا بدلك تسلیمنده تعند ثبوت اقتداره موقوفدر فقط ایکنجی حالده محکوم به عینك محکوم علیه ده وجودی بالینه ثابت بولنش اولدینی جهتله دیکر کونا ثبوته محتاج دکدر بناء علیه برنجی حالده مدیون مقتدر معند اولدینی مدعی طرفندن اصولاً اثبات ایدلمکجه حبس ایدلماز اما ایکنجی حالده بعد الاخطار مجرد عدم تسلیم تعندن معدود اوله رق حبسی مستلزم اولور

۴ — محکوم به عقار ویا قابل حجز بر منقول ایسه حجز اولنور مدیون بوندن طولایی حبس ایدلماز

۵ — اقتدارده نصاب دین شرط دکل در بناء علیه مدیون نصاب دیندن دون مقدارده اقتداری حالنده دخی حبس اولنور .

۶ — اقتدارك نقد و عروض کی حقیقی اولمسی شرط دکلدر مدیونك استقراضه مقتدر اوله جق اعتبارده اولمسی ویا تأدیة دینه کافل صنعت صاحبی اولمسی کی حکماً اقتدار بولنمسی ده کافیدر بناء علیه مدیون استقراضه مقتدر اولدینی حالده امتناع ایدر و صنعتی اجرا ايله کسب اقتداری ظاهر اولدینی حالده بو صنعتی ایفادن تمرد ایلر ایسه حبس اولور .

۷ — بر دین دن طولانی — بر شی ایله ملزم اولدینی ایچون — اصیل حبس اولدینی کی انکله برابر — اول شیئ التزام ایدن — کفیل ده و کفیل کفیل دخی حبس اولنور .

۸ — بر دیندن طولانی حبس اولان مدیونک دیگر داینلری ظهورنده جمله سی ایچون بر دفعه حبس اولنور .

۹ — داینلردن برینک آز دیگرینک دهـا زیاده مطلوبلری ایلق صورتیه تبدیلی و مدیونک حبس و اطلاقده اختلافلری حالده مدیون مطلوبی آزا اولان داینک طایفه حبس اولنوب مطلوبی چوق اولنلرک امتناع و مخالفتی مسموع اولماز .

۱۰ — اعساری ثابت اولسنه مبنی تخلیه اولنان مدیون کسب اقتدار ایده جک قدر بر زمان کچوبده غناسی ظاهر اولدقجه تکرار حبس اولماز .

۳ — اعسار و یسارده یعنی فقر و غناده سوز کیمک اولدینی :

— احوال آتیـده دینک قارشولتی — مدیونده موجود عد ایدل یکنه مبنی قول مدعینک اولوب داین مدیونک اقتدارینی اثباته حاجت قالمق سزین طلبی ایله مدیون حبس اولنور احوال مذکورده شونلردر :

۱ — مشتری بیعی قبض ایتدکن صکره بایع کندیسندنه ثمن مبیع اوله رق محکوم به مطلوب

۲ — اقاله بیع و خیار ایدن بریله فسخ بیع دن صکره مشتری بایعده تحقق ایدوب حکم اولنان مبلغ

۳ — وینه اقاله بیع و بالخیار فسخ بیع دن صکره بایع مشتری ده تحقق ایدوب حکم اولنان مبلغ

۴ — رب السلمک بعد الاقاله رأس المال اوله رق مطلوبی

ایشته بونوع احوالده مدیونده قارشولق موجود عد اولنور بنساء علیه اسباب مذکورده مبنی احوال مذکورده سوز مدعینک در شویله که : زید بیک غروش مقابلنده عمروه بر آت بیع و تسلیم و قبض ثمن ایتدکن صکره طرفین بالرضا اقاله ویا بالخیار فسخ بیع ایله عمرو آتی زیده اعاده و فقط ثمنی قبض ایتسه لدی الدعوی عمروک زیددن تحصیلی طلب و حکم ایده جکی ثمن بیع

وینه اشبو مسئلهده بالعکس زید ثمنی اولا اعاده و عمرو آتی اعاده ایتوب آخره صاتمق کی بر فعل ایله آلدن چیقارسه آندن طولانی لازم کلان تضمینات

وینه زید صاندینی آتی عمروه تسلیم و عمرو ثمنی اعطاده ماطله ایدکده عندالترافع زیدک عمروه حکم ایده جکی ثمن مبیع وینه عقد سلمده رب السلم زید مسلم ایله عمروه یوز کیله بغدادی ویرمک اوزره شوقدر غروش ویره رک عقد سلم ایتدکن صکره اشبو عقد بالرضا اقاله و زید مسلم فیهی طلب ایتدکده حکم اولنه جق مبلغ کی

۴ — معجلیتی مشروط ویا معروف اولان مهر دعوا سنده محکوم به مبلغ حکمنی حاوی اعلام عندالاجرا سوز داینک در شویله که : زید زنی یا پشین ویرمک شرطی ویا بوشرطک عرفاً مشروطی سبیلده ... غروش مهر معجل ایله تبلیغ ایدکدن صکره زنینک عندالترافع مهر معجل اوله رق حکم ایتدیره جکی مبلغ

دخی شرط تعجیل ویا عرفاً معروفیت سبیلده مدیونده موجود عد اولنور .

۵ — زوج زوجهنی اتقاقدن امتناعی اوزرینه زوجنه بالطلب حکم اولنه جق نفقه نک تاریخ حکمدن صکره کی مبلغک تأدیه سندن ماطله و علی الاطلاق اتقاقدن امتناع وقوعنده زوجک فقرینی ادعا ایتسی مسموع اولمهز . زوجنه نک مطیعه اولدینی حالده اتقاق و اعاشه سی زوجه فرض و زوجنه نک بونده حق حیاتی اولغله ذره اثبات اقتدار ایتدکـمـیزین زوجنی حبس ایتدیرر .

۶ — موسر اولان اصول و فروعک یکدیگرینی اتقاقه دائر اولان حکم شرعیلر اوزرینه اتقاقدن امتناعلرند چونکه بوباید نفقه تقدیری وجود یسر ایله مشروط اولغله یساری اثباته حاجت اولدینی کی بونده مفعول بهک حق حیاتی واردر اما و مذکورانک غیرنده سوز مدیونک اولوب داین مدیونک اقتدارینی اثباته محتاج اولور چونکه بوکی احوالده اصل اولان اعساردر مدیون ایسه اصل ایله متمسک اولغله خلاف اصل اولان یساری داینک اثبات ایتسی لازم کلور .

بناءً علیه محکوم به بدل خلع اولوبده مدیون فقری ادعا ایدرایسه چونکه بدل خلعک مدیونده قارشولقی موجود فرض اولمیدیغنه مبنی مدیون فقری ادعا حالنده داین اثبات یساره مجبور اولور وینه داینک مطلوبی مدیونک غصبی تحت اعترافده اولان بدل مغضوب اولور ایسه بونده دخی مدیونده قارشولقی موجود عد اولنق محتمل دکلدر کذاک بدل متلفات اوله رق حکم اولنان ضمان دخی بویه در وینه استدانه اوزرینه بالحکم محکوم به ویا تراضی ایله لازم اولان نفقات زوجات ده دخی زوج فقری ادعا ایدرایسه سوز مع الیمین کندوسنک اولوب عندالتحلیف زوج حبس اولنماز فقط زوجنه زوجنک یسارینی ادعا و اثبات ایدرایسه حبس ایتدیره ییلور .

محکمه استیفاف اعضاسندن

(مابعدی وار)

ع . طلعت

اجانبک ممالک عثمانیه ده حائز بولندقلری امتیازات عدلیه

(مابعد)

رصیت طریقه استخفاف . — اوروپا قوانین مدنی سی ایجابجه بر کیمسه واثلرینک حصه سی حال حیانتده باوصیت تعیین و تقدیر ایده ییلور ؛ بزده اولدینی کی موصی له ورثه نک غیری بولنق مشروط دکلدر . ایمدی ممالک عثمانیه ده وفات ایدن بر اجنبینک بویوله بر وصیتی وار ایسه انک اجراسی هر حالده قونسولاتویه عائددر .

ملکتمزده بولنان اجانب وصیتنامه لری ایکی صورته تنظیم ایده ییلورلر : یا منسوب بولندقلری قونسولاتویه مراجعتله شکلا دولت متبوعه لری قوانینیه ویا الامریمکانه قاعده سنه تطبیقا قوانین شرعییه

توفيق ايدرلر [۱] مثلاً فرانسه احكام قانونيه سي ايجانجه وصيتنامه لر على العموم اوچ صورتله اوله بيلور: (۱) موصينك بالذات خط دستيله محرر ومضى وصيتنامه testament olographe (۲) نوتر معرفتيله پايلان وصيتنامه testament authentique (۳) موسى طرفدن يازيلوب ويا يازديريلوب برظرف دروننه وضع وتمهيد ايدلدكن صوكره التي نقر شاهد مواجهه سنده نوتره (بوراده قونسولانويه) توديع قلنان وصيتنامه testament mystique؛ حالبوكه بوراده بولنان بر فرانسه شو اوچ صورتك برينه توفيق معامله ايمهرك وصيتنامه سني باشقه سني يازديروب كنديسي امضا ايتسه ويا شفاهاً وصيت ايدوب بوده ثبوت بولسه ويا خود وصيتنامه سني محكمه شرعيه معرفتيله تنظيم ايتديرسه، شكل نقطه نظرندن فرانسه احكام قانونيه سني مخالف بولنان شو وصيتنامه لر بوراده فرانسه قونسولاتو محكمه سنجه معتبر عد ايديلور؛ زيرا عقود شكل محلي قانون وعادته تابعدر.

وصيتنامه لك شرائط اساسيه سني econditions de fond كلنجه: برقاعده عموميه اوله رق ديه بيلورزكه اكر متوفانك وصيتنامه سنده صراحة ويا ضمناً هر هانكي بر قانونك اختيار ايدليكي مستفاد اولورسه autonomie de la volonté قاعده سني توفيقاً او قانون مابه التطبيق اتخاذ ايديلور؛ بويه براختيار مستبان اولمزه بالطبع موصينك منسوب بولنديني دولت قوانيني مابه التطبيق قدر.

مع ذلك وصيتنامه لك ارکان وشرائط اساسيه سنده موصينك اختيار ايتديكي قانونك ويا منسوب بولنديني دولت قوانينك مرعي اولمسي ياكز اموال منقوله حقندهدر. چونكه وصيتنامه لك اموال غير منقوله مبداء احكامي انجق قوانين عثمانيه توفيق ايديله بيلور؛ ذاتاً استملاك املاك قانونك درنجي ماده سنده «براجنبي وصيت ايله انتقال وهبه سي مجاز اولان املاكني هبه ووصيت ايتك صلاحيته نائل اولوب هبه ويا وصيت اولميان ويا خود هبه ووصيت صلاحيته قوانين دولت عليهك مساعي بولميان املاك متروكه حقنده نظامات [۱] بوراده كيلره وصيت جائز اوله جنبي مسئله سني احكام شرعيه توفيقاً موضوع بحث ايتك مناسب وفائده دن غير خالدر:

اولا — تبعه مسلمة بك تبعه غير مسلميه واينكچيلرك اولكيلره وصيتي جائزدر؛ چونكه تبعه مسلمة بك تبعه غير مسلميه قارشو بر وصله دن منهي اولماديني منصودر؛ ديكر طرفدن حقوق ومعاملات نقطه نظرندن هرايكي قسم تبعه ارسنده مساوات وارددر؛ بنا برين كرك حال حياتده وكرك مابعد الموته اضافتله تليكدن عبارت اولمسه كوره وصيتده اولديني كي مائده هر برينك ديكرينه قارشو تبرعي جائز وصيحدر.

ثانياً — مستأمنه يعني مملكت مزده بولنان تبعه اجنبيه ده وصيت جائزدر؛ چونكه نهيك بولنره شولي بوقدر.

ثالثاً — حربيه يعني كندى مملكتنده بولنان تبعه اجنبيه ده وصيت جائز دكلدر؛ زيرا انلره بر واحسان شرعاً منهي عنهدر. مع ذلك حربيه صله ووصيتده باس اولمديغه سنتله استبدال ايديله بيلور؛ ازجمله جانب جليل پيغمبريدن بر قحط اثناسنده فقراء مكهيه توزيع ايداك اوزره ابى سفيان بر حرب وصفوان بن اميه به بشيوز دينار كوندريش وانلر طرفندن ده اخذ وقبول ايدلشدر؛ وپرده صله رجم جميع ارباب عقول نزدنده وهر دينده ممدوحددر؛ غيره اهداده بولمقي دخی مكارم اخلاقنددر. بنا برين صله وتبرع وهديه قبيلندن اولان وصيتده هر كسه قارشو، ولو حربي اولسون، حسن عد ايدلك جائز وحي ادى عين عائلهك افرادي منزله سنده باقي ارزوسي حصول بولديني شوزمانده بوضوك رأيي ترجيح موافق اولور.

موضوعه دوات عليه اجرا اولنه جقدر «دينيلهرك بومسئله صورت قطعيه ده حل ايدلمكدهدر. شو صراحته نظراً ممالك عثمانيه ده اموال غير منقوله متصرف اولان بر اجنبيك انجق املاك صرفه حقنده كي وصيتي معتبردر؛ بوقسه اراضي اميريه وبالا جارتين تصرف اولنان مسقفات ومستغلات موقوفه حقنده كي وصيتي مقبول ومرعي اوله ماز. ايمدي بر اجنبي املاك صرفه سني وصيت ايتديكي تقديرده، دفتر خاقاني اداره لري تبعه عثمانيه ك املاك صرفه حقنده كي وصيتلرينك تنفيذي ضمنتده اول امرده اولبابده كي وصيتنامه ك محكمه شرعيه جه تصديق ايدلمسه ويا خود وصيتنامه ك اقدجه محكمه شرعيه ده تسجيل ايدلش بولمسه لزوم كوستردكاري ومعامله قيديني اندن صكره ايضا ايدلكاري حالده، بر اجنبيك املاك صرفه حقنده كي وصيتي اوزرينه معامله انتقاليه ك اجراسي امرنده او وصيتنامه ك محكمه شرعيه دن مصدق بولمسي التزام ايديلورلر؛ چونكه شوراي دولتن ورييلان بر قرارده اجانبك وصيتنامه لري اكر كندى قونسولاتولرندن مصدق ايسه شكل حقنده مرعي دفترخانه جه محكمه شرعيه ك اولبابده كي حجتندن معني اوله جنبي تصریح ايدلمكدهدر. بنا برين دفتر خاقاني اداره لري اكر وصيتنامه مندرجائنده شرعه مغاير بر حال وكيفيت يوق ايسه درحال معامله انتقاليه ي اجرا ايديلورلر؛ اما تردد ايدرلره درسعادته دفتر خاقاني باظريتك وطشره لرده مجالس اداره ك رأيي آلدقند نصكره لاجل التدقيق او وصيتنامه يي محاكم شرعيه ده توديع ايديلورلر.

اجانبك ممالك عثمانيه ده متصرف اولدقلى املاك صرفه حقنده كي وصيتلري كچه معتبر ايسده بو وصيت هر حالده احكام شرعيه ده اساس اعتباريله مطابق اولملايدر. بنا برين فرانسه ودول ساثره قوانين مدنيه سي ايجانجه بر كيمسه هروقت وارثلرينه بر مال وصيت ايديله بيلديكي حالده، بر اجنبي وارثلرينه بوراده بولنان املاك صرفه سني وصيت ايدمهز؛ يعني شو وصيتي ديكر وارثلر حقنده نافذ اولمايوب انلرك قبول واجازتلرينه توقف ايلر. ديكر طرفدن وارثي بولنان بر كيمسه ك وصيتي انجق ثلث مالنده معتبر واندن فضله سنده ورثه ك اجازتي لازم اولمغله، ممالك عثمانيه ده املاك صرفه ده متصرف بولنان بر اجنبي دخی انك ثلثندن فضله سني وصيت ايلسه معتبر عدايدلمز [۱] كچه بعض قوانين اجنبيه ده ثلثندن زياده ك وصيتي جائز اولمسه مني برطاقم قونسولاتولر بوبابده متوفانك منسوب بولنديني دولت قوانيني تطبيق ايتك ايسيتورلر سده بو، بزجه شايلان قبول كوريله مز؛ چونكه اجانب تصرف املاك خصوصنده تبعه كي در، بر عثمانلنك حائر اولماديني بر حقه اجنبي مالك اوله ماز؛ ذاتاً استملاك املاك قانونك درنجي ماده سنده «هبه ويا وصيت اولميان ويا خود هبه ووصيت صلاحيته قوانين دولت عليهك مساعي بولميان املاك متروكه حقنده نظامات موضوعه دولت عليه اجرا اولنه جقدر» دينلمسي فكري مزي مؤيد بولمقدهدر، بوقسه عكسني ايا ايدمك بر صورتده دكلدر.

[۱] وصيت ايله تركي جائز اولان قسمه quotité disponible ووصيتي جائز اولميان قسمه quotité indisponible

يا خود part légitime اطلاق اولنور.

بومستلده پلیسی به دوروزاس ، شپاوسالم کبی بعض مؤلفار دیمک ایستورلرکه : اکر متوفای اجنینهک وصیتنامه سی یوق ایسه املاک صرفه ده قانون شرعی را کبر وصیتنامه سی واریسه موصیک شخصی قانونی تطبیق ایتک وبنابرین اولکی صورتده مثلاً متوفاک ارکک وقیز اولادی ویا قرده شلری بولنور-ه کیفیت تقسیم « وللذکر مثل حظ الانثیین » قاعده سنه توفیق ایدمک وصورت ثانیه ده متوفاک قانونک مساعده سی درجه سنه ثلثی متجاوز اولسه بیله وصیتی معتبر عدولمقی اقتضایلر . لکن موسیو پادل بورایی قبول ایتیه رک دییورکه : ممالک عثمانیه ده وفات ایدن براجنینهک وصیتنامه سی اولوب اولمامسی بیئنده برفرق یوقدرکه آیری آیری قانونلر تطبیق ایدلسون ؛ باخصوص که وصیتی اولدینی صورتده قانون شخصی تطبیق ایدله جکسه اراضی امیرییه ده ومسقفات ومستغلات موقوفه ده نیچون انک تطبیق قبول ایدیلور ؟ بناء علی ذلک اصول وقاعده یه وقانونه موافق اولان اموال غیر منقوله حقه ده علی الاطلاق قوانین عثمانیه ی تطبیق ایتمکدر .

ممالک عثمانیه ده اموال غیر منقوله یه متصرف اولدینی حالده وفات ایدن اجنینهک شاید وارثی وموصی لهی ویا اصحاب انتقالی اولمازسه عهده سنه بولنان غیر منقولات حقه ده قوانین دولت موجبجه معامله ایدیلور - یعنی ورثه سی وموصی لهی بولمادینی صورتده املاک صرفه سی بیت الماله عائد اولور ؛ اصحاب انتقالی موجود اولمادینی تقدیرده ده بالا جار تین متصرف اولدینی مسقفات ومستغلات موقوفه محلول اولارق وقفی جانبیه عودت ایدر . اراضی امیرییه وتخصیصات قیبلندن اولان اراضی موقوفه دخی محلول اولارق یا طاپوی مثلیله حق طابو اصحابیه تفویض ویا بالمزایده طالبیه احاله قانور .

قونسولانورده وراثتیه طولایی جاری معامرت . — بر مملکتده وفات ایدن اجنینهک وراثتی فی یومنا هذا حقوق خصوصیه دولک اراؤه ایلدیک قواعده [۱] توفیق ایدمک ملتزم اولمسه رغماً ممالک عثمانیه ده مرعی [۱] اجانبک وارثی مسئله سی حقوق بین الدول نقطه نظرندن فوق العاده منازع فیه بولنمده ونتیجه ده اوچ طریق حل تصور ایدلمکده در :

۱ — متوفاک اموال منقوله وغیر منقوله سی بیئنده ، تابع اوله جملری احکام قانونیه نقطه نظرندن ، برفرق قبول واموال منقوله سی حقه ده کنديسنک تابع اولدینی ویا اقامتکاهی داخل مملکتده بولندینی دولت واموال غیر منقوله ایچونده بولندینی محل قانونی تطبیق ایتک ؛

۲ — کرک اموال منقوله وکرک غیر منقوله حقه ده بولندینی محل قانونی تطبیق ایلیمک ؛

۳ — کرک اموال منقوله وکرک اموال غیر منقوله حقه ده متوفاک شخصی قانونی تطبیق ایتک .

الحاله هنده شو اوچنچی مسلک مرجع طولمقی ایستیلور ؛ واقعه ده اوقسفورده کی حقوق بین الدول انستیتوسی Institut de droit international طرفندن ۱۸۸۰ سنه سنه بالتکلیف لاهی قونفرانسیرینک ۱۸۹۳ ، ۱۸۹۴ ، ۱۹۰۰ ، ۱۹۰۴ اجتماعلرنده موضوع بحث اولدینی وجهله کرک اموال منقوله وکرک غیر منقوله حقه ده متوفاک منسوب بولندینی مملکت قانونک تطبیق تنسیب قلمش و ۱۷ حزران ۱۹۰۵ تاریخده لاهی دردنچی قونفرانسی متعاقب مختلف دواتلر بیئنده عقد اوانان درت قسم مقاوله دن المانیا ، ایتالیا ، فرانسه ، هولانده ، پورتکیز ، رومانییا واسوچ حکومتلری ارسنده منعقد اولانی ده اشبو قاعده ک قبوله متدائر بولنش وشو قدرکه مقاوله ک النجی ماده سنه « شاید بر دولت

قایتولاسیونلر بوبابده باشقه بروصیت ومستثنا بر شکل احداث وارانیه ایلکده در . مع ذلک بوخال هر قونسولاتوده عین صورتده جاری اولمديغندن ، هر برینک تطبیق ایتدیکي اصول حقه ده برنبذه معلومات اعطاسی مناسب کورلمشدر . ممالک عثمانیه ده بر انکلیز وفات ایتدکه صلاحیتدار اولان قونسولاتو کیفیتن خبردار اولمسی متعاقب انک وفاتی اعلان ایدر ؛ متوفاک وصیتنامه سی وار ایسه اموال متروکه وصی executor معرفتیه بر وفق وصیت اداره وتقسیم ووصیتنامه سی موجود دکلسه غالب احواله ورثه دن وبعضاده خارجدن بری وصی administrator تعیین ایدیلور ؛ وصی مختار ویا وصی منصوبک غیر بر کیمسسه ، ولوکه وارث اولسون ، ترکه یه وضع ید ایدر وبونکله برابر بر آی ظرفنده قونسولاتویه مراجعتله کنديسنی وصی تعیین ایتدیر من ایسه حقه ده الی لیرانی متجاوز اولمامق اوزره مجازات تقدیه حکم ایدیلور .

اراضیک صورت تقسیمی حقه ده انضباط عمومی به متدائر خصوصی بر اصول تعقیب ایدر ویا اراضی حقه ده احکام مخصوصه واستثنایه موجود اولور ایسه ، او حالده اشبو قاعده ک جریان ایدمه جکی « تصریح قلمشدر . شو اساسات نظریه یی بیاندن سوکره بر ملک اجنیده وفات ایدن دیگر بر اجنینهک اموال متروکه سی حقه ده فعلاً جاری اصول ومابه التطبيق اولان قوانیندن علی وجه التلخیص بحی مناسب کوردک ؛ شوبله که :

قایتولاسیونلر جاری اولیان بر ملک اجنیده وفات ایدن بر فرانسزک اموال منقوله سی حقه ده متوفاک اقامتکاهی واموال غیر منقوله سی ایچونده بولندینی محل قانونی تطبیق ایدله جکی فرانسه حکومتجه قبول اولمشدر . بنابرین اولیه بر ملک اجنیده بر فرانسز وفات ایتدکه ، اکر محلی قانوننده بر ممنوعیت موجود دکلسه ، فرانسه قونسولوسی اموال منقوله متروکه یه مداخله ومنفرداً ویا مأمورین محلیه ایله برلکده اموال مذکوره اوزرینه وضع مهر وانلری ثبت دفتر ایدرکه اشبو معامله اخیره علی الاکثر هم لسان محلی اوزره وهمده فرانسزجه اولور ؛ متسارع الفساد اموال وار ایسه انلری صاندریر ؛ بر تصفیة مأموری liquidateur تعیین ایدر وبوده محلی قانوننده توفیقاً تدابیر لازمه یی اتخاذ ومثلاً اقامه دعوی ایجاب ایتدکه قونسولوسدن بدلاستیدان بوکا تشبث ایدر ؛ متوفاک وارث معروفی ظهور ایتزه قونسولوس ترکه دن حاصل اولان انجینی فرانسه ده کی امانات اداره سنه Caisse des dépôts et Consignations کوندرر . اکر متوفاک وصیتنامه سی وار ایسه ، بو وصیتنامه قونسولوسه تودیع ایدمش اولسه بیله ، حکومت محلیه معرفتیه اچیلور .

انکلتزه وامریکانک وراثت حقه ده علی العموم تطبیق ایتدیکي قاعده منقول وغیر منقول بیئنی بالتفریق اولکیلر حقه ده متوفاک اقامتکاهی وغیر منقول حقه ده اموالک بولندینی محل قانونی تطبیق ایتک مرکزنده در . المانیا حکومتی ایسه ۱۹۰۰ ده نشر ایتدیکي قانون مدنی مدخلنده دیار اجنیه ده اقامتکاهی بولنان بر المانیالینک ، کرک منقول وکرک غیر منقول اولسون ، بالجمله اموال متروکه سی حقه ده المانیا قانونلرینک تطبیق ایدله جکی تصریح ایلمشدر ؛ شوقدرکه ورثه بالرضا اقامتکاه قانوننده توفیق معامله ایده یلورلر .

روسیه ، رومانییا ، اسویچره ، یونانستان اموال منقوله وغیر منقولین بالتفریق اولکیلر حقه ده متوفاک منسوب بولندینی دولت قانونی واموال غیر منقوله حقه ده قانون محلی تطبیق ایدرلر .

ایتالیا ، بلجیکا ، هولانده واسپانییا قوانینی ایسه منقول وغیر منقول بیئنی تفریق ایتکسزین هرایکیسی حقه ده متوفاک قوانین شخصی سنک تطبیقی التزام ایتکده در .

اوستریا محکمه عالیه سنندن ۱۸۹۷ سنه سنه صادر اولان بر اعلامدن مستبان اولدینه کوره متوفاک منقولاتی حقه ده شخصی قانونلری واموال غیر منقوله ایچونده بولندینی محل قانونی تطبیق ایدیلور .

اکثر احوالده قونسولاتو ترکیبی بالذات تحریر و تقسیم ایتز ؛ بومعامله نك ایفاسی وصییه تودیع ایلر . وصییه ترکیبه متعلق خصوصاتک اکلندن صکره قونسولاتویه کله رکه متوفانک مقدار ترکیبی محلفاً قونسولاتویه اخبار و بوده مقدار مذکور اوزرندن بر رسم قسمت استیفا ایدر ؛ بورسم - یوز انکلیز لیراسنه قدر مستثنا اولق اوزره - یوزدن بشیوز لیرایه قدر یوزده ایکی ، بشیوز لیرادن بیک لیرایه قدر یوزده ایکی بچق و بیک لیرادن یوقاریسی ایچون یوزده اوچ نسبتده در .

انکلتزه قانونلری ایجابجه اختلاف دار وراثته اصلاً مانع عد ایدلز ؛ بنابرین وفات ایدن بر انکلیزک عمالی اولان ورثه سنده اموال منقوله متروکه سندن حصه افراز ایدیلور . دیگر طرفدن وفات ایدن بر انکلیزک تبعه عثمانیه دن بری وصی مختاری اوله بیلور .

متوفی ممالک عثمانیه اموال غیر منقوله ترک ایتش اولورسه انکلتزه قونسولاتولری اموال مذکوره حقنده بر حکم و قرار اتخاذ ایتزلر ؛ انجق متوفانک قاربی قاچ نفر دن و کیملردن عبارت بولندیغنی مشعر علم و خبر اعطا ایلرلر . شوقدرکه متوفانک وصیتنامه سی بولندیغنی تقدیرده قونسولاتو محکمه لری اموال غیر منقوله حقنده دخی کندیلرینی وظیفه دار عد ایدیورلر . ذاتاً انکلتزه قانونلری ایجابجه بر انکلیز اموالک مجموعی ده وصیت و بنابرین املاک کنی هر کیمه ایسترسه هبه و ترک ایده بیلور ؛ بوباده هیج بر تقید موجود دکادر . مع ذلک بونک استملاک املاک قانونه توافقی ایده میه چکی و دفتر خانه جه مامله سی اجرا قلنه میه چنی درکاردر .

انکلیزلره متعلق وراثت و وصیت خصوصاتده مابه التطبيق اولان اقامتگاه قانونیدر . مع مافیه شایان نظردرکه انکلتزه اقامتگاهی اولان بر انکلیز ممالک اجنبیه ده تأسیس اقامتگاه ایتش اولسه بیلینه اقامتگاهی انکلتزه عد اولنور و شوصورتله حقنده منسوب بولندیغنی دولت قوا اینتک تطبیقی تأمین و تسهیل ایدیلور . اما اساساً اقامتگاهی قنادا ویا افریقای جنوبی کبی قوانین مخصوصیه مالک انکلتزه مستملکاتندن برنده واقع ایسه ، اول زمان اورایه عائد قوانین تطبیق قلنور .

لکن بر انکلیز انکلتزه کی اقامتگاهی بوسبوتون ممالک اجنبیه نقل ویا ممالک اجنبیه ده صاحب اقامتگاه اولان بر آدم انکلتزه تابعیتی اکتساب ایلرسه بونلرک متروکاتی حقنده بولندیغنی محل قانونی lex loci تطبیق ایدیلور . نته کیم ممالک عثمانیه ده اقامتگاه صاحب و انکلتزه تابعیتی حائز اولدینی حالده وفات ایلان عبدالسیح نام کیمسه نك اموال متروکه منقوله سی حقنده ، در سعادت انکلتزه قونسولاتو محکمه سندن صادر اولان برقرار موجبجه ، بزم قانون وراثت تطبیق اولمشدر .

تجارت بحریه محکمه سی اعضا سندن

جمال الدین و هرا اند آصا دور

[۳۷] نومرولی جريدة عدليه محتویاتی

قسم رسمی —

- نویسندگان : { ... }
تاریخ : ۱۳۴۱
نویسندگان : { ... }
تاریخ : ۱۳۴۱
- قوانین و نظامات :
قوانین و نظاماتك اصول نشر و اعلاقی حقنده قانون مکرر ۱۹۱۷
۲۸ ذی الحجه ۱۳۷۴ تاریخلو قانون جزانك بعض ماده لرینی معدل قانون ۱۹۱۸
- تلفات عمومی :
(۱) — خرج راه نظامنامه سنده ذیل ایدیلان ماده نظامیه صورتی ۱۹۳۷
(۲) قادر و خارجی معاش آلانلردن اتی ایده برنخریراً و یا بالذات طلب مأموریتده بولنمیلرک عدم مراجعتلری معذرت مشروعه یه مستند اولمادیغنی تحقق ایدنلر حقنده صراحت قانونیه وجهله معامله ایفاسی لزومه دائر ۱۹۳۷
(۳) حین ایقاع جرمده مجنون اولوب اولمادقلرینک بیلنمسی ایچون مجنون ایلر برابر اوراق ابتدائیه و استنطق قیه لرینک کوسترلیسی لزومه دائر ۱۹۳۷
محکمه تمیز هیئت عمومی سی مقرراتی — (۱) مجرمیت قرارنده وصف جرمه متعلق مدعیات نظره آلتق واکا کوره تعیین جرم ایدنک لازم کاورکن بونک تحدید جزا قرارنده موضوع بحث ایدلسی مستلزم نقض اولدیغنه دائر ۱۹۳۸
محکمه تمیز هیئت عمومی سی مقرراتی — (۱) مظنونلرک محل اقامتلرنده بولنان محکمه مستنطقنک دخی اجرای تعقیباته صلاحیتی اولدیغنه دائر ۱۹۴۰
(۲) جزا محکمه سنده مسئله مستأخره تشکیل ایده جک بر ادعاده بولنلدیغنی تقدیرده مرجعنه مراجعت اولنق اوزره دعوا ی اصلیه نك تأخیررؤقی اصول و قانون ایجاباتندن اولدیغنه دائر ۱۹۴۱
(۳) محاکم تقدیراتی تعرضدن مصون بولندیغنه دائر ۱۹۴۳
(۴) مقررات ابتدائیه نك لحوق تاریخندن اعتباراً اون کون ظرفنده حکمی ویرن محکمه یه استیناف دعوی اولنه جفی بیان اولنمادیغنی تقدیرده حق استینافک ساقط اوله جغنه دائر ۱۹۴۴
محکمه تمیز حقوق دائره سی مقرراتی — (۱) وراثت مسئله سنک حل و تعیینی محکمه شرعیه عائد اولدیغنه دائر ۱۹۴۶
محکمه تمیز جزا دائره سی اعلاماتی — (۱) متهملرک قتلده کی درجه مدخل و مشارکتلرینک تصریحندن ذهول ایدلسی مستلزم نقض اولدیغنه دائر ۱۹۴۸
(۲) ایشیده مقابله و تحریک اولوب اولمادیغنی مجرمیت قرارینک اثباتی مذاکره سنده موضوع بحث ایدلسی لزومه دائر ۱۹۴۹

اعلان

آينه قادينك مانول ايله آنه تا قادين ذمتلرند بكاوغلى بدايت محكمه سى برنجى حقوق دائره سنك ۲۱ اغستوس سنه ۳۲۶ تاريخى اعلامى ايله محكوم بى مطلوبى اولان يوز قرق سكر ليرانك مع مصارف محكمه واجرائيه تأمين استيفاسى ضمننده مرقومانك مورثه لرى متوفاه ماريجه قاديندن انتقالا متصرف اولوب محكمه مرقومه قراريله تحت حجزه آلديريلان و حجزك تصديقه دخى قرار ويريلان بيوك آطهده جامع شريف زقاعنده كشاديه جاده سنده كائن يوز يكرمى زراع مقدارى عرصهده مبنى تحتانى و فوقانى التى اوزه و مطبخ و صهرنج ايله يوز يكرمى التى زراع مقدارى باغچه يي مشتمل زمين مقاطعه لى اخشاب برباب خانه سييله آرقه جهتهده كائن التمش اوچ زراع مقدارى باغچه يي محتوى صغير برباب اخشاب خانه نك تاريخ اعلاندن اعتباراً اون بش كون صكره بالمزايده فروخته تشبث اولنه جغندن طالب اولوب بوندن زياده معلومات آلف ايسيتيانلرك دائره مذكوره يه مراجعت ايللرى اعلان اولور .

پسته و تلغراف مديريت عموميه سييله مقدما درسعادتده عبود افندى خانه ده اون يدى نومرولو اوطهده مقيم تجارندن پنايوط انطونياديس افندى وكفيل بكاوغلنده جاده كيرده ايكي يوز سكران سكر نومرولو مغازده مقيم تجارندن لئون روزانطال ميانهلرند متكون دعوا دنطولا يي درسعادت ايكنجى تجارت محكمه سنندن صادر اولان ۹۸ مارت سنه ۳۱۴ تاريخى و آلتى يوز يكرمى يدى نومرولو اعلام مومى اليه با طرفه ن استيناف ايدليكنندن جريان ايدن محكمهده اولبايده كى اورافك ابرازى لزومنه قرار ويريلرك دوام محكمه وقت اخره تعليق قلنمش اولديغى حالده شمدي قدر مراجعت ايدلماش و بوكوره مستأنف عليه مديريت مذكوره و كيلي طرفدن ويريلان عرصهده مستأفلردن انطونياديسك اليوم اقامتكاهى مجهول بولنديغندن غزتلر ايله اعلان صورتيه تبليغات اجرائى طاب ايدلماش و فى الحقيقه بيوك عبود افندى خانى ايله ديكر عبود افندى خانه كوندريلان ورقه دعوتيه ظهريته مذكور خانلرده انطونياديس نامنده برتجارك بولنديغنه دائر اوطه باشيلرى طرفندن شرح ويرلش ايدوكنندن اصول محكمه حقوقه قانوننك يكرمى آلتنجى ماده سى حكمه توفيقاً لاجل المحاكمه تنظيم اولوب اوچ يوز يكرمى يدى سنه سى حزراننك اون سكرنجى جمعه ايرتدى كوني وسطى ساعت بعدالظهر ايكيده و آلتورقه اتى يي يكرمى كچه محكمهده حاضر بولمىنى متضمن اولان دعوتنامه مومى اليه انطونياديسه تبليغ عد اولتمق اوزره محكمه ديوان خانه سنه تعليق قلنمش اولديغندن يوم و وقت مذكوره درسعادت استيناف حقوق و تجارت محكمه سننده بالذات اثبات وجود ايتديكى يا خود بروكيل كوندر مديكى حالده حقهده معامله غيابيه اجرا قلنجهنى بيانيله اعلان كيفيته ابتدار قلندي .

قرنيل قادينك درسعادتده سلطان بايزيده خدمتكاران اداره سى . ديري اولوب اليوم اقامتكاهى مجهول

قسم غير رسمى

صحيحه
نومرولى

مظنون ويا متهم و محكومك وفاتى حقنده
بر مطالعه — محكمه تميز جزا دائره سى اعضاسندن طلعت بك افنديك ۱۹۵۱
قوانين اجرائيه نك مقايسه سى استيناف اعضاسندن ع . طلعت افنديك ۱۹۵۳
اجانبك مالك عثمانيه ده حائز اولدقلى تجارت بحريه محكمه سى اعضاسندن جمال الدين و هرايد آصادور بكارك ۱۹۵۷
امتيازات عدليه —

بولسان توفيق بك عليه اقامه ايلديكي دعواد نطولاي تشطير قننان رعوتنامه تبليغ مقامنه قائم اولمق اوزره
محكمه ديوانخانه سنه تعليق قلمش واشبو اوجيوز يكرمي آلتى سنه سى حزينانك اون بشنجى چهارشنبه كوني
وسطى ساعت بر آلتورقه تقريباً آلتى راده لرنده اجراسى مقرر بولميش اولديغندن مومى اليه توفيق بك بوم
ووقت مذ كورده بالذات محكمه به كليكي ويا خود بروكيل كوندرمىكي حالده حقننده معامله قانونيه ايفالنده چي
معلوم اولمق اوزره اصول محكمه حقوقيه قانونيك يكرمي التجي ماده سى وجبته كيفيتك اعلاننه ايتدار قلندي

غلطه ده كوا كچيلده بكي خاندن سكر نو مولو او طه ده ساكن تيجاردن اينساق ناوون افنديك ايتا يادواي
مقبول بولميش بلك او غلنده التجي دائره بلديه قارشوستده زل بخاني اتصالنده اقامت ايتكمده ايكن اليوم اقامتكمي
آنجهول اولان بولميش آلامون عليه برنجي تجارت محكمه سنده اقامه ايلديكي دعوى اشبو بئيك اوچ بوز
ياكرمي يدي سنه سى حزينانك يكرمي بلك نيجي صالى كوني رؤيت ايتيله بچكندن مومى اليه بولميش آلامون
بوم مذ كورده الا فرانغه ساعت برده محكمه مزبوره حاضر بولميش اويا مصدق وكالتنامه ايله طرفندن بروكيل
كوندرمى لازم كله چكي وشايد كلز ويا وكيل دخي كوندرمىزه مدعينك وقوع بولميش طلي اوزرينه اصول
محكمه تجارت نظامنامه سنك آلتى يدنجي ماده سى وجبته معامله عيانيه اجرا قلنده چي معلوم اولمق اوزره
اولبايده تنظيم قننان دعوتيه ورقه سى نظامنامه مذ كورك يكرميجي ماده سنك دردنجي فقره سته توفيقاً على الاصول
محكمه ك ديوانخانه سنه تعليق قلنديكي اوراق حوادث ايله ده اعلان اولتور .

كوك پاشا باشنده برقم قبوده كراسته دكانده ساكن ايكن تجارت بحريه محكمه سندن افلاسنه حاكم اولميش
اولان خاجيك سنيانك خصوصات افلاسنه سنك رؤيت و تسيه سى ضمننده دعوى وكيللردن سروريان
نشان افندي وعشاقى زاده حمدي بك اصالة سنديك تعيين قلمش اولدقلردن مفلس مرقوم ذمتنده اله چي
اولانلرك قانوننامه تجارتك ۱۹۹ و ۲۰۰ نجى ماده لري وجبته تحقيق ديون ايچون تاريخ اعلاندن اعتباراً
يكرمي بركون طرفنده سندناتى محكمه كاتبه تسليم ايلملى ومدت مذ كوره ختامندن صكره اوچ كونده يعنى
بيك اوچيوز يكرمي يدي سنه سى شهر حزينانك يكرميجي بازار ايرتسى ويكرمي برنجي صالى ويكرمي ايكننجي
چهارشنبه كونلرنده تجارت بحريه محكمه سنك افلاس او طه سنه كلزك سنديك افنديلر مواجه سنده اله جقارنى
اثبات و قيد و تصديق ايتديرملرى ومدت مذ كورده اثبات وجود ايله ميان اله جقولر حقننده قانون مذ كورك
۲۱۰ نجى ماده سته توفيقاً معامله اولنه چي اعلان اولتور .

تبعه يونانيه دن متوفى نيغولا ولد استامط مغار نوطك اسحاب خيراندن دارالسعادة اغاسى اسبق مرحوم
طيفور اغا نقود موقوفه سنه ديني بولنان شكستان عدد عثمانلى ليراسى مقابله ده مرهون وقر وختى با اعلام

محكوم بولنان بيوك اطه ده پروانه زقاغنده واقع يدي نومرو ايله مرقم تخميناً يوز القمش زراع عرصه اوزرينه
مبنى اخشاب فوقانى ايكي اولده و بر خورلى و تحتانى دستيكاه و بر فرون و بر آخور و خطب محلى مشتمل
و در تيوز قيه اكمك طبخنه الو بر شلى خراب واليوم مسدود فرونك طقسان بركون مدته اجرا قننان مزايده
عليه سى نتيجه سنده عثمانلى ليراسى يوز غروش حسابيله طقوز بيك غروشده طابى عهده سنده تقرر ايدرك
موقه قرار داده سى كشيده قلمش اولديغندن يوزده بش ضم ايله طالب اولانلرك تاريخ اعلاندن اعتباراً
اوتوز بر كون طرفنده دائره ده وصول مزايده نك اجراسى ايچون ده مدت مذ كورك ختامنه مصادف اولان
كونده ساعت درت راده لرنده املاك مذ كوره پيشكاهنده مأمورى مواجه سنده اثبات وجود ايتملى اعلامات
شرعيه اجرا دائره سندن اعلان اولتور .

غلطه ده ياغ قباننده مغازه سنده ساكن ايكن تجارت بحريه محكمه سنجيه افلاسنه حاكم اولميش اولان
نازجى لئونيدا ميخائيليس ذمتنده اله چي اثبات ويا موقتاً قبول و قيد ايتديرمش اولان اله جقولر قانوننامه
تجارتك ۲۱۱ و آنى ولى ايدن ماده سى وجبته مفلس طرفندن تكليف ارلنه چي قونقورداتونك مذا كره
سى ايچون شهر حال رومينك يكرمي التجي پنجشنبه كوني بعدالزوال ساعت ايكنده محكمه مذ كوره نك
افلاس او طه سنه كللرى اعلان اولتور .

كوبان قصبه سنك قورشونلى محله سندن حاجى واجب اوغلى محمدك برقطه اعلام شرعى وجبته قصه
مذ كورك مالقول بك محله سندن عثمان كرمه سى هر موزه محكوم اولدينى بيك التيوز غروشك مع مصارف محكمه
تا اين استيفاسى ضمننده مديونك بدرندن منتقل برادر لرى حسن و حسين ايله مشترك بويالق موقعه ده كليداوغلى
احمد افندي و ميمك دلى محمد ويول وازمق ايله محمد دالتى دونم طوتلقده بولنان حصه شايه سى تاريخ اعلان
اعتباراً اون بش كون صكره بالمزايده فروخت اولنه چغندن طالب اولانلرك كوبان اجرا دائره سته مراجعت
ايلملى اعلان اولتور .

بهيه خانمك مرحوم زين العابدين افندي نقود موقوفه سنده ديني اولان مبالغ معلومه مقابله ده مرهون
و فروختى با اعلام شرعى محكوم بولنان سكر عدد التون بيله زيك والتون اوزرينه مصنوع برچفت الماس كويه
وبفشه رسمنده برالماس ايكنه ويكرمي ايكي مثقال اينجو و برچفت الماس كويه و بر التون اتقيه قوطوسى و اوچ
عدد التون قوردون والتون اوزرينه مصنوع روزه طاشلى صالحلى برچفت الماس ايكنه و برچفت التون
كوسك و اون سكر عدد كوش صوقوه سنك تاريخ اعلاندن اعتباراً اوچ كون صكره يعنى حزينانك ايكننجي
پنجشنبه كوني ساعت بش قر اولونده چارشوى كبرده بدستان دروننده بالمزايده فروخت اولنه چي اعلامات
شرعيه اجرا دائره سندن اعلان اولتور .

يكي كويده ساكن متوفى نجم الدين بكك مخدوملری وصیسی ووالده سنك باجحت شرعيه وكيلى كريدی زاده نجم الدين بكك حديدہ متصرف اسبقی جميل پاشا عليه اقامه ايدليكي الاجق دعواسندن طولاني مدی عليه مومی اليك اقامتكاهي مجهول اولديغندن غزته لرله اعلانی مومی اليه نجم الدين بك طرفندن طلب ايدلمش ومومی اليك اقامتكاهي دخی مجهول بولنش ومحاكمه نك حزينانك اون برنجی جمعه ايرتسی اذانی ساعت التي راده لرنده اجرا قلنه جني مبین تنظيم ايدیلان دعوتیه ورقه سی اصول محاكمه حقوقیه قانوننك يكرمی التنجی ماده سی موجبجه محكمه دیوانخانه سنه تعلیق قلنش اولديغندن يوم ووقت مزبورده مدعی عليهك اسكدار بدايت محكمه سی حقوق دائره سنده بالذات حاضر بولنسی ویاخود طرفندن بروكيل كوندرمسی وعكس تقدیرده حقه ده معامله غایبه اجرا قلنه جني اعلان اولنور .

یونان دولتی تبعه سنندن اسپرو پاپادوپولورو بوس زوجه سی مادام ماریقه بنت نیقوله نك دولت مشارالها تبعه سنندن اشجی پنايوط ولد یانی به بك اوغلی بدايت محكمه سی برنجی حقوق دائره سنندن صادر اولان ۷ اغستوس سنه ۳۲۶ تاریخلی بر قطعه اعلام موجبجه محكوم به دخی اولان مبالغ معلومه به مقابل عهده تصرفنده اولوب دائن مرقوم نامنه وفاء مفروغ وفروختی محكوم اولان بك اوغلنده يکیشهرده طورشوجی زقاغنده کائن سر عسکر رضا پاشا وقفندن يكرمی بر ويكرمی اوچ نومرو ايله مرقم تختانی وفوقانی بش اوطة ومطبخ ايله بر مقدار بنچه وقیوی مشتمل کارکیر بر باب خانه لدی المزایده اون بشيك غروش التون اچقه بدل ايله طالبي عهده سنده تقرر ايدرك موقتاً قراردادده سی کشیده قلنش اولديغندن اشبو تاریخ اعلانندن اعتباراً اوتوز بر کون ظرفنده لااقل یوزده بش ضمیله طالب اولنلرك یوزده اون نسبتنده کی دیپوزیتواچقه لری مستصحباً بك اوغلی اجرا دائره سنه مراجعت ایتلری ومدت مذکوره ختامنه مصادف یعنی کله جك حزينانك يكرمی ايکنجی چهارشنبه کونی وسطی ساعت درت راده لرنده محلنده صوك مزایده علیه سی اجرا ودائره ده قراردادده قطعیسی کشیده قلنمق اوزره سالف الیيان املاك پیشکاهنه عزیمت ایده جك مأموری مواجهه سنده حاضر بولنلری اعلان اولنور .

میخالک کورجی اصنافندن متوفی ابراهیم افا ذمتنده بااعلام شرعی الاجنی اولان مبالغ معلومه نك تأمین تسویه سی ضمتنده مرهون وفروختی محكوم بولنان غلطه ده جامعکیر محله سنده قوروق زقاغنده اون نومرو ايله مرقم تخمیناً یوز يكرمی زراع عرصه اوزرینه مبنی اخشاب فوقنده بر اوطة وبر صوفه وتختنده بر بودرومی مشتمل بر باب کورجی مغازه سی دروننده موجود کورجی کدکنك نصف حصه شایعه سنك بش حصه اعتباریه درت حصه سنك تاریخ اعلانندن اعتباراً اون بش کون صکره بالمزایده فروخته نشبت اولنه جني اعلامات شرعیه اجرا دائره سنندن اعلان اولنور .

جیچو برادرلرك بك اوغلنده يکیشهرده اشکمه جيلك ایتکده ایکن اليوم اقامتكاهي مجهول بولنان قسطنطین ولد لازاری ظفیری ذمتنده تجارت بحریه محكمه سنندن استحصال ایدیلوب صورتی ۲۷ مارت سنه ۳۲۷ تاریخنده اعلاناً تبليغ قلنان فی ۱۷ مارت سنه ۳۲۷ ويكرمی اوچ نومرولو بر قطعه اعلام غایبی موجبجه مطلوب محکومی بولنان التي بيك یدی یوز قرق درت غروشك مع فائض ومصارف محاكمه واجرائیه تسویه دعوتی متضمن اولان اشبو برنجی اخبارنامه نك دخی اعلاناً تبليغی دائن طرفندن طلب واستدعا ايدلمش اولمغله اشبو مایس رومينك اون یدنجی صالی کونندن اعتباراً طقسان برکوه قدر مديون قسطنطین ولد لازاری ظفیری اثبات وجود ايدرك تسویه دين ایتسی وبوبایده قانوناً شایان قبول برافاده سی اولدینی حالده مدت مذکوره ظرفنده تحریراً دائره اجراه بیان ایتسی وعکسی تقدیرده داینك طلب ونشبتی اوزرینه معامله قانونیه اجرا قلنه جني معلوم اولق اوزره اشبو اخبارنامه اصول محاكمات حقوقیه قانوننك يكرمی التنجی واجرا قانوننك يكرمی طقوزنجی ماده لرینه توفیناً مديون مرقومه تبليغ ايدلمش عد اولنق اوزره محكمه تجارت اجرا دائره سی دیوانخانه سنه تعلیق ایدليكي کبی غزته لر ایلده اعلاننه مبادرت قلندی .

هاجی ثوفیلوس قیلان اوغلنك متوفی حاجی استاوری ذمتنده با اعلام غیر از استیفا محكوم به الاجنی اولان مبالغ معلومه نك تأمین استیفا سی ضمتنده در سعادته بالق بازارنده شیخ محمد کیلانی محله سننده کائن اون بر واون اوچ نومرولر ايله مرقم وحیچرلی میخانه دیمکله معروف بر باب میخانه مشتملاتندن اولان بش باب دکان که برنجیسی لوقظه ایکنجیسی توتونجی اوچنجیسی تخوجی درنجیسی کاغدجی بشنجیسی بشیجی دکانی ومذکور دکانلر فوقنده اون بر اوطة یی حاوی حنیچره لی خانك یوز يكرمی اچقه اعتباریه مديون متوفای مرقومك والده سی حاجی مارطه دن منتقلاً متصرف اولدینی التي بحق حصه سی لدی المزایده اون بش بيك غروش التون اچقه بدل ايله طالبي عهده سنده تقرر ايدرك موقت قراردادده سی کشیده قلنديغندن تاریخ اعلانندن اعتباراً اوتوز بر کون ظرفنده لااقل یوزده بش ضمیله طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده کی دیپوزیتواچقه لری مستصحباً اسكدار اجرا دائره سنه مراجعت ایتلری ومدت مذکوره ختامنده یعنی کله جك حزينان رومينك اون سکزنجی جمعه ايرتسی کونی ساعت بش راده لرنده صوك مزایده علیه سی اجرا وقرار دادده قطعیسی کشیده قلنمق اوزره مارالد کر املاك مذکور پیشکاهنده مأموری مواجهه سنده حاضر بولنلری اعلان اولنور .

نشان هانسیان افندی نك علی کال بك ذمتنده تجارت بحریه محكمه سی اعلامیه محكوم به دینك تأمین تسویه سی ضمتنده مديون مومی اليك متصرف اولدینی باب عالیده نعللی مسجد محله سننده کلخان سوقاغنده عدلیه خانی دیمکله معروف ایکی نومرو ايله مرقم یوز قرق آرشون اوزرینه مبنی فوقانی وتختانی یدی اوطة

ومشتملات سائرہ فی حاوی اتصالندہ دیگر بردگانی محتوی معلوم الحدود بر باب بردگانی ملک وکدکنده مدیون مومی الیہک متصرف اولدینی نصف حصہ بی بوندن اقدم موقع مزایده قونیلہرق عثمانی لیراسی یوزغروش حسابیلہ اون بیک غروشده طالبی عہدہ سنده قالمش اولغلہ اولاک مذکورہ یوزدہ بش ضم ایلہ اشتراسنہ طالب اولنلرک شہر حال روینک اون یدنجی صالی کونندن اعتباراً اوتوز بر کون یعنی کلہ جک حزریران روینک اون آلتنجی پنجشنبہ کونی ساعت طقوزہ قدر محاندہ و فرداسی کونی دخی یعنی اون سکزنجی جمعہ ایرتبی کونی دائرہ اجراءہ قرار قطعیمی اعطا قلنہ جغندن طالب اولانلرک ودها زیادہ معلومات الملق ایستیانلرک مدت مزبورہ ظرفندہ محکمہ تجارت اجرا دائرہ سنے مراجعت ایللری و بوم مذکورہ محاندہ و فرداسی کونی دائرہ اجراءہ حاضر بولنلری دائرہ مذکورہ دن اعلان اولنور

تجاردن شمس افندیکنک متوفی علی شامل پاشا ذمتندہ محکوم بہ آلاجنی اولان مبالغک تأمین تسویہ سی ضمنندہ مدیونک تحت تصرفندہ اولوب محجوز و فروخته قرار ویریلان قرئال قضائسنہ تابع یقہ جق قرہ سنده چالقاندی جادہ سنده صرف ملک یدی اوطہ و ایروجہ بر مطبخ و براوطہ و حیوان استیغابنہ کافی آراہلق آخوری اوچ بیک یوز سکسان یدی زراع بغچہ بی مشتمل کوشکک مجموعی لیرا یوز غروش حسابیلہ اون اوچ بیک ایکوز الی غروشہ لدی المزایده طای عہدہ سنده تقرر ایدہ رک قرار دادہ سی کشیدہ قلند یغندن تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز بر کون ظرفندہ لاقل یوزدہ بش ضمیمہ طالب اولنلرک یوزدہ اون نسبتندہ کی دیپوزیتو اچہ لری مستصحباً قرئال اجرا دائرہ سنے مراجعت ایللری و مدت مذکورہ ختامندہ صوک مزایده علنیہ سی اجرا و قرار قطعیمی کشیدہ قلنہ جخی قرئال اجرا مأمور یغندن اعلان اولنور

تجارت بحریہ محکمہ سنجہ افلاسی اعلان ایدلمش و بکرہ معاملہ افلاسیہ سی اوینونہ انقلاب ایتیش بولنان بک اوغلندہ واقع قالیسو اوتلی مستأجری پاتروقلوس دیاماندیس افندیکنک مذکور اوتل درونندہ موجود قاریولا ویتاق و سائر بالجلہ اموال و اشیا سنک اوچیوز یکر می یدی سنہ سی حزریرانک اوننجی بجمہ کونی بالمزایده فروختی مقرر اولدیغندن طالب اولانلرک یوم مذکورہ قبل الزوال ساعت اون یچقدن بعد الزوال ساعت بر بچہ قدر محل مذکورہ مراجعت ایللری لزومی اعلان اولنور

ادرمیدک اشاغی چارشودہ عطاریہ ایلہ مشغول اولوب ادرمید بدایت محکمہ سی تجارت قسمندہ افلاسنہ حکم اولنمش اولان تجاردن صلامون اسرائیلک خصوصات افلاسیہ سنک رؤیت و تسویہ سی ضمنندہ ادرمیدہ مقیم تجاردن محمد خواجہ زادہ صالح افندی اصلہ سنک تعیین قلنمش اولدیغندن مفلس مرقومک ذمتندہ آلاجنی اولنلرک قانوننامہ تجارتک یوز طقسان طقوز و ایکویوزنجی مادہ لری موجبندہ تحقیق دیون ایچون حزریرانک اوننجی کونہ قدر سنداتی محکمہ کاتبہ تسلیم ایللری و مدت مذکورہ ختامندن صکرہ اوچ کونہ یعنی

۳۲۷ سنہ سی حزریرانک درت وبش و التنجی کونلری ادرمیدہ یوقاری چارشودہ تجاردن صالح افندیکنک یازبخانہ سنده و سنکک مواجہہ سنده الاجقلرینی اثبات وقید تصدیق ایتدیرمہ لری و مدت مذکورہ اثبات وجود ایدہ مین الاجقلولر حقندہ قانون مزبورک ایکویوز اوننجی مادہ سنے توقیفاً ایفای معاملہ اولنہ جخی اعلان اولنور

هکبلی آطدہ (بلوو) و بک اوغلندہ (قالیسو) اوتلری مستأجری ایکن ۲۷ تشرین اول سنہ ۳۲۶ افلاسنہ حکم اولنمش اولان پاتروقلوس دیاماندیس افندی ذمتندہ آلاجنی اثبات ویا موقتاً قبول وقید ایتدیر مش اولان آلا جقلولرک قانوننامہ تجارتک ۲۱۱ و آتی ولی ایدن مادہ سی موجبندہ مفلس طرفندن تکلیف اولنہ جق قونقورداتونک مذاکرہ سی ایچون ۳۲۷ سنہ سی مایسنک یکر می آلتنجی پنجشنبہ کونندہ محکمہ مذکورہ نک افلاس اوطہ سنے کللری اعلان اولنور

فخری پاشا و ماهر بک و سائرہ نک سابق سر قومیسر لردن عثمان افندی ذمتندہ مصارف محاکمہ دن الهجقلری اولان مبالغک استیفاسی ضمنندہ مدیون مومی الیہک مالی اولوب محجوز بولنان بر عدد طرابلس غرب بطانیہ سی و مختلف رنگلی ایکی عدد اناطولی یول خالیسی و بر عدد شال و بر عدد دیوار ساعتی کذا مختلف رنگلی بر عدد اناطولی خالیسی شہر حزریرانک اوننجی جمعہ کونی الاتورقہ ساعت ایکی رادہ لرنده قاسم پاشادہ بات بازارندہ بالمزایده فروخت ایدیلہ جکندن اشتراہ طالب اولانلرک بدل مزایده لری بر لکدہ الهرق یوم وقت مذکورہ مأموری مواجہہ سنده حاضر بولنلری اعلان اولنور

فرانقفورت روزوبندہ مقیم فابریقہ طور آ. دها کر ناشف پوسکویہ اضافہ وکیل عمومیس استانبولہ باب عالی جادہ سنده قهرمان زادہ خانندہ الی نومرولی یازبخانہ مقیم منکلی زادہ محمود حازم افندیکنک درسعادندہ بک اوغلندہ طوغری یولہ طوقاتیان اوتلی قارشو سنده شکری پاشا خانندہ ایکی نومرولی آپلوتماندہ مقیم وتپہ باشندہ فارا آپارتمانندہ ایکی نومرودہ ترزیک و قاشجیلق تجارتیلہ مشغول ایکن برای تبلیغ ارسال اولنان دعوتیہ ورقہ سی ظہرندہ کی مشروحادن الیوم اقامتکاهی مجهول بولندی کلاشیلان پولینکی نیقولائییدیس افندی عاجنہ درسعادت تجارت بحریہ محکمہ سنده اقامہ ایلش اولدینی بیک ایکویوز طقسان سکز مارق سکسان بش سانتیم آلا جق و افلاس دعواسنک تاریخ اعلاندن اون بش کون صکرہ یعنی اوچیوز یکر می یدی سنہ سی حزریرانک سکزنجی چهارشنبہ کونی قبل الزوال ساعت اون بچقدہ محاکمہ سی رؤیت اولنہ جغندن یوم و وقت مزبورہ مومی الیہ پولینکی نیقولائییدیس افندیکنک محکمہ دہ حاضر بولنسی ویا بروکیل کوندر می لزومی و عکس تقدیردہ غیاباً محاکمہ اجرا ایدیلہ جکی معلومی اولق اوزرہ اصول محاکمہ حقوقیہ قانوننک یکر می التنجی مادہ سنک فقرہ اخیرہ سنے توقیفاً اعلان اولنور

